Manuale d'uso del Nokia 6820



9310955 Edizione 2

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Noi, NOKIA CORPORATION, dichiariamo sotto la nostra esclusiva responsabilità che il prodotto NHL-9 è conforme alle disposizioni della seguente Direttiva del Consiglio: 1999/5/CE. È possibile consultare una copia della Dichiarazione di conformità al seguente indirizzo Internet http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.

C€168

Copyright © 2004 Nokia. Tutti i diritti sono riservati.

Il contenuto del presente documento, né parte di esso, potrà essere riprodotto, trasferito, distribuito o memorizzato in qualsiasi forma senza il permesso scritto di Nokia.

Nokia, Nokia Connecting People e Pop-Port sono marchi o marchi registrati di Nokia Corporation. Altri nomi di prodotti e società citati nel presente documento possono essere marchi o marchi registrati dei rispettivi proprietari.

Nokia tune è proprietà di Nokia Corporation.

Bluetooth is a registered trademark of Bluetooth SIG, Inc.

US Patent No 5818437 and other pending patents. T9 text input software Copyright (C) 1997-2004. Tegic Communications, Inc. All rights reserved.



Includes RSA BSAFE cryptographic or security protocol software from RSA Security.



Java is a trademark of Sun Microsystems, Inc.

Nokia adotta una politica di continuo sviluppo. Nokia si riserva il diritto di effettuare modifiche e miglioramenti a qualsiasi prodotto descritto nel presente documento senza previo preavviso.

In nessuna circostanza Nokia sarà ritenuta responsabile di eventuali perdite di dati o di guadagni o di qualsiasi danno speciale, incidentale, consequenziale o indiretto in qualunque modo causato.

Il contenuto di questo documento viene fornito "così com'è". Fatta eccezione per quanto previsto dalla legge in vigore, non è avanzata alcuna garanzia, implicita o esplicita, tra cui, ma non limitatamente a, garanzie implicite di commerciabilità e idoneità per un fine particolare, in relazione all'accuratezza, all'affidabilità o al contenuto del presente documento. Nokia si riserva il diritto di modificare questo documento o di ritirarlo in qualsiasi momento.

La disponibilità di prodotti particolari può variare a seconda delle regioni. Per informazioni, contattare il rivenditore Nokia più vicino.

9310955/Edizione 2

Suggerimenti e consigli

In questa sezione sono contenuti suggerimenti e consigli relativi all'uso del nuovo telefono cellulare Nokia 6820 e alle modalità di trasferimento dei dati dal modello di telefono cellulare precedente a quello nuovo.

- Trasferimento di dati dal modello di telefono cellulare precedente
- Se il modello di telefono cellulare precedente non supporta PC Suite, l'unico modo per effettuare il trasferimento di dati è tramite la carta SIM.
 - Trasferire nella carta SIM tutte le informazioni relative alla rubrica (nominativi e numeri telefonici) contenute nel modello di telefono cellulare precedente. Per ulteriori informazioni, consultare il manuale d'uso del modello di telefono cellulare precedente.
 - 2. Rimuovere la carta SIM, quindi installarla nel telefono cellulare Nokia 6820.
 - 3. Premere Menu, quindi selezionare *Rubrica*, *Copia*, *Da carta SIM a telefono* e *Tutti* per copiare i nominativi nel nuovo telefono cellulare.
- Se il modello precedente di telefono cellulare supporta PC Suite, è possibile sincronizzare i dati di rubrica e agenda utilizzando la funzione Nokia PC Sync di PC Suite.

Anche se non si dispone più del vecchio telefono cellulare, è tuttavia possibile effettuare il trasferimento dei dati di agenda e rubrica in esso contenuti nel

nuovo telefono cellulare, purché sia stata precedentemente effettuata la sincronizzazione di tali dati con un PC compatibile. È possibile trasferire nel telefono cellulare 6820 solo i dati che sono stati salvati nel vecchio telefono cellulare al momento dell'ultima sincronizzazione con il PC. Per ulteriori informazioni, consultare la documentazione di PC Suite.

1. Installare la versione di PC Suite in dotazione con il telefono cellulare 6820 o scaricarla dal sito Web di Nokia.

Nota: prima di procedere all'installazione della nuova versione, occorre disinstallare dal telefono cellulare la versione precedente di PC Suite.

- 2. Avviare Nokia PC Sync.
- 3. Se si è ancora in possesso del vecchio telefono cellulare, collegarlo al PC, quindi avviare la sincronizzazione dei dati dal telefono cellulare al PC.
- 4. Collegare quindi il nuovo telefono cellulare al PC e creare le configurazioni necessarie richieste da Nokia PC Sync.
- 5. Avviare la sincronizzazione. I dati memorizzati nell'agenda e nella rubrica del vecchio telefono cellulare verranno spostati dal PC al nuovo telefono cellulare.
- Se il modello precedente di telefono cellulare supporta PC Suite, è possibile effettuare il trasferimento dei dati utilizzando la funzione Nokia Content Copier di PC Suite.

È possibile copiare i dati direttamente dal vecchio al nuovo telefono cellulare. A tale scopo, installare Nokia PC Suite 5.8 o versione successiva nel PC, quindi trasferire il contenuto del vecchio telefono cellulare. Le copie di backup effettuate mediante versioni precedenti di PC Suite non sono compatibili con Nokia PC Suite 5.8, che è la versione progettata per il telefono cellulare Nokia 6820. È possibile trasferire solo i dati che sono stati salvati nel vecchio telefono cellulare al momento dell'ultimo trasferimento effettuato al PC. Per ulteriori informazioni, consultare la documentazione di PC Suite.

1. Installare la versione di PC Suite in dotazione con il telefono cellulare 6820 o scaricarla dal sito Web di Nokia.

Nota: prima di procedere all'installazione della nuova versione, occorre disinstallare dal telefono cellulare la versione precedente di PC Suite.

- 2. Avviare Nokia Content Copier.
- Collegare il vecchio telefono cellulare al PC e copiarne i dati nel PC selezionando l'opzione Trasferisci il contenuto del telefono sul PC.
- 4. Collegare il nuovo telefono cellulare al PC e copiarvi da quest'ultimo i dati del vecchio telefono cellulare selezionando l'opzione Trasferisci il contenuto del PC in un telefono supportato.

Mediante Nokia Content Copier, è possibile effettuare il trasferimento dei dati indicati dai telefoni cellulari Nokia elencati di seguito:

- Tutti i dati memorizzati nel
 - Telefono cellulare Nokia 3100
 - Telefono cellulare Nokia 3200
 - Telefono cellulare Nokia 5100
 - Telefono cellulare Nokia 6100

- Telefono cellulare Nokia 6220
- Telefono cellulare Nokia 6230
- Telefono cellulare Nokia 6310i
- Telefono cellulare Nokia 6510
- Telefono cellulare Nokia 6610
- Telefono cellulare Nokia 6650
- Telefono cellulare Nokia 6800
- Telefono cellulare Nokia 6810
- Telefono cellulare Nokia 7200
- Telefono cellulare Nokia 7210
- Telefono cellulare Nokia 7250
- Telefono cellulare Nokia 7250i
- Telefono cellulare Nokia 7600
- Telefono cellulare Nokia 8310
- Telefono cellulare Nokia 8910
- Telefono cellulare Nokia 8910i
- *Rubrica* e le voci del menu *Agenda* dei telefoni cellulari Nokia 6210, 6250 e 7110
- Solo i dati del menu *Rubrica* dei telefoni cellulari Nokia 5210, 8210 e 8850

Si noti che non è possibile creare copie di backup delle impostazioni e-mail del telefono cellulare. Pertanto non è possibile effettuare il trasferimento di tali impostazioni dal vecchio telefono cellulare.

Si noti che non è possibile trasferire dal vecchio telefono cellulare messaggi MMS.

Come tornare alla modalità di attesa

 Per tornare alla modalità di attesa, indipendentemente dal menu in cui ci si trova, premere una volta // (se si sta utilizzando un'applicazione, premere prima due volte // per chiudere l'applicazione).

Uso del telefono cellulare in modalità di attesa

- Spostare il tasto di navigazione verso sinistra per avviare la scrittura di un messaggio.
- Spostare il tasto di navigazione verso destra per visualizzare il mese corrente dell'*Agenda*.
- Spostare il tasto di navigazione in basso per accedere alla rubrica.
- Spostare il tasto di navigazione in alto per attivare la fotocamera.
- Premere per accedere all'elenco degli ultimi 20 numeri chiamati.
 Selezionare il numero desiderato, quindi premere di nuovo per effettuare una chiamata.
- Premere e per avviare la connessione a un servizio Web (servizio di rete).

Tenere premuto per chiamare la propria segreteria telefonica (servizio di rete).

Si noti che la funzione relativa alle chiamate rapide deve essere attivata. Premere Menu, quindi selezionare Impostazioni, Altre impostazioni, Impostazioni chiamate e Chiamate rapide.

- Digitare il numero telefonico e premere Salva per memorizzare un nuovo nominativo. Quindi, digitare il nominativo, premere OK e Chiudi.
- Modificare il modo d'uso: premere (), scorrere fino al modo d'uso che si desidera attivare, quindi premere Selez.

Uso del blocco di protezione della tastiera

• Il blocco di protezione della tastiera consente di bloccare la tastiera del telefono cellulare mediante un codice di protezione, vedere Codice di protezione (da 5 a 10 cifre) a pagina 26. Quando si apre lo sportellino, il blocco della tastiera rimane attivo. Premere Menu, quindi selezionare *Impostazioni, Altre impostazioni, Impostazioni telefono e Blocco di protezione tastiera*.

Immettere il codice di protezione. Per impostare il blocco di protezione della tastiera, selezionare *Si*.

Per attivare il blocco di protezione della tastiera, premere Menu, quindi entro 1,5 secondi quando lo sportellino è chiuso. Per disattivare il blocco della tastiera quando lo sportellino è aperto, premere Sblocca e OK, quindi digitare il codice di protezione. Se lo sportellino è chiuso, premere Sblocca e 1,5 secondi, quindi digitare il codice di protezione. Se il telefono cellulare riceve la richiesta di connessione Bluetooth da parte di un altro dispositivo quando il blocco di protezione della tastiera è attivato, prima di poter accettare la connessione occorre disattivare il blocco della tastiera.

Attivazione dell'illuminazione del display del telefono cellulare

- Quando è attivato il blocco della tastiera, premere il tasto di accensione e spegnimento () per attivare la tastiera e l'illuminazione del display.
- Quando lo sportellino è aperto, premere l'apposito tasto (?) per attivare o disattivare l'illuminazione della tastiera.

Uso dell'applicazione e-mail

• Per utilizzare l'applicazione e-mail del telefono cellulare, occorre configurare le impostazioni relative ai messaggi e-mail e alla connessione. Per ulteriori informazioni vedere Impostazioni per il servizio e-mail a pagina 102.

Per configurare il servizio e-mail con il proprio operatore, consultare il sito Web all'indirizzo www.nokia.com/phonesettings.

Impostazione di una connessione Bluetooth

- 1. Premere Menu, selezionare Impostazioni, Connettività, quindi Bluetooth.
- 2. Per attivare la connessione Bluetooth, selezionare Bluetooth e Si.

- 3. Selezionare *Cerca accessori audio* per ricercare i dispositivi compatibili e selezionare quello che si desidera collegare al telefono cellulare.
- 4. Immettere il codice di protezione del dispositivo selezionato.

Scrittura del testo

- per attivare o disattivare il metodo di scrittura intuitivo, premere due volte
 (**) oppure tenere premuto Opzioni.
- Per inserire un carattere speciale durante l'uso del metodo di scrittura tradizionale, premere (**); durante l'uso del metodo di scrittura intuitivo, tenere premuto (**).

Utilizzare il tasto di navigazione per spostare il cursore in corrispondenza del carattere desiderato e premere Inserisci.

• Per modificare le dimensioni dei caratteri dei messaggi SMS, premere Menu, quindi selezionare Messaggi, Impost. messaggi, Altre impostazioni e Dimensione carattere.

Visualizzazione della rubrica

 Per visualizzare un nominativo della rubrica con il numero predefinito, tenere premuto (**) in corrispondenza del nominativo durante lo scorrimento della Rubrica.

Visualizzazione dell'agenda e delle note di agenda

- per visualizzare rapidamente il mese corrente dell'*Agenda*, spostare il tasto di navigazione verso destra in modalità di attesa.
- Durante la visualizzazione delle note di agenda, spostare il tasto di navigazione verso destra per scorrere le note.

Personalizzazione dei collegamenti personali

- Premere Prefer., quindi selezionare *Seleziona opzioni* per selezionare le funzioni da utilizzare come collegamenti personali.
- Premere Prefer., quindi selezionare *Organizza* per modificare l'ordine delle funzioni all'interno dell'elenco dei collegamenti personali.

Uso della fotocamera

- Per attivare la fotocamera, spostare il tasto di navigazione verso l'alto.
- In modalità mirino, tenere spostato il tasto di navigazione verso destra o verso sinistra per modificare la modalità della fotocamera. È possibile selezionare tra *Foto standard, Foto ritratto, Notte e Video.*
- Per ulteriori informazioni sulle funzioni della fotocamera, vedere Fotocamera (Menu 6) a pagina 150.

Uso della calcolatrice

Se la calcolatrice viene utilizzata con lo sportellino chiuso, premere una volta
 (*-) per aggiungere, due volte per sottrarre, tre volte per moltiplicare o
 quattro volte per dividere.

Indice

Suggerimenti e consigli	4
Indice	14
INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA	22
Informazioni generali	
Codici di accesso	
Codice di protezione (da 5 a 10 cifre)	
Codici PIN e PIN2 (da 4 a 8 cifre), PIN modulo e PIN firma	
Codici PUK e PUK2 (8 cifre)	27
Password per il blocco delle chiamate (4 cifre)	
Codice funzione Pagamenti (da 4 a 10 cifre)	
Panoramica sulle funzioni del telefono cellulare	
Memoria dinamica	29
1. Operazioni preliminari	
Inserimento della carta SIM e della batteria	
Carica della batteria	
Accensione e spegnimento del telefono cellulare	34
Attivazione o disattivazione dell'illuminazione della tastiera	35
2. Informazioni sul telefono cellulare	
Tasti (con lo sportellino chiuso)	
Connettori	
Tasti (con lo sportellino aperto)	
Modalità di attesa	

Screensaver	42
Sfondo	42
Indicatori principali in modalità di attesa	42
Blocco della tastiera (Blocca tastiera)	45
Servizio relativo alle configurazioni via SMS	46
	40
3. Funzioni di chiamata	
Come effettuare una chiamata	
Come effettuare una chiamata rapida	
Come rispondere o rifiutare una chiamata in entrata	
Upzioni durante una chiamata	
4. Scrittura del testo	54
Scrittura di un testo mediante la tastiera per i messaggi	54
Inserimento di caratteri accentati	55
Come scrivere il testo quando lo sportellino è chiuso	56
Attivazione e disattivazione del metodo di scrittura intuitivo	56
Uso del metodo di scrittura intuitivo	57
Scrittura di parole composte	
Uso del metodo di scrittura tradizionale	58
Suggerimenti per la scrittura del testo	59
5. Uso dei menu	61
Accesso alle funzioni del menu	61
Elenco delle funzioni di menu	63
6. Funzioni di menu	67
Messaggi (Menu 1)	67
Messaggi di testo (SMS)	67

Scrittura e invio di messaggi	68
Opzioni relative all'invio di un messaggio	68
Scrittura e invio di messaggi e-mail via SMS	69
Lettura e risposta a un messaggio di testo o a un messaggio e-mail SMS	70
Cartelle Ricevuti e Messaggi inviati	72
Cartella Archivio e Proprie cartelle	72
Modelli	72
Liste distribuzione	73
Contatore messaggi di testo	75
Messaggi multimediali (MMS)	75
Scrittura e invio di un messaggio multimediale	77
Lettura e risposta ad un messaggio multimediale	79
Cartelle Ricevuti, In uscita, Messaggi salvati e Messaggi inviati	81
Memoria dei messaggi multimediali piena	81
Eliminazione di messaggi	81
Messaggi e-mail	82
Scrittura e invio di messaggi e-mail	83
Come scaricare i messaggi e-mail dall'account e-mail personale	85
Lettura e risposta a un messaggio e-mail	85
Cartelle Ricevuti e Altre cartelle (Bozze, Archivio, In uscita e Messaggi inviati)	86
Eliminazione dei messaggi e-mail	87
Chat	87
Accesso al menu Chat	89
Connessione e disconnessione dal servizio chat	90
Avvio di una sessione di chat	90
Come accettare o rifiutare un invito di partecipazione alla chat	92
Lettura di un messaggio chat	93
Partecipazione ad una conversazione chat	94

Modifica delle informazioni personali	95
Contatti della chat	95
Blocco e sblocco di messaggi	96
Gruppi	97
Messaggi vocali	
Messaggi info	
Impostazioni messaggi	
Impostazioni dei messaggi di testo e dei messaggi e-mail tramite SMS	
Impostazioni di sovrascrittura	101
Impostazioni dei messaggi multimediali	101
Impostazioni per il servizio e-mail	102
Impostazione delle dimensioni del carattere	106
Comandi servizi	107
Registro ch. (Menu 2)	107
Elenchi di chiamate recenti	107
Timer e contatori	108
Rubrica (Menu 3)	109
Selezione delle impostazioni della rubrica	110
Memorizzazione di nominativi e numeri telefonici (Aggiungi nome)	110
Memorizzazione di più numeri e note di testo per nominativo	
Aggiunta di un'immagine a un nominativo o a un numero della rubrica	113
Ricerca di nominativi	113
Eliminazione di nominativi	114
Modifica o eliminazione dei dettagli relativi ad un nominativo	115
My Presence	115
Nominativi sottoscritti	118
Aggiunta di nominativi sottoscritti	118
Visualizzazione dei nominativi sottoscritti	119

Annullamento della sottoscrizione di un nominativo	
Copia tra rubriche	
Invio e ricezione di biglietti da visita	
Chiamate rapide	
Chiamata a riconoscimento vocale	
Aggiunta e gestione di nomi vocali	
Come effettuare una chiamata utilizzando un nome vocale	
Numeri info e Numeri servizi	
Propri numeri	
Gruppi chiamanti	
Impostazioni (Menu 4)	
Modi d'uso	
Impostazioni Chat e Presence	
Impostazioni toni	
Impostazioni display	
Impostazioni di data e ora	
Collegamenti personali	
Connettività	
Tecnologia wireless Bluetooth	
Connessione Bluetooth	
Impostazioni Bluetooth	
Infrarossi (IR)	
(E)GPRS	
Altre impostazioni	
Impostazioni chiamate	
Impostazioni telefono	
Impostazioni accessori	
Impostazioni di protezione	

Ripristina impostazioni iniziali	147
Galleria (Menu 5)	147
Fotocamera (Menu 6)	150
Come scattare una fotografia	151
Registrazione di un videoclip	152
Impostazioni della fotocamera	152
Organizer (Menu 7)	153
Sveglia	153
Agenda	154
Creazione di una nota di agenda	155
Quando il telefono cellulare emette il tono di avviso di una nota	157
Impegni	157
Note	158
Pagamenti	159
Accesso alla funzione Pagamenti	160
Salvataggio dei dati delle carte	161
Note personali	162
Creazione di un profilo pagamenti	162
Impostazioni della funzione Pagamenti	163
Linee guida per l'esecuzione dei pagamenti mediante la funzione Pagamenti	164
Sincronizzazione	165
Sincronizzazione dal telefono cellulare	165
Impostazioni per la sincronizzazione	166
Sincronizzazione da un PC compatibile	168
Applicazioni (Menu 8)	168
Giochi	168
Raccolte	169
Opzioni aggiuntive disponibili per ogni applicazione o set di applicazioni	170

Come scaricare un gioco o un'applicazione	171
Varie	172
Registratore vocale	
Calcolatrice	
Conteggio alla rovescia	
Cronometro	
Servizi (Menu 9)	176
Operazioni di base per l'accesso e l'uso dei servizi	177
Impostazione del telefono cellulare per l'uso di un servizio	177
Immissione manuale delle impostazioni del servizio	
Connessione a un servizio	
Navigazione delle pagine di un servizio	
Uso dei tasti del telefono cellulare durante la navigazione	
Opzioni disponibili durante la navigazione	
Chiamate dirette	
Disconnessione da un servizio	
Impostazioni della visualizzazione delle pagine del browser a modalità multiple	a 182
Cookie	
Preferiti	
Ricezione di un sito preferito	
Come scaricare	
Info ricevute	
Memoria cache	
Protezione del browser	
Modulo di protezione	
Certificati	
Firma digitale	
Servizi SIM (Menu 10)	

7. Connettività PC	
(E)GPRS, HSCSD e CSD	
Uso delle applicazioni per la trasmissione di dati	193
8. Informazioni sulla batteria Caricamento e scaricamento	 195
PRECAUZIONI E MANUTENZIONE	197
INFORMAZIONI IMPORTANTI SULLA SICUREZZA	199

INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA

Leggere le semplici norme di seguito riportate. Violare tali norme può essere pericoloso o illegale. Ulteriori informazioni dettagliate in proposito sono riportate in questo manuale.



Non accendere il telefono quando ne è vietato l'uso o quando l'apparecchio può causare interferenze o situazioni di pericolo.

SICUREZZA NEL TRAFFICO

Non usare il telefono cellulare quando si è intenti alla guida.



INTERFERENZE

Tutti i telefoni senza fili sono soggetti ad interferenze che possono influire sulle prestazioni dell'apparecchio.



SPEGNERE IL TELEFONO ALL'INTERNO DEGLI OSPEDALI

Attenersi alle disposizioni o norme previste. Spegnere il telefono in prossimità di apparecchiature medicali.



SPEGNERE IL TELEFONO IN AEREO

disposizione o norma prevista.

I telefoni cellulari possono causare interferenze in aereo.





SPEGNERE IL TELEFONO IN PROSSIMITA' DI MATERIALI ESPLOSIVI Non usare il telefono in luoghi in cui sono in corso operazioni che prevedono l'uso di materiali esplosivi. Rispettare le limitazioni ed attenersi a qualunque



USARE IL TELEFONO IN MODO APPROPRIATO

Usare il telefono solo nella normale posizione di funzionamento. Non toccare l'antenna, se non è strettamente necessario.



PERSONALE QUALIFICATO

Soltanto il personale qualificato può installare o eseguire interventi di assistenza tecnica sulle apparecchiature telefoniche.



ACCESSORI E BATTERIE

Utilizzare esclusivamente accessori e batterie approvati. Non collegare prodotti incompatibili.



COLLEGAMENTO AD ALTRI DISPOSITIVI

PER EFFETTUARE UNA CHIAMATA

Quando si effettua il collegamento a qualunque altro dispositivo, leggere la guida d'uso di quel dispositivo per informazioni dettagliate sulla sicurezza. Non collegare prodotti incompatibili.



COPIE DI RISERVA Ricordarsi di effettuare copie di riserva di tutti i dati importanti.



IMPERMEABILITA' Il telefono non è impermeabile. Evitare che si bagni.



Accertarsi che il telefono sia acceso ed operativo. Digitare il numero telefonico desiderato, preceduto dal prefisso teleselettivo, quindi premere . Per terminare una chiamata, premere . Per rispondere ad una chiamata, premere .



CHIAMATE AI NUMERI DI EMERGENZA

Accertarsi che il telefono sia acceso ed operativo. Premere \checkmark per un numero di volte pari all'operazione necessaria (ad esempio per terminare una chiamata, per uscire da un menu e così via) per azzerare il display. Digitare il numero di emergenza desiderato e premere \checkmark . Indicare il luogo in cui ci si trova. Non terminare la chiamata fino a che non si sarà stati autorizzati a farlo.

Servizi di rete

Il telefono senza fili descritto in questo manuale è stato omologato per essere utilizzato sulle reti EGSM 900, GSM1800 e GSM 1900.

La modalità triband dipende dalla rete. Richiedere all'operatore della rete locale se è necessario abbonarsi per utilizzare tale modalità.

Il telefono cellulare Nokia 6820 è un terminale 3GPP GSM Release 99 in grado di supportare il servizio (E)GPRS progettato per supportare inoltre le reti GPRS Release 97. Non se ne garantisce tuttavia il funzionamento corretto su tutte le reti GPRS Release 97. Per ulteriori informazioni, rivolgersi al fornitore di servizi o al proprio rivenditore Nokia.

Il presente telefono cellulare supporta i protocolli WAP 2.0 (HTTP e SSL) eseguiti su protocolli TCP/IP. Alcune funzioni del presente telefono cellulare, MMS, accesso WAP, email, chat, contatti "presence-enhanced", sincronizzazione remota e download di contenuto tramite browser o su MMS, richiedono il supporto di rete delle relative tecnologie.

Alcune funzioni del telefono descritte in questo manuale sono chiamate Servizi di rete. Si tratta di servizi speciali concordati con l'operatore che opera in questo campo. Prima di poter utilizzare i Servizi di rete, può essere necessario abbonarsi ai servizi a cui si è interessati e richiedere all'operatore le istruzioni per l'uso. Nota:



Nota: Alcune reti potrebbero non supportare tutti i servizi e/o i caratteri di una lingua.

Informazioni sugli accessori

Controllare il numero del modello di caricabatterie prima di utilizzarlo con questo dispositivo. Questo dispositivo è stato progettato per essere collegato a fonti di alimentazione di tipo ACP-7, ACP-8, ACP-9, ACP-12, LCH-8, LCH-9, LCH-12 e AC-1.



Avvertenza: Usare esclusivamente tipi di batterie, caricabatterie ed accessori approvati dalla casa costruttrice del telefono per il proprio modello di apparecchio. L'uso di tipi diversi da quelli indicati può far decadere qualsiasi garanzia o approvazione relativa all'apparecchio e potrebbe risultare pericoloso.

Per la disponibilità degli accessori approvati, rivolgersi al proprio rivenditore.

Alcune regole pratiche per l'uso degli accessori

- Tenere tutti gli accessori fuori dalla portata dei bambini.
- Quando si scollega il cavo di alimentazione di un qualsiasi accessorio, afferrare e tirare la spina e non il cavo.
- Eseguire controlli periodici per accertarsi che tutti gli accessori installati all'interno del veicolo siano montati e funzionino regolarmente.
- L'installazione di qualsiasi accessorio per auto di una certa complessità deve essere eseguita soltanto da personale qualificato.

Informazioni generali

Codici di accesso

Codice di protezione (da 5 a 10 cifre)

Il codice di protezione protegge il telefono cellulare da un uso non autorizzato. Il codice preimpostato è 12345. Una volta modificato il codice, mantenerlo segreto e in un luogo sicuro lontano dal telefono cellulare. Per modificare il codice e impostare il telefono cellulare in modo che lo richieda, vedere Impostazioni di protezione a pagina 145.

Se viene digitato per cinque volte di seguito un codice di protezione errato, sul display del telefono cellulare potrebbe venire visualizzato il messaggio *Codice errato*. Attendere cinque minuti, quindi digitare di nuovo il codice.

Codici PIN e PIN2 (da 4 a 8 cifre), PIN modulo e PIN firma

- Il codice PIN (Personal Identification Number) protegge la carta SIM da un uso non autorizzato. Tale codice viene generalmente fornito con la carta SIM. Impostare il telefono cellulare in modo che all'accensione richieda di specificare il codice PIN, vedere Impostazioni di protezione a pagina 145.
- Il codice PIN2 può essere fornito con la carta SIM ed è necessario per accedere ad alcune funzioni.

- Il PIN modulo è necessario per accedere alle informazioni nel modulo protezione. Vedere Modulo di protezione a pagina 186. Il PIN modulo viene fornito con la carta SIM se questa dispone di un modulo di protezione.
- Il PIN firma è necessario per la firma digitale. Vedere Firma digitale a pagina 188. Tale PIN viene fornito con la carta SIM se questa dispone di un modulo di protezione.

Se per tre volte di seguito viene immesso un codice PIN errato, il telefono cellulare potrebbe visualizzare *PIN bloccato* o *Codice PIN bloccato* e richiedere l'immissione del codice PUK.

Codici PUK e PUK2 (8 cifre)

Il codice PUK (Personal Unblocking Key) è necessario per modificare un codice PIN bloccato. Il codice PUK2 è necessario per modificare un codice PIN2 bloccato.

Se tali codici non sono forniti con la carta SIM, rivolgersi al proprio operatore di rete o al fornitore di servizi.

Password per il blocco delle chiamate (4 cifre)

La password per il blocco delle chiamate è necessaria quando si utilizza la funzione *Servizio blocco chiamate*, vedere Impostazioni di protezione a pagina 145. Per ottenere tale password, rivolgersi al proprio operatore di rete.

Codice funzione Pagamenti (da 4 a 10 cifre)

Per accedere ai servizi della funzione Pagamenti occorre disporre del relativo codice. Se viene digitato più volte un codice errato, la funzione si blocca per cinque minuti. Per ulteriori informazioni vedere Pagamenti a pagina 159.

Panoramica sulle funzioni del telefono cellulare

Il telefono cellulare Nokia 6820 è omologato per l'uso su reti EGSM 900,GSM 1800 e GSM 1900 e fornisce molte funzioni utili quotidianamente quali l'agenda, l'orologio, la sveglia e la fotocamera integrata. È possibile utilizzare la fotocamera per registrare videoclip e scattare fotografie da utilizzare, ad esempio, come sfondo in modalità di attesa o miniature nella *Rubrica*. Vedere Fotocamera (Menu 6) a pagina 150. Il telefono cellulare supporta anche le seguenti funzioni:

- EDGE (Enhanced Data rates for GSM Evolution), vedere (E)GPRS a pagina 137. Le reti con trasmissione a pacchetti EDGE consentono connessioni più veloci rispetto alle reti GPRS.
- Il browser xHTML consente di recuperare e visualizzare contenuti più ricchi e colorati dai Web server dei fornitori di servizi. Vedere Servizi (Menu 9) a pagina 176.
- La funzione My presence consente di condividere le informazioni sulla propria disponibilità con colleghi, amici e parenti dotati di dispositivi e servizi compatibili. Vedere My Presence a pagina 115.
- La funzione Chat consente di inviare rapidamente brevi messaggi di testo (SMS) a utenti in linea. Vedere Chat a pagina 87.

- La tastiera per i messaggi è studiata per facilitare la scrittura del testo, vedere Scrittura e invio di messaggi a pagina 68.
- La funzione E-mail consente di scrivere, inviare e ricevere messaggi e-mail dal proprio account e-mail. Vedere Messaggi e-mail a pagina 82.
- Il servizio di messaggistica multimediale (MMS) consente di inviare e ricevere da dispositivi compatibili messaggi multimediali contenenti testo, immagini, clip audio e videoclip. Per personalizzare il telefono cellulare, è possibile salvare immagini e toni di chiamata, vedere Messaggi multimediali (MMS) a pagina 75.
- L'audio polifonico (MIDI) viene creato grazie a una serie di componenti audio riprodotti contemporaneamente. Il telefono cellulare mette a disposizione oltre 40 strumenti e utilizza fino a un massimo di 16 strumenti contemporaneamente. Il telefono cellulare supporta il formato MIDI polifonico scalabile (SP-MIDI).
- Tecnologia Java 2 Micro Edition, J2ME[™] include applicazioni e giochi Java appositamente progettati per i telefoni cellulari. È possibile scaricare giochi e applicazioni nel telefono cellulare, vedere Applicazioni (Menu 8) a pagina 168.

Memoria dinamica

La memoria dinamica può essere condivisa dalle seguenti funzioni del telefono cellulare: rubrica, messaggi di testo, multimediali, chat, e-mail, nomi vocali, liste distribuzione, foto, toni di chiamata, clip audio e videoclip del menu Galleria, fotocamera, agenda, impegni, giochi e applicazioni Java, applicazioni per le note. L'uso di una di tali funzioni può ridurre la quantità di memoria disponibile per le altre funzioni che utilizzano la memoria dinamica, in particolare se vengono attivate funzioni che richiedono una quantità di memoria elevata, sebbene ad alcune di esse possa venire appositamente assegnata una certa quantità di memoria oltre a quella condivisa con le altre funzioni. Ad esempio, è possibile che per il salvataggio di più immagini, di applicazioni Java e così via venga utilizzata tutta la memoria dinamica disponibile e che il telefono cellulare visualizzi un messaggio ad indicare che la memoria è piena. In tal caso, prima di continuare è necessario cancellare alcune informazioni o alcuni dati memorizzati nelle funzioni che utilizzano la memoria dinamica.

1. Operazioni preliminari

Inserimento della carta SIM e della batteria

- Tenere tutte le carte SIM in miniatura (plug-in) fuori dalla portata dei bambini.
- La carta SIM e i relativi contatti possono graffiarsi e piegarsi facilmente; prestare attenzione durante la manipolazione, l'inserimento o la rimozione della carta.
- Prima di inserire la carta SIM, accertarsi che il telefono cellulare sia spento e scollegato da qualsiasi accessorio, quindi rimuovere la batteria.
- Con la parte posteriore del telefono cellulare rivolta verso l'esterno, premere il tasto di rilascio del cover posteriore (1) sollevandolo contemporaneamente (2).



 Far scorrere la batteria verso il cover (3) fino a quando non scatta in posizione.



3. Per rilasciare il fermo della carta SIM, farlo scorrere indietro (4) quindi sollevarlo (5).



4. Inserire la carta SIM nell'apposito fermo (6). Assicurarsi che la carta SIM sia inserita correttamente e che l'area di contatto dorata sulla carta sia rivolta verso il basso. Chiudere il fermo della carta SIM (7) e farlo scorrere indietro fino a quando non scatta in posizione (8).



5. Spingere il cover posteriore verso i fermi sul telefono cellulare (9) e fare scorrere il cover posteriore fino a quando non scatta in posizione (10).



Carica della batteria

- Collegare il cavo del caricabatterie alla presa situata sulla base del telefono cellulare.
- 2. Collegare il caricabatterie ad una presa a muro CA.

Se il telefono cellulare è acceso, il testo *In carica* viene visualizzato per



alcuni istanti. Se la batteria è completamente scarica, potrebbero essere necessari alcuni minuti prima che l'indicatore di carica venga visualizzato sul display o prima che sia possibile effettuare una chiamata.

È possibile utilizzare il telefono cellulare mentre il caricabatterie è collegato.

Il tempo di carica dipende dal tipo di caricabatterie e di batteria utilizzati. Ad esempio, la carica di una batteria BL-5C mediante il caricabatterie ACP-12 richiede circa un'ora e 30 minuti mentre il telefono cellulare è in modalità di attesa.

Accensione e spegnimento del telefono cellulare



Avvertenza: Non accendere il telefono quando ne è vietato l'uso o quando l'apparecchio può causare interferenze o situazioni di pericolo.

Tenere premuto il tasto di accensione e spegnimento 9.

• Se viene richiesto il codice PIN o un codice di protezione, digitare il codice e premere OK.

Vedere inoltre Impostazioni di protezione a pagina 145 e Informazioni generali a pagina 26.



• Se il telefono cellulare visualizza *Inserire carta SIM* anche se la carta SIM è inserita correttamente oppure *Carta SIM non supportata*, rivolgersi al proprio operatore di rete o al fornitore di servizi. Il telefono cellulare non supporta carte SIM a 5 Volt e potrebbe essere necessario sostituire la carta. SUGGERIMENTI PER UN UTILIZZO EFFICIENTE: Il telefono è dotato di un'antenna incorporata. Come nel caso di qualunque altro dispositivo ricetrasmittente, non toccare inutilmente l'antenna quando il telefono è acceso. Il contatto con l'antenna influisce negativamente sulla qualità delle chiamate e può far sì che il telefono operi ad un livello di potenza superiore rispetto a quello altrimenti necessario. L'assenza di contatto con l'antenna durante una chiamata consente di ottimizzare le prestazioni dall'antenna stessa e di prolungare i tempi di conversazione del telefono.



Attivazione o disattivazione dell'illuminazione della tastiera

- L'illuminazione della tastiera non si attiva automaticamente all'apertura dello sportellino. Per attivarla, premere l'apposito tasto situato nell'angolo superiore sinistro della tastiera. Allo scadere di un determinato periodo di tempo, l'illuminazione della tastiera viene disattivata; è tuttavia possibile premere un tasto qualsiasi per riattivarla.
- Per disattivare l'illuminazione della tastiera, premere l'apposito tasto oppure chiudere lo sportellino.

2. Informazioni sul telefono cellulare

Tasti (con lo sportellino chiuso)

 Tasto di accensione e spegnimento 0

Accende e spegne il telefono cellulare.

Quando la tastiera è bloccata, la pressione del tasto di accensione e spegnimento determina l'attivazione dell'illuminazione del display per circa 15 secondi.

- 2. Altoparlante
- 3. Tasti di selezione 🔪 e 🖊

La funzione dei tasti dipende dal testo guida visualizzato sul display al di sopra dei tasti stessi, vedere Modalità di attesa a pagina 40.

 Tasto di navigazione a cinque direzioni ^(C)

Consente di scorrere nominativi, numeri telefonici, menu o


impostazioni. Il tasto di navigazione a cinque direzioni è inoltre utilizzato per spostare il cursore verso l'alto e verso il basso, nonché a destra e a sinistra durante la scrittura di un testo, l'uso dell'agenda e in alcune applicazioni di gioco. Per selezionare una funzione, è sufficiente premere brevemente il tasto di navigazione.

- 5. 🥆 consente di effettuare e di rispondere a una chiamata. In modalità di attesa visualizza l'elenco degli ultimi numeri chiamati.
- 6. 📜 consente di terminare una chiamata attiva o di uscire da una funzione.
- 7. <a>

 </

Connettori

- 1. Connettore del caricabatterie.
- Connettore Pop-Port[™] per auricolari, cavo per trasmissione dati e altri accessori. Collegare l'accessorio al connettore Pop-Port come illustrato nella figura.



- 3. Microfono
- 4. Porta a infrarossi (IR)
- 5. Obiettivo della fotocamera situato nella parte posteriore del telefono cellulare

Tasti (con lo sportellino aperto)



All'apertura dello sportellino, il display ruota di 90 gradi e la posizione dei tasti di selezione sinistro, centrale e destro cambia, mentre quella dei testi guida al di sopra di tali tasti rimane invariata. Per ulteriori informazioni sull'uso dei tasti per la scrittura e la modifica di un testo, vedere Scrittura di un testo mediante la tastiera per i messaggi a pagina 54.



Copyright © 2004 Nokia. All rights reserved.

- 1. Tasto di illuminazione della tastiera 🗊 consente di attivare o disattivare la luce della tastiera per fornire illuminazione aggiuntiva durante l'uso della tastiera. Vedere inoltre Attivazione o disattivazione dell'illuminazione della tastiera a pagina 35.
- 2. Tasto di accensione e spegnimento () consente di accendere e spegnere il telefono cellulare.
- Tasto di navigazione a cinque direzioni (2). Per l'uso, vedere Tasti (con lo sportellino chiuso) a pagina 36. Per selezionare una funzione come riportato nell'immagine, quando lo sportellino è aperto, premere il tasto di navigazione.



- 4. Backspace 🖃 consente di cancellare i caratteri.
- 5. Tasto carattere consente di visualizzare una serie di caratteri e simboli durante la scrittura di testi.
- 6. Tasti MAIUSC consentono di immettere lettere maiuscole e simboli. È possibile premere prima il tasto MAIUSC, quindi il tasto desiderato oppure premere entrambi i tasti contemporaneamente.
- 7. Tasti della barra spaziatrice e consentono di inserire uno spazio.
- consente di effettuare e di rispondere a una chiamata. In modalità di attesa visualizza l'elenco degli ultimi numeri chiamati.

- 10. 🕖 consente di terminare una chiamata attiva o di uscire da una funzione.
- 11.**Tasto Invio** 🗹 consente di avanzare di una riga durante la modifica di un testo.

Modalità di attesa

Quando il telefono cellulare è pronto per essere utilizzato (lo sportellino può essere chiuso o aperto) e non è stato digitato alcun carattere, il telefono cellulare si trova in modalità di attesa.



1. Visualizza il nome dell'operatore di rete o il logo per indicare la rete cellulare attualmente in uso.

2.Indica la potenza del segnale della rete cellulare nel punto in cui si trova l'utente. Maggiore è il livello della barra, migliore è il segnale.

3.Indica il livello di carica della batteria. Maggiore è il livello della barra, maggiore è il livello di carica della batteria

4.ll tasto di selezione sinistro in modalità di attesa consente di accedere ai Prefer.

Premere Prefer. per visualizzare l'elenco delle funzioni disponibili che è possibile aggiungere all'elenco dei collegamenti personali. Premere Opzioni e selezionare

• Seleziona opzioni per visualizzare l'elenco delle funzioni disponibili che è possibile aggiungere.

Scorrere fino alla funzione desiderata, quindi premere Selez. per aggiungerla all'elenco dei collegamenti personali. Per rimuovere una funzione dall'elenco, premere Deselez.

• Organizza per riorganizzare le funzioni presenti nell'elenco. Selezionare la funzione desiderata e premere Sposta, quindi selezionare il punto in cui si desidera spostare la funzione.

Se per qualsiasi motivo è stato eliminato il contenuto del menu Prefer., premere Aggiungi per aggiungere una funzione.

- 5. Il tasto di selezione centrale in modalità di attesa consente di accedere ai Menu.
- 6. Il tasto di selezione destro in modalità di attesa consente di accedere alla Rubrica, a un tasto dell'operatore o a un collegamento a una funzione selezionata. Premendo il tasto di selezione destro quando viene visualizzata l'opzione
 - Rubrica, è possibile accedere al menu Rubrica.
 - tasto dell'operatore, è possibile accedere al sito Web di un operatore.

• della funzione specifica che è stata selezionata e attivata in *Tasto di selezione destro*, è possibile accedere direttamente ad essa. Vedere Collegamenti personali a pagina 131.

Vedere inoltre Indicatori principali in modalità di attesa a pagina 42.

Screensaver

Se non viene utilizzata alcuna funzione del telefono cellulare per un determinato periodo di tempo, viene automaticamente attivato lo screensaver, vedere Impostazioni display a pagina 129.

Sfondo

È possibile impostare il telefono cellulare in modo che, in modalità di attesa, sul display venga visualizzata un'immagine di sfondo, vedere Impostazioni display a pagina 129.

Indicatori principali in modalità di attesa

- \square
- Sono stati ricevuti uno o più messaggi di testo o con disegno. Vedere Lettura e risposta a un messaggio di testo o a un messaggio e-mail SMS a pagina 70.
- Sono stati ricevuti uno o più messaggi multimediali. Vedere Lettura e risposta ad un messaggio multimediale a pagina 79.

🔊 o 🖺

Il telefono cellulare è connesso alla chat e lo stato di disponibilità è rispettivamente in linea o non in linea. Vedere Connessione e disconnessione dal servizio chat a pagina 90.

⊜

Sono stati ricevuti uno o più messaggi chat e la connessione alla chat è attiva. Vedere Connessione e disconnessione dal servizio chat a pagina 90.

.-0

8

La tastiera del telefono cellulare è stata bloccata. Vedere Blocco della tastiera (Blocca tastiera) a pagina 45e *Blocco tastiera automatico* e *Blocco di protezione tastiera* nella sezione Impostazioni telefono a pagina 142.

- Il telefono cellulare non squilla quando si riceve una chiamata o un messaggio di testo se *Segnale di chiamata* è impostato su *No suoneria* e *Tono di avviso messaggi* è impostato su *Nessuno*. Vedere Impostazioni toni a pagina 127.
- La sveglia è stata impostata su Sì. Vedere Sveglia a pagina 153.
- Indica che il conteggio alla rovescia è attivo. Vedere Conteggio alla rovescia a pagina 174.
- Il cronometro è in funzione. Vedere Cronometro a pagina 175.
- **G** Se è stata selezionata la modalità di connessione (E)GPRS *Sempre attiva* e il servizio (E)GPRS è disponibile, l'indicatore viene visualizzato nella parte superiore sinistra del display. Vedere Connessione (E)GPRS a pagina 138.

G

Una volta stabilita una connessione (E)GPRS, tale indicatore viene visualizzato nella parte superiore sinistra del display. Vedere inoltre Connessione (E)GPRS a pagina 138 e Navigazione delle pagine di un servizio. a pagina 179.

- La connessione (E)GPRS viene sospesa (posta in attesa), ad esempio, nel caso di una chiamata in entrata o uscente durante una connessione remota (E)GPRS.
- Juni Indicatore della connessione a infrarossi. Vedere Infrarossi (IR) a pagina 135.
- ((e)) Indicatore della connessione Bluetooth. Vedere Tecnologia wireless Bluetooth a pagina 132.
- Indica che tutte le chiamate vengono deviate ad un altro numero. Se sono disponibili due linee telefoniche sulla stessa SIM, l'indicatore di deviazione della prima linea è 11 e della seconda linea è 21. Vedere Impostazioni chiamate a pagina 140.
- 1 o 2 Se sono disponibili due linee telefoniche, l'indicatore visualizza la linea selezionata. Vedere Impostazioni chiamate a pagina 140.
- Le chiamate sono limitate a un gruppo chiuso di utenti. Vedere Impostazioni di protezione a pagina 145.

È selezionato il modo d'uso a tempo. Vedere Modi d'uso a pagina 125.

ቆ .ቈ .መ ∘⊈))

Al telefono cellulare sono collegati l'auricolare, il kit vivavoce, il dispositivo per portatori di apparecchio acustico o il supporto musicale.

Data e ora

Vedere Impostazioni di data e ora a pagina 130.

Blocco della tastiera (Blocca tastiera)

È possibile bloccare la tastiera per impedire la pressione accidentale dei tasti, ad esempio quando il telefono cellulare si trova nella borsa. È possibile bloccare la tastiera solo quando lo sportellino è chiuso.

• Come bloccare la tastiera

In modalità di attesa, premere Menu, quindi 👫 entro 1,5 secondi.

Come sbloccare la tastiera

Premere Sblocca, quindi (*) entro 1,5 secondi oppure aprire lo sportellino. Si noti che, chiudendo lo sportellino, il blocco della tastiera non verrà attivato.

Per rispondere ad una chiamata se è stato attivato il blocco della tastiera, premere

Durante una chiamata, il telefono cellulare può essere utilizzato normalmente. Se una chiamata viene terminata o rifiutata, la tastiera si blocca automaticamente. Per informazioni sul blocco della tastiera durante una chiamata, vedere Opzioni durante una chiamata a pagina 52; per informazioni sull'impostazione del blocco di protezione tastiera, vedere *Blocco di protezione tastiera* nella sezione Impostazioni telefono a pagina 142.



Nota: Quando il blocco della tastiera è attivato, è comunque possibile chiamare il numero di emergenza programmato sul telefono (ad esempio 112 o altri numeri ufficiali di emergenza). Digitare il numero di emergenza e premere **a**. Il numero compare solo dopo avere digitato l'ultima cifra.

Servizio relativo alle configurazioni via SMS

Per utilizzare i servizi MMS, (E)GPRS e altri servizi senza fili, è necessario configurare le impostazioni di connessione appropriate sul telefono cellulare. È possibile ricevere le impostazioni necessarie via SMS, quindi salvarle nel telefono cellulare. Per ulteriori informazioni sulla disponibilità delle impostazioni, contattare il proprio operatore di rete, il fornitore di servizi o il rivenditore Nokia autorizzato più vicino.

È inoltre possibile ricevere le impostazioni di connessione per i servizi (E)GPRS, messaggi multimediali, sincronizzazione, chat e My Presence, e-mail e browser a modalità multipla.

Una volta ricevute le impostazioni di connessione tramite SMS, viene visualizzato il messaggio *Impostazioni connessione ricevute*.

• Per salvare le impostazioni, premere Opzioni e selezionare *Salva*. Se il telefono cellulare richiede di *Inserire PIN impostazioni*; digitare il codice PIN per le

impostazioni, quindi premere OK. Per informazioni sul codice PIN, rivolgersi al fornitore di servizi che fornisce le impostazioni.

Se non sono ancora state salvate, le impostazioni vengono memorizzate nel primo set di connessione disponibile.

- Per visualizzare le impostazioni ricevute prima di salvarle, premere Opzioni e selezionare *Visualizza*. Per salvare le impostazioni, premere Salva.
- Per rifiutare le impostazioni ricevute, premere Opzioni e selezionare Rifiuta.
- Per attivare le impostazioni di configurazione via SMS, selezionare Attiva in *Impost. messaggi* dal menu delle impostazioni relativo all'applicazione appropriata.

Per informazioni sull'attivazione delle impostazioni, vedere Connessione a un servizio a pagina 178.

Per eliminare un set di connessione dal telefono cellulare, in modalità di attesa digitare *#335738# (*#delset# in lettere), selezionare il set di connessione da eliminare e premere Elimina. Una volta confermata la selezione, il telefono cellulare torna alla modalità di attesa.

3. Funzioni di chiamata

Come effettuare una chiamata

 Digitare il numero telefonico, incluso il prefisso teleselettivo. Se viene immesso un carattere errato, premere Cancella per cancellarlo. Per effettuare una chiamata quando lo sportellino è aperto, digitare il numero telefonico desiderato utilizzando i tasti numerici. All'apertura dello sportellino, la funzione Altoparlante è sempre attivata.

Per effettuare chiamate internazionali, premere due volte (*) per il prefisso internazionale oppure + se lo sportellino è aperto (il carattere + sostituisce il codice di accesso internazionale), quindi digitare il prefisso teleselettivo del paese, il prefisso teleselettivo della città senza lo 0 iniziale, se necessario, infine il numero telefonico.

2. Premere 🥆 per chiamare il numero.

Per regolare il volume durante una chiamata, spostare il tasto di navigazione verso destra per aumentare il volume o verso sinistra per diminuirlo.

3. Premere 🥖 per terminare la chiamata o annullare il tentativo di chiamata.

Vedere inoltre Opzioni durante una chiamata a pagina 52.

Chiamata tramite la rubrica

 Per ricercare un nominativo o un numero telefonico salvato nella *Rubrica* vedere Ricerca di nominativi a pagina 113. Premere
 per chiamare il numero visualizzato sul display.

Ripetizione dell'ultimo numero chiamato

 In modalità di attesa, premere una volta
 per accedere all'elenco degli ultimi 20 numeri chiamati o che si è tentato di chiamare. Scorrere fino al numero o al nominativo desiderato, quindi premere
 per chiamare il numero.

Come chiamare la propria segreteria telefonica (servizio di rete)

 In modalità di attesa e con lo sportellino chiuso, tenere premuto premere <u>n</u> e Quando lo sportellino è aperto, tenere premuto il tasto numerico corrispondente sulla tastiera.

Se viene richiesto il numero della segreteria telefonica, digitarlo, quindi premere OK. Vedere inoltre Messaggi vocali a pagina 98.

Come effettuare una chiamata rapida

Per utilizzare la funzione delle chiamate rapide, attenersi alla procedura descritta di seguito:

Premere Menu, selezionare Impostazioni, Altre impostazioni, Impostazioni chiamate e Chiamate rapide. Impostare la voce su Si.

Assegnare un numero telefonico ad un tasto di selezione rapida, da $\boxed{2}$ a $\boxed{2}$, vedere Chiamate rapide a pagina 121. È possibile chiamare tale numero in uno dei seguenti modi:

- Premere il tasto di selezione rapida desiderato, quindi premere
 In alternativa, quando lo sportellino è aperto, è possibile attivare la funzione relativa alle chiamate rapide premendo il tasto numerico corrispondente sulla tastiera.
- Se la funzione *Chiamate rapide* è attivata, tenere premuto un tasto di selezione rapida fino all'avvio della chiamata.

Come rispondere o rifiutare una chiamata in entrata

Premere 🥆 per rispondere alla chiamata in entrata, quindi premere 🥖 per terminarla.

Premere 🕖 per rifiutare una chiamata in entrata.

Se si preme Muto, viene disattivato solo il tono di chiamata. A questo punto, è possibile rispondere o rifiutare la chiamata.

Se al telefono cellulare è collegato un auricolare compatibile dotato dell'apposito tasto, è possibile rispondere a una chiamata e terminarla premendo il tasto dell'auricolare.



Suggerimento: se è stata attivata la funzione *Deviazione se occupato* per deviare le chiamate, ad esempio alla segreteria telefonica, verranno deviate anche le chiamate rifiutate. Vedere Impostazioni chiamate a pagina 140.

Quando si riceve una chiamata, il telefono cellulare visualizza il nome del chiamante, il numero telefonico oppure il testo *Numero privato* o *Chiamata*. Se nella *Rubrica* sono presenti più nominativi associati a un numero telefonico le cui sette cifre finali corrispondono a quelle del numero chiamante, verrà visualizzato unicamente il numero telefonico, se disponibile. Il telefono cellulare potrebbe visualizzare un nominativo errato se nella *Rubrica* non è presente il numero chiamante, ma un numero le cui sette cifre finali corrispondono a quelle del chiamante.

Avviso di chiamata

Durante una chiamata, premere 🥆 per rispondere alla chiamata in attesa. La prima chiamata viene messa in attesa. Premere 🥖 per terminare la chiamata attiva.

Per attivare la funzione *Avviso di chiamata*, vedere Impostazioni chiamate a pagina 140.

Opzioni durante una chiamata

Molte delle opzioni disponibili durante una chiamata sono servizi di rete. Per informazioni sulla disponibilità, rivolgersi al proprio operatore di rete o al fornitore di servizi. Premere Opzioni durante una chiamata e selezionare:

- Blocca tastiera, Registra, Chiudi chiamata, Nuova chiamata (servizio di rete), Chiudi tutte, Rubrica, Menu, Disattiva microf. o Attiva microfono, Trattieni o Rilascia, Chiamata privata (servizio di rete), Rispondi e Rifiuta.
- Conferenza per effettuare una chiamata in conferenza a cui possa partecipare un massimo di cinque persone. Nel corso della chiamata, chiamare un nuovo partecipante (*Nuova chiamata*). La prima chiamata viene messa in attesa. Una volta risposto alla nuova chiamata, selezionare *Conferenza* per includere il primo partecipante nella chiamata in conferenza. Per conversare in privato con uno dei partecipanti, selezionare *Chiamata privata*, quindi il partecipante desiderato. Per riprendere la chiamata in conferenza al termine della conversazione privata, selezionare *Conferenza*.

- Invia DTMF per inviare stringhe di toni DTMF (Dual Tone Multi-Frequency), ad esempio, password o numeri di conti bancari. Il sistema DTMF è utilizzato da tutti i telefoni a toni. Digitare la stringa DTMF oppure ricercarla nella Rubrica. È possibile inserire il carattere di attesa w e il carattere di pausa p premendo più volte .
- Commuta (servizio di rete) per passare dalla chiamata attiva a quella in attesa e viceversa, *Trasferisci* (servizio di rete) per collegare una chiamata in attesa a una chiamata attiva e per scollegarsi dalle chiamate.
- Altoparlante per utilizzare il telefono cellulare in modalità vivavoce. Durante il funzionamento in modalità vivavoce, si consiglia di tenere il telefono cellulare a distanza dall'orecchio poiché il volume potrebbe essere molto alto. Per attivare l'altoparlante, aprire lo sportellino oppure, se lo sportellino è chiuso, premere Opzioni e selezionare Altoparlante o premere Altopar, se disponibile.

Per disattivare l'altoparlante durante una chiamata, chiudere lo sportellino o premere Norm., se lo sportellino è aperto. Con lo sportellino chiuso, premere Opzioni e selezionare *Telefono* oppure, se disponibile, premere Norm.

L'altoparlante viene disattivato automaticamente al termine della chiamata o del tentativo di chiamata, se viene collegata un'unità vivavoce o un auricolare compatibile al telefono cellulare oppure quando lo sportellino viene chiuso.

Se al telefono cellulare sono stati collegati un'unità vivavoce o un auricolare compatibile, nell'elenco delle opzioni *Telefono* viene sostituito da *Vivavoce* o *Auricolare* e il tasto di selezione Norm. rispettivamente da Vivav. o Auricol..

4. Scrittura del testo

Il presente telefono cellulare è stato appositamente progettato per semplificare e rendere più pratica la scrittura di un testo. Il metodo migliore è quello di scrivere con i pollici utilizzando la tastiera per i messaggi. È possibile, ad esempio, iniziare a scrivere un messaggio mediante la tastiera, chiudere lo sportellino e continuare utilizzando il metodo di scrittura tradizionale o quello intuitivo. Quando lo sportellino è aperto, il metodo di scrittura intuitivo non è disponibile.

Scrittura di un testo mediante la tastiera per i messaggi

Quando lo sportellino del telefono cellulare è aperto, sono disponibili due metodi per la scrittura di un messaggio o di una nota.

Premere Menu e selezionare *Messaggi*, *Messaggi di testo* e *Crea messaggio*, vedere Scrittura e invio di messaggi a pagina 68.



Suggerimento: per avviare rapidamente la scrittura del messaggio, in modalità di attesa spostare il tasto di navigazione verso sinistra.

Oppure: In modalità di attesa, premere un tasto qualsiasi su cui siano presenti lettere per accedere alle note, vedere Note a pagina 158.

Durante la scrittura di un testo quando lo sportellino è aperto, sono disponibili le seguenti funzioni:

• Per inserire un numero, premere il tasto numerico desiderato. Premendo il tasto numerico in modalità di attesa, viene avviata la procedura per l'avvio di una chiamata normale.

- Per alternare tra lettere maiuscole e minuscole, contrassegnate dall'indicazione (1), obc o (1), nella parte superiore sinistra del display o per immettere i simboli, premere o o o sulla tastiera. È possibile premere prima il tasto MAIUSC, quindi il tasto con il carattere desiderato oppure tenerli premuti contemporaneamente. Per scrivere utilizzando solo lettere maiuscole, premere due volte o o.
- Per cancellare i caratteri dal display, premere 🖃 o Cancella. Premendo brevemente il tasto backspace è possibile cancellare un carattere alla volta, mentre tenendolo premuto i caratteri vengono cancellati più rapidamente.
- Per aggiungere uno spazio, premere uno degli appositi tasti a o situati nella parte inferiore della tastiera.
- Per avanzare di una riga, premere 🗹.

Inserimento di caratteri accentati

l caratteri disponibili dipendono dalla lingua selezionata nel menu *Lingua telefono*, vedere Impostazioni telefono a pagina 142. Per digitare caratteri accentati o simboli non presenti sulla tastiera, è necessario effettuare quanto segue:

- Premere il tasto carattere m per visualizzare un set di segni di punteggiatura, caratteri accentati e simboli. Scorrere il set di caratteri spostando il tasto di navigazione, quindi premere Inserisci per selezionare il carattere.
- Per digitare un carattere accentato non presente nell'elenco dei caratteri speciali sotto I, ad esempio á, tenere premuto I e, contemporaneamente,

premere più volte 'a' fino a quando sul display non viene visualizzata la variante accentata di 'a' desiderata.

Come scrivere il testo quando lo sportellino è chiuso

Quando lo sportellino del telefono cellulare è chiuso, è possibile utilizzare sia il metodo di scrittura intuitivo che quello tradizionale. Durante la scrittura del testo, nella parte superiore sinistra del display il metodo di scrittura intuitivo viene indicato da \mathbb{N} . È possibile alternare tra maiuscole a minuscole, indicate da \mathbb{N} . a premendo $\mathbb{A}^{\#}$. La modalità di immissione dei numeri viene indicata da \mathbb{N} ed è possibile alternare tra lettere e numeri tenendo premuto $\mathbb{A}^{\#}$.

Attivazione e disattivazione del metodo di scrittura intuitivo

Durante la scrittura del testo, premere Opzioni e selezionare Dizionario.

- Per attivare il metodo di scrittura intuitivo, selezionare una lingua dall'elenco delle opzioni del dizionario. Il metodo di scrittura intuitivo è disponibile solo per le lingue contenute nell'elenco.
- Per tornare al metodo di scrittura tradizionale, selezionare Disattiva dizion.



Suggerimento: per attivare o disattivare rapidamente il metodo di scrittura intuitivo durante l'immissione del testo, premere due volte (**) oppure tenere premuto Opzioni.

Uso del metodo di scrittura intuitivo

È possibile digitare qualsiasi lettera tramite un'unica pressione del tasto. Il metodo di scrittura intuitivo si basa su un dizionario integrato al quale è inoltre possibile aggiungere nuove parole.

- Scrivere la parola desiderata utilizzando i tasti da ²/_{unc} a ^y/_{unc}. Premere ogni tasto un'unica volta per ogni lettera. La parola potrebbe cambiare dopo ogni pressione del tasto.
 - 8
- **Esempio:** per scrivere **Nokia** quando è selezionato il dizionario inglese, premere una volta $\int_{\frac{1}{1000}}^{\frac{1}{1000}}$ per inserire la N, una volta $\int_{\frac{1}{1000}}^{\frac{1}{1000}}$ per la o, una volta $\int_{\frac{1}{1000}}^{\frac{1}{1000}}$ per la k, una volta $\frac{4}{\frac{4}{1000}}$ per la i e una volta $\int_{\frac{1}{1000}}^{\frac{1}{1000}}$ per la a.

Per inserire un numero durante l'immissione di lettere, tenere premuto il relativo tasto numerico.

Per informazioni sulla digitazione, vedere Suggerimenti per la scrittura del testo a pagina 59.

 Al termine della scrittura della parola e dopo averne verificato la correttezza, confermarla aggiungendo uno spazio mediante o spostando il tasto di navigazione verso destra.

Se la parola non è quella desiderata, premere più volte $\underbrace{}^{*}$ oppure premere Opzioni e selezionare *Suggerimenti*. Una volta che la parola desiderata viene visualizzata, confermarla.

3. Se dopo la parola desiderata viene visualizzato il carattere ?, significa che questa non è presente nel dizionario. Per aggiungere la parola al dizionario, premere Tradiz., digitare la parola utilizzando il metodo di scrittura

tradizionale e premere Salva. Se il dizionario è completo, la nuova parola sostituisce la parola che è stata aggiunta per prima.

4. Scrivere la parola successiva.

Scrittura di parole composte

Scrivere la prima metà della parola e confermarla spostando il tasto di navigazione verso destra. Scrivere la seconda metà della parola e confermarla spostando il tasto di navigazione verso destra.

Uso del metodo di scrittura tradizionale

Premere più volte un tasto numerico, da $\boxed{\frac{1}{100}}$ a $\boxed{\frac{1}{1000}}$, finché non viene visualizzato il carattere desiderato. Non tutti i caratteri disponibili sono riportati sulla tastiera. I caratteri disponibili dipendono dalla lingua selezionata nel menu *Lingua telefono*, vedere Impostazioni telefono a pagina 142.

Per inserire un numero durante l'immissione di lettere, tenere premuto il relativo tasto numerico.

- Se la lettera desiderata si trova in corrispondenza dello stesso tasto di quella corrente, attendere finché non viene visualizzato il cursore oppure spostare il tasto di navigazione verso destra, quindi digitare la lettera.
- I segni di punteggiatura più comuni e i caratteri speciali sono disponibili in corrispondenza del tasto numerico ¹/_{ac}
 .

Per informazioni sulla digitazione, vedere Suggerimenti per la scrittura del testo a pagina 59.

Suggerimenti per la scrittura del testo

Per la scrittura del testo utilizzando il metodo di scrittura intuitivo o tradizionale, potrebbero inoltre essere disponibili le seguenti funzioni:

- Per inserire uno spazio, premere 💷.
- Per spostare il cursore a sinistra, a destra, in alto o in basso, spostare il tasto di navigazione nella direzione desiderata.
- Per cancellare un carattere dal display, premere Cancella. Tenere premuto Cancella per cancellare i caratteri più rapidamente.

Per cancellare contemporaneamente tutti i caratteri durante la scrittura di un messaggio, premere Opzioni e selezionare *Cancella testo*.

- Per inserire una parola non presente nel dizionario durante l'uso del metodo di scrittura intuitivo, premere Opzioni e selezionare *Inserisci parola*. Scrivere la parola utilizzando il metodo di scrittura tradizionale e premere Salva. La parola viene automaticamente aggiunta al dizionario.
- Per inserire un carattere speciale nel metodo di scrittura tradizionale, premere
 , nel metodo di scrittura intuitivo tenere premuto
 o premere
 Opzioni e selezionare Inserisci simbolo.

Utilizzare il tasto di navigazione per spostare il cursore in corrispondenza del carattere desiderato e premere Inserisci per selezionarlo.

È inoltre possibile scorrere fino ad un carattere premendo $\begin{bmatrix} \mathbb{Z} \\ \mathbb{A} \\ \mathbb{B} \end{bmatrix}$, $\begin{bmatrix} \mathbb{A} \\ \mathbb{B} \\ \mathbb{B} \end{bmatrix}$, quindi selezionarlo premendo $\begin{bmatrix} \mathbb{Z} \\ \mathbb{B} \\ \mathbb{B} \end{bmatrix}$.

Durante la scrittura di messaggi di testo, sono disponibili le seguenti opzioni:

- Per inserire un numero telefonico durante l'immissione di lettere, premere Opzioni e selezionare *Inserisci numero*. Digitare il numero telefonico oppure ricercarlo nella *Rubrica*, quindi premere OK.
- Per inserire un nominativo dalla *Rubrica*, premereOpzioni e selezionare *Inserisci nome*. Per inserire un numero telefonico o una nota di testo assegnata al nominativo, premere Opzioni e selezionare *Visualizza dettagli*.

5. Uso dei menu

Questo telefono cellulare offre una gamma di funzioni che sono raggruppate in menu. La maggior parte delle funzioni è fornita di un breve testo guida. Per visualizzare il testo guida, scorrere fino alla funzione di menu desiderata e attendere circa 15 secondi. Per chiudere il testo guida, premere Indietro. Vedere Impostazioni telefono a pagina 142.

Accesso alle funzioni del menu

Mediante scorrimento

- 1. Per accedere al menu, premere Menu.
- Scorrere il menu spostando il tasto di navigazione verso l'alto o verso il basso (o a sinistra e destra se è selezionato il menu griglia), quindi selezionare, ad esempio *Impostazioni* premendo Selez. Per modificare la vista dei menu, vedere Impostazioni display a pagina 129.
- 3. Se nel menu sono presenti sottomenu, selezionare quello desiderato, ad esempio *Modi d'uso*.
- 4. Se nel sottomenu selezionato sono presenti ulteriori sottomenu, ripetere il punto 3. Selezionare il sottomenu successivo, ad esempio *Risposta con ogni tasto*.
- 5. Selezionare l'impostazione desiderata.

6. Premere Indietro per tornare al livello di menu precedente e Esci per uscire dal menu.

Mediante sequenza numerica

l menu, i sottomenu e le opzioni di impostazione sono numerati ed è possibile accedere alla maggior parte di essi mediante la relativa sequenza numerica.

 Per accedere al menu, premere Menu. Digitare rapidamente, entro due secondi, il numero corrispondente alla funzione di menu a cui si desidera accedere. Per accedere alle funzioni del menu 1, premere Menu, accedere, for accedere le altre cifre della sequenza numerica.

Premere Indietro per tornare al livello di menu precedente e Esci per uscire dal menu.

Elenco delle funzioni di menu

- 1. Messaggi
 - 1. Messaggi di testo
 - 2. Msgg. multimediali
 - 3. E-mail
 - 4. Chat
 - 5. Messaggi vocali
 - 6. Messaggi info
 - 7. Impost. messaggi
 - 8. Comandi servizi
- 2. Registro ch.
 - 1. Chiamate senza risposta
 - 2. Chiamate ricevute
 - 3. Chiamate effettuate
 - 4. Elimina elenchi chiamate
 - 5. Timer e contatori
- 3. Rubrica
 - 1. Cerca
 - 2. Aggiungi nome
 - 3. Elimina
 - 4. My presence
 - 5. Nomi sottoscritti
 - 6. Copia







- 7. Impostazioni
- 8. Chiamate rapide
- 9. Nomi vocali
- 10.Numeri info¹
- 11.Numeri servizi 1
- 12.Propri numeri
- 13.Gruppi chiamanti
- 4. Impostazioni
 - 1. Modi d'uso
 - 2. Impostazioni Chat e Presence attive
 - 3. Impostazioni toni
 - 4. Impostazioni display
 - 5. Impostazioni di data e ora
 - 6. Collegamenti personali
 - 7. Connettività
 - 8. Altre impostazioni
 - 9. Ripristina impostazioni iniziali
- 5. Galleria
 - 1. Foto
 - 2. Videoclip
 - 3. Immagini





^{1.} Visualizzato se supportato dalla carta SIM. Per la disponibilità, rivolgersi al proprio operatore di rete o al fornitore di servizi.

- 4. Toni
- 5. Registraz.
- 6. Fotocamera
 - 1. Foto standard
 - 2. Foto ritratto
 - 3. Notte
 - 4. Video
 - 5. Impostazioni

7. Organizer

- 1. Sveglia
- 2. Agenda
- 3. Impegni
- 4. Note
- 5. Pagamenti
- 6. Sincronizza
- 8. Applicazioni
 - 1. Giochi
 - 2. Raccolta
 - 3. Varie
- 9. Servizi
 - 1. Home
 - 2. Preferiti
 - 3. Link download









4. Info ricevute
5. Impostazioni
6. Vai a indirizzo
7. Svuota cache
10.Servizi SIM¹



^{1.} Visualizzato solo se supportato dalla carta SIM. Il nome e il contenuto variano in base alla carta SIM.

6. Funzioni di menu

Messaggi (Menu 1)

È possibile leggere, scrivere, inviare e salvare messaggi di testo, multimediali ed e-mail. Tutti i messaggi vengono inseriti all'interno di cartelle.



Prima di inviare un messaggio di testo (SMS), con disegno o e-mail, è necessario memorizzare il numero telefonico del centro messaggi, vedere Impostazioni messaggi a pagina 99.

Messaggi di testo (SMS)

Utilizzando il servizio SMS (Short Message Service), il telefono cellulare è in grado di inviare e ricevere messaggi concatenati composti da diversi messaggi di testo normali (servizio di rete). Ciò potrebbe influire sul costo dei messaggi.

È inoltre possibile inviare e ricevere messaggi di testo che contengono disegni.

La funzione relativa ai messaggi di testo utilizza la memoria dinamica, vedere Memoria dinamica a pagina 29.



Nota: La funzione dei messaggi con disegno può essere utilizzata solo se supportata dall'operatore di rete o dal fornitore di servizi. Solo i telefoni che dispongono della funzione relativa ai messaggi con disegni possono ricevere e visualizzare questo tipo di messaggi.

Scrittura e invio di messaggi

Il numero di caratteri disponibili e il numero corrente della parte di un messaggio concatenato vengono visualizzati nella parte superiore destra del display, ad esempio 120/2. I caratteri speciali (Unicode), quale á, potrebbero occupare maggiore spazio nel messaggio rispetto ad altri caratteri.

1. Premere Menu, selezionare Messaggi, Messaggi di testo, quindi Crea messaggio.



- Suggerimento: per avviare rapidamente la scrittura del messaggio, in modalità di attesa spostare il tasto di navigazione verso sinistra.
- Digitare il messaggio, vedere Scrittura del testo a pagina 54. Utilizzare un modello per l'inserimento del testo o di un disegno nel messaggio, vedere Modelli a pagina 72. Ogni messaggio con disegno è composto da più messaggi di testo. Pertanto, l'invio di un messaggio con disegno potrebbe essere più costoso rispetto a quello di un unico messaggio di testo.
- 3. Per inviare il messaggio, premere Invia o 🥆.
- 4. Digitare il numero telefonico del destinatario oppure ricercarlo nella *Rubrica*, quindi premere OK per inviare il messaggio.

Opzioni relative all'invio di un messaggio

Dopo avere scritto il messaggio, premere Opzioni e selezionare Opzioni di invio.

• Per inviare un messaggio a vari destinatari, selezionare *Invio multiplo*. Dopo avere inviato il messaggio a tutti i destinatari desiderati, premere Chiudi. A ciascun destinatario viene inviato un messaggio separato.

- Per inviare un messaggio utilizzando una lista di distribuzione, selezionare *Invia a lista*. Per informazioni su come creare una lista di distribuzione, vedere Liste distribuzione a pagina 73.
- Per inviare un messaggio mediante un set messaggi, selezionare *Set d'invio*, quindi il set messaggi desiderato. Per informazioni sulla definizione dei set messaggi, vedere Impostazioni messaggi a pagina 99.



Nota: Quando si invia un messaggio tramite il servizio di rete SMS, il telefono potrebbe visualizzare *Messaggio inviato* per indicare che il messaggio è stato inviato al numero telefonico del centro messaggi programmato sul telefono. Questo non significa che il messaggio è stato ricevuto dal destinatario. Per ulteriori informazioni sui servizi SMS, rivolgersi all'operatore della rete.

Scrittura e invio di messaggi e-mail via SMS

Prima di inviare un e-mail tramite SMS, è necessario salvare le impostazioni per l'invio di messaggi e-mail, vedere Impostazioni messaggi a pagina 99. Per la disponibilità e l'iscrizione al servizio e-mail, rivolgersi al proprio operatore di rete o al fornitore di servizi. Per memorizzare un indirizzo e-mail nella *Rubrica*, vedere Memorizzazione di più numeri e note di testo per nominativo a pagina 111.

- 1. Premere Menu, selezionare *Messaggi*, *Messaggi di testo*, quindi *Crea e-mail SMS*.
- 2. Digitare l'indirizzo e-mail del destinatario o ricercarlo nella *Rubrica*, quindi premere OK.
- 3. È inoltre possibile digitare l'oggetto del messaggio e-mail e premere OK.
- 4. Digitare il messaggio e-mail. Vedere Scrittura del testo a pagina 54. Il numero totale di caratteri che è possibile digitare viene visualizzato nella parte

superiore destra del display. L'indirizzo e-mail e l'oggetto del messaggio sono inclusi nel numero totale di caratteri disponibili.

Vedere inoltre Modelli a pagina 72. Non è possibile inserire immagini.

5. Per inviare il messaggio e-mail, premere Invia o ►. Se le impostazioni per l'invio di messaggi e-mail non sono state salvate, il telefono cellulare richiede il numero del server e-mail. Premere OK per inviare il messaggio e-mail.



Nota: Quando si invia un messaggio e-mail tramite il servizio di rete SMS, il telefono potrebbe visualizzare *Messaggio inviato* ad indicare che il messaggio e-mail è stato inviato al server e-mail. Questo non significa che il messaggio e-mail è stato ricevuto dal destinatario. Per ulteriori informazioni sui servizi e-mail, rivolgersi all'operatore della rete.

Lettura e risposta a un messaggio di testo o a un messaggio e-mail SMS

Dopo avere ricevuto un messaggio o un messaggio e-mail, vengono visualizzati l'indicatore 🖂 e il numero di nuovi messaggi seguito da *messaggi ricevuti*.

Quando l'icona 🔄 lampeggia, significa che la memoria dei messaggi è piena. Per poter ricevere nuovi messaggi, è necessario eliminare alcuni dei messaggi meno recenti dalla cartella *Ricevuti*.

1. Premere Visual. per visualizzare il nuovo messaggio o Esci per visualizzarlo in un momento successivo.

Lettura del messaggio in un momento successivo:

Premere Menu, selezionare Messaggi, Messaggi di testo e Ricevuti.

- 2. Se sono stati ricevuti più messaggi, selezionare quello che si desidera leggere. Un messaggio di testo non letto è preceduto dal simbolo ≥.
- 3. Durante la lettura o la visualizzazione del messaggio, premere Opzioni.

Ad esempio, è possibile selezionare l'opzione che consente di eliminare, inoltrare o modificare un messaggio di testo o e-mail, nonché di rinominarlo o di spostarlo in un'altra cartella.

Selezionare *Copia in agenda* per copiare il testo iniziale del messaggio sull'agenda del telefono cellulare come promemoria per il giorno corrente.

Selezionare *Dettagli msg.* per visualizzare, se disponibile, il nominativo e il numero telefonico del mittente, il centro messaggi utilizzato, nonché la data e l'ora di ricezione.

Selezionare *Usa dettaglio* per estrarre i numeri, gli indirizzi e-mail e gli indirizzi dei siti Web dal messaggio corrente.

Durante la visualizzazione di un messaggio con disegno, selezionare *Salva disegno* per salvare il disegno nella cartella *Modelli*.

4. Premere Rispondi per rispondere a un messaggio. Selezionare Testo originale per includere il messaggio originale nella risposta, selezionare una risposta standard da includere nella risposta oppure selezionare Schermata vuota. Scrivere la risposta, guindi confermare o modificare l'indirizzo e-mail e

l'oggetto.

5. Premere Invia o 🥆 per inviare il messaggio al numero telefonico visualizzato.

Cartelle Ricevuti e Messaggi inviati

Il telefono cellulare salva i messaggi di testo in entrata nella cartella *Ricevuti* e quelli inviati nella cartella *Messaggi inviati* del sottomenu *Messaggi di testo*.

l messaggi di testo che si desidera inviare in un secondo momento possono essere salvati nella cartella *Messaggi salvati, Proprie cartelle* o *Modelli.*

Cartella Archivio e Proprie cartelle

È possibile spostare alcuni dei messaggi nella cartella Messaggi salvati o aggiungere nuove cartelle per meglio organizzare i messaggi.

Durante la lettura di un messaggio, premere Opzioni. Selezionare *Sposta*, scorrere fino alla cartella nella quale si desidera spostare i messaggi e premere Selez.

Per aggiungere o eliminare una cartella, premere Menu, selezionare Messaggi, Messaggi di testo e Proprie cartelle.

- Per aggiungere una cartella, premere Opzioni e selezionare Aggiungi cartella. Se non è stata memorizzata alcuna cartella, premere Aggiungi per crearne una.
- Per eliminare una cartella, scorrere fino alla cartella che si desidera eliminare, premere Opzioni e selezionare *Elimina cartella*.

Modelli

Nel telefono cellulare sono memorizzati modelli di testo, indicati da 🗮 , nonché modelli con disegno, indicati da 🔲.
Per accedere all'elenco dei modelli, premere Menu, quindi selezionare *Messaggi, Messaggi di testo* e *Modelli*.

- Per inserire un modello di testo nel messaggio di testo o e-mail che si sta scrivendo o al quale si sta rispondendo, premere Opzioni. Selezionare Usa modello, quindi il modello che si desidera inserire.
- Per inserire un disegno nel messaggio di testo che si sta scrivendo o al quale si sta rispondendo, premere Opzioni. Selezionare *Inserisci disegno*, quindi il disegno da visualizzare. Premere Inserisci per inserire il disegno nel messaggio. L'indicatore
 presente nella parte superiore del messaggio indica che il disegno è stato allegato. Il numero di caratteri inseribili nel messaggio dipende dalle dimensioni del disegno.

Per visualizzare il testo e il disegno contemporaneamente prima di inviare il messaggio, premere Opzioni e selezionare *Anteprima*.

Liste distribuzione

Se si inviano frequentemente messaggi a un gruppo di destinatari fisso, è possibile definire una lista di distribuzione. È possibile memorizzare le liste di distribuzione sia nella memoria del telefono cellulare che nella memoria della carta SIM. Si noti che il telefono cellulare invia il messaggio a ciascun destinatario incluso nella lista separatamente. Pertanto, il costo relativo all'invio di un messaggio utilizzando una lista di distribuzione potrebbe essere superiore rispetto all'invio di un messaggio ad un unico destinatario.

Le liste di distribuzione utilizzano la memoria dinamica, vedere Memoria dinamica a pagina 29.

- 1. Premere Menu in modalità di attesa, quindi selezionare *Messaggi*, *Messaggi di testo e Liste distribuzione*.
- 2. Per creare una nuova lista, premere Aggiungi se non sono presenti liste di distribuzione oppure premere Opzioni e selezionare *Aggiungi lista* se sono già state create altre liste di distribuzione.

Per visualizzare i nominativi inclusi in una lista, scorrere fino alla lista desiderata e premere Visual.

Per rinominare, azzerare o eliminare una lista, premere Opzioni, quindi selezionare la funzione appropriata.

- 3. Se una lista è stata visualizzata premendo Visual. al punto 2, è possibile effettuare una delle operazioni descritte di seguito:
 - Per aggiungere un nuovo nominativo alla lista, premere Aggiungi, quindi selezionare il nominativo desiderato dalla *Rubrica*.
 - Per visualizzare le informazioni relative a un destinatario, scorrere fino al nominativo desiderato, premere Opzioni e selezionare Visualizza dettagli.
 - Per eliminare un destinatario dalla lista, scorrere fino al nominativo desiderato, premere Opzioni e selezionare *Elimina nome*.

Se l'invio del messaggio ad alcuni destinatari della lista di distribuzione fallisce, i messaggi non inviati vengono elencati nella cartella *Msgg. non inviati.* Premere Reinvia per inviare nuovamente il messaggio oppure premere Opzioni e selezionare *Elimina lista* per eliminare l'elenco dei *Msgg. non inviati* o *Visualizza msg.*

Contatore messaggi di testo

Il contatore dei messaggi di testo visualizza il numero dei messaggi di testo e con disegno ricevuti e inviati. I messaggi con disegno possono essere composti da più di un messaggio. È possibile, ad esempio, visualizzare il destinatario o il mittente del messaggio o visualizzare i dettagli relativi al messaggio.

Messaggi multimediali (MMS)



Nota: Questa funzione può essere utilizzata solo se supportata dall'operatore di rete o dal fornitore di servizi. Solo i telefoni che dispongono della funzione compatibile relativa ai messaggi multimediali possono ricevere e visualizzare questo tipo di messaggi.

Un messaggio multimediale può contenere del testo, un'immagine, una clip audio, un videoclip o una diapositiva. Questo telefono cellulare supporta messaggi multimediali di dimensioni massime pari a 100 KB. Se vengono superate le dimensioni massime, il telefono cellulare potrebbe non essere in grado di ricevere il messaggio. A seconda della rete, è possibile ricevere un messaggio di testo che include un indirizzo Internet accedendo al quale è possibile visualizzare il messaggio multimediale sul PC.

Se il messaggio contiene un'immagine, il telefono cellulare ne riduce le dimensioni in modo da adattarla alle dimensioni del display.

La funzione per i messaggi multimediali utilizza la memoria dinamica, vedere Memoria dinamicaa pagina 29. La copia, la modifica, il trasferimento o l'inoltro di alcune immagini, alcuni toni di chiamata e contenuto di altro tipo potrebbero essere proibiti dalle norme di protezione del copyright.



Nota: Se Consenti ricezione messaggi multim. è impostato su Si o su Con proprio oper., è possibile che il costo di ogni messaggio ricevuto venga addebitato dall'operatore o dal fornitore di servizi.

I messaggi multimediali supportano i seguenti formati:

- Immagine: JPEG, GIF, WBMP, BMP, PNG e OTA-BMP
- Audio: toni di chiamata SP-MIDI (MIDI polifonico e scalabile), audio AMR e monofonici
- Videoclip in formato H.263 con dimensioni di immagine SubQCIF e audio AMR.

Il telefono cellulare non supporta necessariamente tutte le variazioni dei suddetti formati di file. Se viene ricevuto un messaggio contenente elementi non supportati, è possibile che questi ultimi vengano sostituiti dal nome del file e dal testo *Formato oggetto non supportato*.

Non è possibile ricevere né inviare messaggi multimediali nel corso di una chiamata, durante l'esecuzione di giochi o di altre applicazioni Java o durante una sessione di navigazione attiva su dati GSM (vedere Immissione manuale delle impostazioni del servizio a pagina 178). Poiché in alcuni casi l'invio dei messaggi multimediali potrebbe non avere esito positivo, si consiglia di non affidarsi a tale tipo di strumento per comunicazioni di vitale importanza.

Scrittura e invio di un messaggio multimediale

Per la definizione delle impostazioni della messaggistica multimediale, vedere Impostazioni dei messaggi multimediali a pagina 101. Per la disponibilità e l'iscrizione al servizio di messaggistica multimediale, rivolgersi al proprio operatore di rete o al fornitore di servizi.

- 1. Premere Menu, selezionare Messaggi, Msgg. multimediali, quindi Crea messaggio.
- 2. Digitare il messaggio, vedere Scrittura del testo a pagina 54.
 - Per allegare un file al messaggio, premere Opzioni, selezionare *Inserisci*, quindi l'opzione desiderata. L'elenco delle cartelle disponibili viene visualizzato nel menu *Galleria*. Aprire la cartella specifica, scorrere fino al file desiderato, quindi premere Opzioni e selezionare *Inserisci*. Un file allegato è indicato dal nome dalla presenza del nome del file nel messaggio.
 - Il presente telefono cellulare supporta l'invio e la ricezione di messaggi multimediali contenenti più pagine ("diapositive"). Per inserire una diapositiva nel messaggio, premere Opzioni, selezionare *Inserisci* e *Diapositiva*. Le diapositive possono contenere del testo, un'immagine e una clip audio.
 - Per spostare la parte di testo nella parte superiore o inferiore del messaggio, premere Opzioni, quindi selezionare *Testo in alto* o *Testo in basso*.
 - Se il messaggio contiene più diapositive, per aprire quella desiderata premere Opzioni e selezionare Precedente, Successiva o Elenco diapositive.

- Per impostare l'intervallo tra le diapositive, premere Opzioni e selezionare Intervallo diapos.
- Per inserire un nominativo dalla *Rubrica*, premere Opzioni, selezionare *Altre opzioni*, *Inserisci nome*, scorrere fino al nominativo desiderato quindi selezionarlo.
- Per inserire un numero, premere Opzioni, quindi selezionare *Altre opzioni* e *Inserisci numero*. Digitare il numero telefonico oppure ricercarlo nella *Rubrica*, quindi premere OK.
- 3. Per visualizzare il messaggio prima di inviarlo, premere Opzioni e selezionare *Anteprima*.
- Premere Invia o per inviare il messaggio oppure premere Opzioni e selezionare Invia a e-mail o Invio multiplo.
- 5. Immettere il numero telefonico del destinatario (o l'indirizzo e-mail) oppure ricercarlo nella *Rubrica*. Premere OK per spostare il messaggio nella cartella *In uscita* per l'invio.

L'invio di un messaggio multimediale richiede più tempo rispetto all'invio di un messaggio di testo. Durante l'invio del messaggio multimediale, viene visualizzato l'indicatore animato 🕮 ed è possibile utilizzare le altre funzioni del telefono cellulare. Se si verifica un'interruzione durante l'invio del messaggio, il telefono cellulare tenta di inviarlo di nuovo alcune volte. Se l'invio fallisce, il messaggio rimane nella cartella *In uscita* ed è possibile tentare di inviarlo di nuovo in un momento successivo.

I messaggi inviati vengono salvati nella cartella *Messaggi inviati* se l'opzione *Salva messaggi inviati* è impostata su *Si*, vedere Impostazioni dei messaggi multimediali a pagina 101. Questo non significa che il messaggio è stato ricevuto dal destinatario.

Lettura e risposta ad un messaggio multimediale

Durante la ricezione di un messaggio multimediale, viene visualizzato l'indicatore animato (2). Una volta ricevuto il messaggio, vengono visualizzati l'indicatore (2) e il testo *Messaggio multimediale ricevuto*.

Se l'icona 🖾 lampeggia, significa che la memoria dei messaggi multimediali è piena, vedere Memoria dei messaggi multimediali piena a pagina 81.

La funzione relativa ai messaggi multimediali utilizza la memoria dinamica, vedere Memoria dinamica a pagina 29.

1. Premere Visual. per visualizzare il messaggio o Esci per visualizzarlo in un momento successivo.

Lettura del messaggio in un momento successivo: premere Menu e selezionare *Messaggi, Msgg. multimediali*, quindi *Ricevuti*. Scorrere per visualizzare il messaggio.

- 2. Premere Selez. per visualizzare il messaggio. La funzione del tasto di selezione centrale cambia in base all'oggetto visualizzato.
 - Per rispondere al messaggio, premere Rispondi.
 - Per eliminare un oggetto contenuto nel messaggio, premere Elimina. Diversamente, premere Opzioni e selezionare Elimina messaggio.

• Se il messaggio ricevuto contiene una presentazione, per visualizzarlo premere Riproduci.

In caso contrario, premere Riproduci per ascoltare una clip audio o visualizzare il videoclip contenuto nel messaggio o premere Zoom per ingrandire l'immagine allegata o premere Visual. per visualizzare un biglietto da visita o una nota di agenda.

Premendo Opzioni, sono disponibili alcune delle seguenti opzioni:

- Elimina messaggio per eliminare un messaggio salvato.
- *Rispondi* o *Rispondi* a *tutti* per rispondere al messaggio. Per inviare la risposta, vedere Scrittura e invio di un messaggio multimediale a pagina 77.
- Usa dettaglio per estrarre numeri telefonici, indirizzi e-mail o Web dal messaggio corrente.
- Inoltra a numero, Inoltra a e-mail o Invio multiplo per inoltrare il messaggio.
- *Modifica* per modificare un messaggio scritto personalmente. Vedere Scrittura e invio di un messaggio multimediale a pagina 77.
- Dettaglimsg. per visualizzare l'oggetto, le dimensioni e il tipo di messaggio.
- Avvia presentaz. per visualizzare la presentazione contenuta nel messaggio.
- Apri nota agenda o Apri biglietto visita per visualizzare una nota di agenda o un biglietto da visita.

Per ulteriori informazioni sulle opzioni presenti in *Galleria*, vedere Galleria (Menu 5) a pagina 147.

Cartelle Ricevuti, In uscita, Messaggi salvati e Messaggi inviati

Il telefono cellulare salva i messaggi multimediali ricevuti nella cartella *Ricevuti* del sottomenu *Msgg. multimediali.*

l messaggi multimediali non ancora inviati vengono spostati nella cartella *In uscita* del sottomenu *Msgg. multimediali.*

È possibile salvare i messaggi multimediali che si desidera inviare in un secondo momento nella cartella *Messaggi salvati* del sottomenu *Msgg. multimediali.*

l messaggi multimediali inviati vengono salvati nella cartella *Messaggi inviati* del sottomenu *Msgg. multimediali* se *Salva messaggi inviati* è impostato su *Si*, vedere Impostazioni dei messaggi multimediali a pagina 101.

Memoria dei messaggi multimediali piena

Se un nuovo messaggio multimediale è in attesa e la memoria dei messaggi è piena, l'indicatore 🗇 lampeggia e viene visualizzato *Memoria piena. Visualizzare msg. in attesa.* Per visualizzare il messaggio in attesa, premere Visual. Per salvare il messaggio, premere Salva ed eliminare i messaggi meno recenti selezionando dapprima la cartella, quindi il messaggio da eliminare.

Per rifiutare il messaggio in attesa, premere Esci, quindi Sì. Premendo No, è possibile visualizzare il messaggio.

Eliminazione di messaggi

• Per eliminare i messaggi di testo, premere Menu, quindi selezionare Messaggi, Messaggi di testo e Elimina messaggi.

Per eliminare tutti i messaggi da tutte le cartelle, selezionare *Tutti i messaggi*, quindi non appena viene visualizzato *Eliminare tutti i messaggi da tutte le cartelle?*, premere Si. Se nelle cartelle sono presenti messaggi non letti, il telefono cellulare richiede se si desidera cancellare anche quelli.

Per eliminare i messaggi multimediali, premere Menu, quindi selezionare Messaggi, Msgg. multimediali e Elimina messaggi.

• Per eliminare tutti i messaggi da una cartella, selezionare la cartella da cui si desidera eliminare i messaggi e premere Sì. Se nella cartella sono presenti messaggi non letti, il telefono cellulare richiede se si desidera cancellare anche quelli.

Messaggi e-mail

L'applicazione E-mail consente di accedere al proprio account e-mail mediante il telefono cellulare. La funzione e-mail del telefono cellulare può supportare sistemi e-mail compatibili quali quelli utilizzati in ufficio o a casa. È possibile scrivere, inviare e leggere messaggi e-mail con il telefono cellulare. Il presente telefono cellulare supporta i server e-mail POP3 e IMAP4.

La funzione e-mail utilizza la memoria dinamica, vedere Memoria dinamica a pagina 29.

Prima di poter inviare e recuperare messaggi e-mail, potrebbe essere necessario effettuare quanto segue:

• Richiedere un nuovo account e-mail o utilizzare quello corrente. Per informazioni sulla disponibilità dell'account e-mail, rivolgersi al proprio fornitore di servizi e-mail.

- Per le impostazioni necessarie per il servizio e-mail, rivolgersi al proprio operatore di rete o al fornitore di servizi e-mail. Per ricevere le impostazioni e-mail via SMS, vedere Servizio relativo alle configurazioni via SMS a pagina 46.
- Per configurare le impostazioni e-mail sul telefono cellulare, premere Menu, quindi selezionare *Messaggi, Impost. messaggi e Messaggi e-mail.* Vedere Impostazioni per il servizio e-mail a pagina 102.

Scrittura e invio di messaggi e-mail

È possibile scrivere il messaggio e-mail prima di stabilire la connessione al servizio e-mail oppure connettersi prima a tale servizio, quindi scrivere e inviare il messaggio e-mail.

- 1. Premere Menu, selezionare *Messaggi*, *E-mail*, quindi *Crea e-mail*. Viene visualizzato un messaggio di attesa.
- 2. Digitare l'indirizzo e-mail del destinatario e premere *OK* o premere Modifica e digitare l'indirizzo e-mail, quindi premere *OK*.

Per ricercare l'indirizzo e-mail nella *Rubrica*, premere Opzioni, quindi selezionare *Cerca*.

3. Se si desidera, è inoltre possibile digitare l'oggetto del messaggio e-mail e premere *OK*.

Premendo Opzioni, è possibile selezionare l'editor messaggi, inviare il messaggio, aggiungere un nuovo destinatario, aggiungere un destinatario in copia o un destinatario in copia nascosta.

- 4. Premere Opzioni e selezionare *Message editor*. Digitare il messaggio e-mail, vedere Scrittura del testo a pagina 54. Il numero di caratteri che è possibile digitare viene visualizzato nella parte superiore destra del display.
- 5. Per inviare il messaggio e-mail, premere Invia. Selezionare
 - *Invia ora* per inviare subito il messaggio e-mail. Se non è ancora stata eseguita la connessione all'account e-mail, il telefono cellulare stabilisce la connessione, quindi invia il messaggio.
 - Invia in seguito per inviare il messaggio e-mail in un momento successivo e
 per salvarlo nella cartella In uscita. Se si desidera modificare o completare
 la scrittura del messaggio e-mail in un momento successivo, è possibile
 salvarlo nella cartella Bozze selezionando Salva bozza msg.

Invio del messaggio e-mail in un momento successivo: premere Menu e selezionare *Messaggi*, *E-mail*, premere Opzioni quindi selezionare *Invia ora* o *Recupera e invia*.

Una volta inviato il messaggio, il telefono cellulare richiede se si desidera disconnettersi dal servizio e-mail. Premere Sì per disconnettersi o No per lasciare la connessione attiva.



Nota: Quando si invia un messaggio e-mail, il telefono potrebbe visualizzare Messaggio inviato ad indicare che il messaggio e-mail è stato inviato al server email. Questo non significa che il messaggio e-mail è stato ricevuto dal destinatario. Per ulteriori informazioni sui servizi e-mail, rivolgersi all'operatore della rete.

Come scaricare i messaggi e-mail dall'account e-mail personale

1. Premere Menu e selezionare *Messaggi, E-mail,* quindi *Recupera* per scaricare i messaggi e-mail inviati all'account e-mail personale. Oppure:

Premere Menu e selezionare *Messaggi, E-mail*, quindi Opzioni e *Recupera e invia* per scaricare i messaggi e-mail nuovi nonché inviare quelli salvati nella cartella *In uscita*.

Se lo spazio disponibile nella memoria dei messaggi è esaurito, eliminare alcuni dei messaggi meno recenti prima di scaricare quelli nuovi.

 Il telefono cellulare stabilisce la connessione al servizio e-mail. Durante il download dei messaggi e-mail, sul telefono cellulare viene visualizzata una barra di stato.

Una volta terminato il download, il telefono cellulare richiede se si desidera disconnettersi dal servizio e-mail. Premere Sì per disconnettersi o No per lasciare la connessione attiva.

3. Premere Selez. per visualizzare il nuovo messaggio nel menu *Ricevuti* o Indietro per visualizzarlo in un momento successivo.

Se sono stati ricevuti più messaggi, selezionare quello che si desidera leggere. Un messaggio di testo non letto è indicato da 🖾.

Lettura e risposta a un messaggio e-mail

- 1. Premere Menu, selezionare Messaggi, E-mail e Ricevuti.
- 2. Durante la lettura del messaggio, premere Opzioni.

È possibile, ad esempio, visualizzare i dettagli del messaggio selezionato, contrassegnare il messaggio come non letto, eliminarlo, rispondere, rispondere a tutti, inoltrare o spostare il messaggio in un'altra cartella.

Se il messaggio è di lunghezza superiore alla prima pagina, premere Next pg per visualizzarne la parte successiva.

3. Per rispondere a un messaggio e-mail, premere Rispondi. Selezionare *Testo* originale per includere il messaggio originale nella risposta oppure *Schermata* vuota.

Per rispondere ad un messaggio e-mail, modificare, se necessario, l'indirizzo email e l'oggetto, quindi scrivere la risposta.

4. Per inviare il messaggio, premere Invia e selezionare Invia ora.

Per inviare il messaggio in un secondo momento, premere *Invia in seguito*. Il messaggio viene spostato nella cartella *In uscita*.

Una volta inviato il messaggio, il telefono cellulare richiede se si desidera disconnettersi dal servizio e-mail. Premere Sì per disconnettersi o No per lasciare la connessione attiva.

Cartelle Ricevuti e Altre cartelle (Bozze, Archivio, In uscita e Messaggi inviati)

Nel menu *E-mail* del telefono cellulare sono presenti le cartelle che seguono:

- *Ricevuti* per salvare i messaggi e-mail scaricati dall'account e-mail personale.
- *Altre cartelle* contiene le cartelle: *Bozze* per salvare i messaggi e-mail non completati, *Archivio* per organizzare e salvare i messaggi e-mail, *In uscita*per salvare messaggi e-mail non inviati se è stata selezionata l'opzione *Invia in*

seguito, vedere Scrittura e invio di messaggi e-mail a pagina 83, infine Messaggi inviati per salvare i messaggi e-mail inviati.

Eliminazione dei messaggi e-mail

• Per eliminare i messaggi e-mail, premere Menu, quindi selezionare Messaggi, E-mail, Opzioni e Elimina messaggi.

Per eliminare tutti i messaggi da una cartella, selezionare la cartella da cui si desidera eliminare i messaggi e premere Sì. Per eliminare tutti i messaggi da tutte le cartelle, selezionare *Tutti i messaggi* e premere Sì.

Si noti che l'eliminazione di un messaggio e-mail dal telefono cellulare non implica l'eliminazione del messaggio stesso dal server e-mail.

Chat



Nota: Questa funzione può essere utilizzata solo se supportata dall'operatore di rete o dal fornitore di servizi. Solo i telefoni che dispongono di una funzione chat compatibile possono ricevere e visualizzare questo tipo di messaggi.

La funzione Chat consente di inviare rapidamente brevi messaggi di testo a utenti in linea tramite i protocolli TCP/IP (servizio di rete). Nell'elenco dei contatti è indicata la disponibilità in linea degli utenti per la partecipazione alla conversazione in chat. Una volta scritto e inviato il messaggio, questo rimane visualizzato sul display. Il messaggio di risposta viene visualizzato sopra quello originale.

Per poter utilizzare la chat, è necessario abbonarsi a tale servizio. Per la disponibilità, le tariffe e l'iscrizione al servizio, rivolgersi al proprio operatore di rete o al fornitore di servizi, dal quale l'utente potrà ricevere l'ID personale, la password e le impostazioni per l'uso del servizio chat.

Per configurare le impostazioni necessarie per il servizio chat, vederelmpostazioni Chat e Presence a pagina 127.

È possibile utilizzare le altre funzioni del telefono cellulare durante una sessione di chat attiva sullo sfondo. A seconda della rete, la sessione di chat attiva potrebbe comportare un maggior consumo della batteria del telefono cellulare, pertanto potrebbe essere necessario collegare il telefono cellulare a un caricabatterie.

La funzione Chat utilizza la memoria dinamica, vedere Memoria dinamica a pagina 29.

Operazioni di base per l'uso della funzione Chat

- Per accedere al menu Chat (non in linea), vedere Accesso al menu Chat a pagina 89.
- Per eseguire la connessione al servizio chat (in linea), vedere Connessione e disconnessione dal servizio chat a pagina 90.
- Per avviare una sessione di chat con un contatto, vedere Contatti chat nella sezione Avvio di una sessione di chat a pagina 90.

Per creare un elenco di contatti personale, vedere Contatti della chat a pagina 95.

• Per partecipare a una sessione di chat pubblica, vedere *Gruppi* nella sezione Avvio di una sessione di chat a pagina 90.

Per partecipare a una sessione di chat di gruppo tramite un messaggio di invito, vedere Come accettare o rifiutare un invito di partecipazione alla chat a pagina 92.

Per creare gruppi di chat personali, iscriversi a o eliminare un gruppo pubblico, vedere Gruppi a pagina 97.

- Per modificare le informazioni personali, vedere Modifica delle informazioni personali a pagina 95.
- Per ricercare utenti e gruppi, vedere *Cerca* in Avvio di una sessione di chat a pagina 90.
- Per leggere un messaggio relativo a una nuova sessione di chat, vedere Lettura di un messaggio chat a pagina 93.
- Per scrivere e inviare messaggi durante una sessione di chat attiva, vedere Partecipazione ad una conversazione chat a pagina 94.
- Per visualizzare, rinominare o eliminare le conversazioni salvate, selezionare *Convers. salvate* dopo aver effettuato l'accesso al menu *Chat.*
- Per bloccare/sbloccare i contatti, vedere Blocco e sblocco di messaggi a pagina 96.
- Per disconnettersi dalla chat, vedere Connessione e disconnessione dal servizio chat a pagina 90.

Accesso al menu Chat

Per accedere al menu *Chat* in modalità non in linea, premere Menu, selezionare *Messaggi*, quindi *Chat*. È possibile selezionare

• Accedi per stabilire la connessione al servizio chat.

Per impostare il telefono cellulare in modo che si connetta automaticamente al servizio chat al momento dell'accesso al menu *Chat*, vedere Connessione e disconnessione dal servizio chat a pagina 90.

- Convers. salvate per visualizzare, cancellare o rinominare conversazioni chat salvate durante la sessione di chat. È possibile utilizzare Convers. salvate anche nel corso della connessione al servizio chat.
- *Impostazioni conn.* per modificare le impostazioni necessarie per la connessione ai servizi Chat e Presence. Vedere Impostazioni Chat e Presence a pagina 127. È inoltre possibile visualizzare *Impostazioni conn.* anche nel corso della connessione al servizio chat.

Connessione e disconnessione dal servizio chat

Per stabilire la connessione con il servizio chat, accedere al menu *Chat*, (selezionare il servizio chat da utilizzare), quindi *Accedi*. Una volta stabilita la connessione, viene visualizzato *Accesso effettuato*.



Suggerimento: per impostare il telefono cellulare in modo che si connetta automaticamente al servizio chat ogni volta che si accede al menu *Chat*, connettersi al servizio, selezionare *Proprie impostaz.*, *Accesso automatico*, quindi *All'avvio Chat*.

Per disconnettersi dal servizio chat, selezionare Disconnetti

Avvio di una sessione di chat

Accedere al menu Chat, quindi eseguire la connessione al servizio chat. È possibile selezionare

• *Conversazioni* per visualizzare l'elenco dei messaggi chat nuovi o letti o gli inviti di partecipazione alla chat nel corso della sessione attiva. Scorrere fino al messaggio o all'invito desiderato e premere Apri per leggere il messaggio.

🥽 indica i messaggi di gruppo nuovi e 🔬 i messaggi di gruppo letti.

😡 indica gli inviti.

Le icone e il testo visualizzato sul display potrebbero variare in base al servizio chat.

• *Contatti chat* include i contatti aggiunti a partire dalla memoria interna del telefono cellulare. Scorrere fino al contatto con il quale si desidera avviare la chat e premere Chat.

Quando si riceve un nuovo messaggio da un contatto, questo viene indicato da

.

🚼 indica i contatti in linea e 🞇 indica i contatti non in linea nella rubrica interna del telefono cellulare.

% indica un contatto bloccato, vedereBlocco e sblocco di messaggi a pagina 96.

Le icone potrebbero variare in base al servizio chat.

Per aggiungere contatti all'elenco, vedere Contatti della chat a pagina 95.

• *Gruppi* e *Gruppi pubblici*. Viene visualizzato l'elenco dei gruppi pubblici preferiti forniti dal proprio operatore di rete o dal fornitore di servizi. Per avviare una sessione di chat con un gruppo, scorrere fino a un gruppo e

premere Entra. Immettere l'alias che verrà visualizzato durante la conversazione. Una volta entrati nella conversazione di gruppo, il telefono cellulare visualizza l'indicazione *Entrato in:* e il nome del gruppo. Per creare un gruppo privato, vedere Gruppi a pagina 97.

- *Cerca*, quindi selezionare *Utenti* o *Gruppi* per ricercare altri utenti o gruppi pubblici in rete.
 - Selezionando *Utenti*, è possibile ricercare un utente in base a numero telefonico, alias, indirizzo e-mail o nominativo.
 - Selezionando *Gruppi*, è possibile ricercare un gruppo in base a un membro del gruppo, al nome del gruppo, all'argomento o all'ID.

Per avviare la sessione di chat una volta individuato l'utente o il gruppo, scorrere fino all'utente o al gruppo desiderato, premere Opzioni e selezionare *Chatta* o *Entra nel gruppo*.

• Per avviare una sessione di chat dalla *Rubrica*, vedere Visualizzazione dei nominativi sottoscritti a pagina 119.

Come accettare o rifiutare un invito di partecipazione alla chat

In modalità di attesa, dopo aver eseguito la connessione al servizio chat e aver ricevuto un invito di partecipazione, viene visualizzata l'indicazione *Nuovo invito ricevuto*. Premere Leggi per leggere.

Se si riceve più di un invito di partecipazione, viene visualizzato il numero di messaggi seguito dall'indicazione *nuovi inviti ricevuti*. Premere Leggi, scorrere fino all'invito desiderato e premere Apri.

- Per partecipare alla conversazione di gruppo privata, premere Accetta. Immettere l'alias che si desidera utilizzare. Una volta entrati nel gruppo, il telefono cellulare visualizza l'indicazione *Entrato in:* e il nome del gruppo.
- Per rifiutare o eliminare l'invito, premere Opzioni e selezionare *Rifiuta* o *Elimina*.

Lettura di un messaggio chat

In modalità di attesa, dopo aver eseguito la connessione al servizio chat e aver ricevuto un messaggio da una persona che non sta partecipando alla conversazione, viene visualizzato il messaggio *Nuovo messaggio istantaneo*. Premere Leggi per leggere.

• Se si riceve più di un messaggio, viene visualizzato il numero di messaggi seguito dall'indicazione *nuovi messaggi istantanei*. Premere Leggi, scorrere fino al messaggio e premere Apri.

I nuovi messaggi ricevuti nel corso di una sessione di chat attiva vengono salvati nella cartella *Conversazioni* del menu *Chat.* Se il messaggio proviene da una persona le cui informazioni non sono presenti nell'elenco dei contatti di *Contatti chat*, viene visualizzato l'ID del mittente. Se le informazioni relative al contatto sono memorizzate nella memoria del telefono cellulare riservata alla rubrica e vengono riconosciute, viene visualizzato il nome del mittente. Per salvare un nuovo contatto nella memoria del telefono cellulare, premere Opzioni e selezionare

• Salva contatto, quindi digitare il nome della persona.

• Aggiungi a nome, quindi selezionare il contatto per il quale si desidera aggiungere le informazioni e premere Aggiungi.

Partecipazione ad una conversazione chat

Per partecipare a una conversazione chat o per avviarne una, premere Scrivi o iniziare a scrivere.



Suggerimento: se nel corso di una sessione di chat viene ricevuto un nuovo messaggio da una persona che non sta partecipando alla sessione di chat corrente, l'indicatore (
viene visualizzato nella parte superiore del display.

Scrivere il messaggio e premere Invia o 🥆 per inviarlo. Premendo Opzioni, sono disponibili alcune delle seguenti opzioni.

- *Visualizza convers.* per visualizzare la conversazione chat in corso. Per salvare la conversazione, premere Salva, quindi immettere un nome.
- *Salva contatto*, vedere Lettura di un messaggio chat a pagina 93.
- Aggiungi a nome, vedere Lettura di un messaggio chat a pagina 93.
- *Membri del gruppo* per visualizzare i membri del gruppo privato selezionato. L'opzione viene visualizzata esclusivamente se è stato creato il gruppo.
- *Blocca contatto* per bloccare i messaggi provenienti da un contatto con cui è in corso una conversazione chat.
- Chiudi conversaz. per chiudere la conversazione in corso.
- *Dizionario*, vedere Attivazione e disattivazione del metodo di scrittura intuitivo a pagina 56.

Modifica delle informazioni personali

Accedere al menu *Chat*, quindi eseguire la connessione al servizio chat. Selezionare *Proprie impostaz*. per visualizzare o modificare lo stato di disponibilità o l'alias. Selezionare *Disponibilità* e *Disponib. per tutti* o *Disp. per contatti* (o *Invisibile*) per consentire a tutti gli utenti della chat o unicamente ai contatti presenti nell'elenco personale di visualizzare lo stato di disponibilità (in linea o non in linea) durante la connessione al servizio chat. L'indicatore 🖆 mostra che si è in linea e 🔜 che non è possibile essere visualizzati dagli altri.

Contatti della chat

È possibile aggiungere nuovi nominativi all'elenco dei contatti.

Dopo avere eseguito la connessione al servizio chat, selezionare *Contatti chat*, premere Opzioni, quindi selezionare *Aggiungi contatto*. Selezionare

- Inserisci manualm. per immettere l'ID utente.
- *Cerca dal server* per ricercare altri utenti del servizio chat, fare riferimento a Cerca e Utenti in Avvio di una sessione di chat a pagina 90
- *Da rubrica* per aggiungere un contatto a partire dalla memoria interna del telefono cellulare.
- *Copia dal server* per copiare un contatto dall'elenco presente nel server del fornitore del servizio. Viene visualizzato *Ricerca elenchi contatti*. Selezionare Apri per aprire l'elenco dei contatti. Selezionare quindi il contatto da aggiungere o deselezionare quello da rimuovere. Una volta aggiunti tutti i contatti selezionati, premere Chiudi.

Se non è stato aggiunto alcun contatto, viene visualizzato *Elenco contatti vuoto. Copiare contatti dal server*? ed è quindi possibile selezionare e aggiungere i contatti dalla rete. Una volta aggiunti i contatti, e dopo che è stato visualizzato il messaggio di notifica, premere OK.

Per avviare la chat, premere Chat o Apri se è presente un nuovo messaggio proveniente dal contatto. Premere Opzioni e selezionare

- Info contatto per visualizzare i dettagli relativi al contatto selezionato. Per modificare i dettagli, vedere Modifica o eliminazione dei dettagli relativi ad un nominativo nel menu (menu 3) Rubrica a pagina 115.
- *Modifica nome* per modificare il nome di un contatto.
- Blocca contatto (o Sblocca contatto) per bloccare o sbloccare i messaggi provenienti dal contatto selezionato.
- Aggiungi contatto per aggiungere un nuovo contatto a partire dalla memoria interna del telefono cellulare.
- *Rimuovi contatto* per rimuovere il contatto dall'elenco.
- *Copia nel server* per copiare nel server i contatti presenti nell'elenco dei contatti dei messaggi istantanei.
- Avvisi disponibilità per selezionare dall'elenco dei contatti dei messaggi istantanei quello da cui si desidera ricevere un avviso di disponibilità.

Blocco e sblocco di messaggi

Dopo avere eseguito la connessione al servizio chat, selezionare *Conversazioni* o *Contatti chat*. Nell'elenco dei contatti, evidenziare il contatto di cui si desidera

bloccare i messaggi in entrata. Premere Opzioni, selezionare *Blocca contatto* e premere OK.

Per sbloccare i messaggi, eseguire la connessione al servizio Chat, quindi selezionare *Elenco bloccati*. Scorrere fino al contatto per cui si desidera disattivare il blocco dei messaggi e premere Sblocca.

È inoltre possibile sbloccare i messaggi a partire dall'elenco dei contatti, vedere Contatti della chat a pagina 95.

Gruppi

È possibile creare gruppi privati per una sessione di chat o utilizzare quelli pubblici forniti dal fornitore di servizi. I gruppi privati esistono solo nel corso di una sessione di chat attiva. È possibile aggiungere ad un gruppo privato solo i contatti presenti nell'elenco personale e quindi nella memoria interna del telefono cellulare, vedere Memorizzazione di nominativi e numeri telefonici (Aggiungi nome) a pagina 110.

Gruppi pubblici

È possibile salvare i gruppi preferiti tra quelli pubblici gestiti dal fornitore di servizi. Dopo avere eseguito la connessione al servizio chat, selezionare *Gruppi* e *Gruppi pubblici*. Scorrere fino al gruppo con cui si desidera entrare in chat e premere Entra. Se non si fa parte del gruppo, digitare l'alias da utilizzare per il gruppo. Premendo Opzioni, è possibile selezionare *Elimina gruppo* per eliminare un gruppo dal relativo elenco oppure *Cerca gruppi* per ricercare un gruppo in base a un membro del gruppo, al nome del gruppo, all'argomento o all'ID.

Creazione di un gruppo privato

Dopo avere eseguito la connessione al servizio chat, selezionare *Gruppi* e *Crea gruppo*. Digitare il nome del gruppo e l'alias che si desidera utilizzare per il gruppo. È possibile utilizzare alias diversi in gruppi diversi. Viene visualizzato l'elenco dei nominativi. Selezionare i nominativi dall'elenco dei contatti per aggiungerli all'elenco dei gruppi privati oppure deselezionarli per rimuoverli dall'elenco.

Occorre quindi inviare un invito alle nuove persone aggiunte al gruppo. Una volta visualizzato *Invito*;, digitare il testo dell'invito.

È possibile selezionare i soli contatti in linea, indicati da 🛱 , presenti nella memoria interna del telefono cellulare. I contatti non in linea sono indicati da 🖫 . Non è possibile aggiungere i contatti visualizzati come non disponibili nell'elenco. Le icone potrebbero variare in base al servizio dei messaggi istantanei.

Messaggi vocali

La segreteria telefonica è un servizio di rete a cui potrebbe essere necessario abbonarsi. Per ulteriori informazioni e per ottenere il numero della segreteria telefonica, rivolgersi al proprio operatore di rete.

Premere Menu, selezionare Messaggi, quindi Messaggi vocali. Selezionare

• Ascolta messaggi vocali per chiamare la segreteria telefonica al numero telefonico memorizzato nel menu Numero segreteria telefonica.

Se sono disponibili due linee telefoniche (servizio di rete), è possibile che ciascuna linea disponga di un suo numero di segreteria telefonica, vedere Impostazioni chiamata a pagina 140..

• Numero segreteria telefonica per digitare, ricercare o modificare il numero di segreteria telefonica e premere OK per salvarlo.

Se la rete supporta tale funzione, l'indicatore **OD** indica la presenza di nuovi messaggi vocali. Premere Ascolta per chiamare il numero di segreteria telefonica.



Suggerimento: tenendo premuto $\sqrt{\frac{1}{2m}}$, è possibile chiamare la propria segreteria telefonica quando lo sportellino è chiuso. Con lo sportellino aperto, tenere premuto il tasto numerico corrispondente.

Messaggi info

Grazie al servizio di rete dei messaggi info, è possibile ricevere dal fornitore di servizi informazioni su diversi argomenti, ad esempio le condizioni meteorologiche o del traffico. Contattare il fornitore di servizi per informazioni sugli argomenti disponibili ed i relativi numeri.

Impostazioni messaggi

Le impostazioni dei messaggi riguardano l'invio, la ricezione e la visualizzazione dei messaggi.

Impostazioni dei messaggi di testo e dei messaggi e-mail tramite SMS

- 1. Premere Menu, quindi selezionare Messaggi, Impost. messaggi, Messaggi di testo e Set d'invio.
- 2. Se la carta SIM supporta più set messaggi, selezionare il set che si desidera modificare.

- Selezionare *Numero centro servizi messaggi* per salvare il numero telefonico del centro messaggi necessario per l'invio dei messaggi di testo. Per ottenere tale numero, rivolgersi al fornitore di servizi.
- Selezionare Messaggi inviati come per scegliere il tipo di messaggio: Testo, Email, Cercapersone o Fax.
- Selezionare Validità messaggi per scegliere l'intervallo di tempo in base al quale la rete deve tentare di inviare il messaggio.
- Per il messaggio di tipo *Testo*, selezionare *Numero destinatario predefinito* per salvare un numero predefinito per l'invio dei messaggi di questo set.

Per il messaggio di tipo *E-mail*, selezionare *Server* e-mail per salvare il numero del server e-mail.

- Selezionare *Rapporti di consegna messaggi* per richiedere alla rete di inviare i rapporti di consegna sui messaggi (servizio di rete).
- Selezionare *Usa GPRS*, quindi *Si* per impostare GPRS come tipo di trasporto SMS preferito. Impostare quindi la connessione GPRS su *Sempre attiva*, vedere (E)GPRS a pagina 137.
- Selezionare *Risposta via stesso centro* per consentire al destinatario del messaggio di inviare una riposta tramite il proprio centro messaggi (servizio di rete).
- Selezionare *Rinomina set d'invio* per modificare il nome del set messaggi selezionato. I set messaggi vengono visualizzati solo se la carta SIM in uso supporta più set.

Impostazioni di sovrascrittura

Se la memoria dei messaggi di testo è piena, il telefono cellulare non è in grado di ricevere o inviare nuovi messaggi. Tuttavia, è possibile impostare il telefono cellulare in modo che sostituisca automaticamente i messaggi di testo meno recenti contenuti nella cartelle *Ricevuti* e *Messaggi inviati* con quelli nuovi.

Premere Menu, selezionare Messaggi, Impost. messaggi, quindi Messaggi di testo. Selezionare Sovrascrittura in Ricevuti o Sovrascrittura in Messaggi inviati e Consentita.

Impostazioni dei messaggi multimediali

È possibile ricevere tramite SMS le impostazioni di connessione multimediale dal proprio operatore di rete o dal fornitore di servizi. Per ricevere le impostazioni mediante SMS, vedere Servizio relativo alle configurazioni via SMS a pagina 46.

Immissione manuale delle impostazioni

Premere Menu, selezionare Messaggi, Impost. messaggi, quindi Msgg. multimediali. Selezionare

- Salva messaggi inviati. Selezionare Si per impostare il telefono cellulare in modo che salvi i messaggi multimediali nella cartella Messaggi inviati. Selezionando No, i messaggi inviati non vengono salvati.
- *Rapporti di consegna messaggi* per richiedere alla rete di inviare i rapporti di consegna sui messaggi (servizio di rete).
- *Riduci immagine* per definire le dimensioni dell'immagine al momento del relativo inserimento nel messaggio multimediale.

- Intervallo diapositive predefinito per impostare l'intervallo delle diapositive nei messaggi multimediali.
- Consenti ricezione messaggi multim.. Selezionare No, Si o Con proprio oper. per utilizzare il servizio multimediale. Selezionando Con proprio oper., non è possibile ricevere messaggi multimediali al di fuori della rete locale.
- *Messaggi multimediali entranti.* Selezionare *Recupera* per impostare il telefono cellulare in modo che ricerchi automaticamente i nuovi messaggi multimediali ricevuti oppure selezionare *Rifiuta* se non si desidera ricevere i messaggi multimediali.
- Impostazioni di connessione. Definire le impostazioni relative alla connessione per il recupero dei messaggi multimediali. Selezionare dapprima Impost. attive msgg. multimed., quindi attivare il set in cui si desidera salvare le impostazioni. Selezionare Modifica imp. attive msgg. multim., quindi modificare le impostazioni attive.

Selezionare le impostazioni una per volta ed inserire quelle necessarie. Per ottenere le impostazioni, contattare il proprio operatore di rete o il fornitore di servizi.

• Consenti pubblicità. È possibile ricevere o rifiutare i messaggi pubblicitari. Se Consenti ricezione messaggi multim. è impostato su No, l'impostazione non viene visualizzata.

Impostazioni per il servizio e-mail

È possibile ricevere le impostazioni e-mail dal proprio operatore di rete o dal fornitore di servizi come messaggio di configurazione via SMS. Per ricevere le

impostazioni mediante SMS, vedere Servizio relativo alle configurazioni via SMS a pagina 46.

Immissione manuale delle impostazioni

Premere Menu, selezionare Messaggi, Impost. messaggi, quindi Messaggi e-mail.

• Selezionare dapprima *Impostazioni e-mail attive*, quindi attivare il set in cui si desidera salvare le impostazioni. Selezionare *Modifica impostazioni e-mail attive*, quindi modificare le impostazioni attive.

Selezionare le impostazioni una per volta ed inserire quelle necessarie. Per le impostazioni, rivolgersi al proprio operatore di rete o al fornitore di servizi e-mail.

- Nome casella e-mail. Digitare il nome da utilizzare per la casella e-mail. È possibile utilizzare qualsiasi nome.
- Indirizzo e-mail. Digitare il proprio indirizzo e-mail.
- *Nome e-mail*. Digitare il nome o l'alias. Verranno visualizzati il nome e l'indirizzo e-mail.
- Server e-mail in uscita (SMTP). Digitare l'indirizzo del server.
- *Tipo di server e-mail in arrivo*. Selezionare *POP3* o *IMAP4* a seconda del tipo di sistema e-mail in uso. Se sono supportati entrambi i tipi, selezionare *IMAP4*. La modifica del tipo di server implica la modifica del numero di porta dei messaggi e-mail in arrivo.
- Se invece è stato selezionato POP3, verranno visualizzati Server e-mail in arrivo (POP3), Nome utente POP3 e Password POP3. Se invece è stato selezionato IMAP4, verranno visualizzati Server e-mail in arrivo (IMAP4),

Nome utente IMAP4 e Password IMAP4. Digitare l'indirizzo del server e-mail per i messaggi e-mail in entrata, quindi immettere il nome utente e la password per accedere all'account e-mail. Se non è stato definito un Nome utente SMTP o Password SMTP il server e-mail utilizzerà il nome utente e la password POP3/IMAP4.

- *Altre impostazioni* e selezionare:
 - Includi firma. È possibile definire una firma che viene automaticamente aggiunta alla fine del messaggio e-mail, ogni volta che si scrive un messaggio.
 - Usa autorizzazione SMTP. Se il fornitore del servizio e-mail richiede l'autenticazione per l'invio dei messaggi e-mail, selezionare Sì. In questo caso, è inoltre necessario definire il Nome utente SMTP e la Password SMTP.
 - *Nome utente SMTP*. Digitare il nome utente per i messaggi e-mail in uscita ottenuto dal fornitore del servizio e-mail.
 - *Password SMTP*. Digitare la password da utilizzare per i messaggi e-mail in uscita.
 - Porta e-mail in uscita (SMTP). Digitare il numero della porta del server email per i messaggi e-mail in uscita. Il valore predefinito più comune è 25.

Se come tipo di server è stato selezionato *POP3*, verranno visualizzate le seguenti opzioni:

- *Porta e-mail in arrivo (POP3).* Digitare il numero di porta ottenuto dal fornitore del servizio e-mail.
- *Indirizzo di risposta*. Digitare l'indirizzo e-mail al quale si desidera vengano inviate le risposte.
- Accesso protetto. Selezionare Accesso protetto attivato se la connessione richiede l'accesso codificato, diversamente lasciare l'impostazione Accesso protetto disattivato. In caso di problemi, rivolgersi al fornitore del servizio. L'uso dell'accesso codificato consente di ottenere una maggiore protezione per nomi utente e password, tuttavia non implica una maggiore protezione della connessione stessa.
- Recupera messaggi e-mail. Digitare il numero massimo di messaggi email che si desidera recuperare per volta.
- Impostazioni di connessione SMTP per definire le impostazioni di connessione necessarie per i messaggi e-mail in uscita. Vedere Immissione manuale delle impostazioni del servizio a pagina 178.
- Impostazioni di connessione POP3 per definire le impostazioni di connessione necessarie per i messaggi e-mail in entrata. Vedere Immissione manuale delle impostazioni del servizio a pagina 178.

Selezionare le impostazioni una per volta ed inserire quelle necessarie. Per informazioni sulle impostazioni, rivolgersi al proprio operatore di rete.

Se come tipo di server è stato selezionato *IMAP4*, verranno visualizzate le seguenti opzioni:

- *Porta e-mail in arrivo (IMAP4).* Digitare il numero di porta ottenuto dal fornitore del servizio e-mail.
- Indirizzo di risposta. Digitare l'indirizzo e-mail al quale si desidera vengano inviate le risposte.
- *Recupera messaggi e-mail.* Digitare il numero di messaggi e-mail che si desidera recuperare per volta.
- Metodo di recupero. Selezionare Ultimo se si desidera recuperare tutti i nuovi messaggi e-mail oppure selezionare Ultimo non letto se si desidera recuperare unicamente i messaggi e-mail non letti.
- Impostazioni di connessione SMTP per definire le impostazioni di connessione necessarie per i messaggi e-mail in uscita. Vedere Immissione manuale delle impostazioni del servizio a pagina 178.
- Impostazioni di conness. IMAP4 per definire le impostazioni di connessione necessarie per i messaggi e-mail in entrata. Vedere Immissione manuale delle impostazioni del servizio a pagina 178.

Selezionare le impostazioni una per volta ed inserire quelle necessarie. Per informazioni sulle impostazioni, rivolgersi al proprio operatore di rete.

Impostazione delle dimensioni del carattere

Per selezionare le dimensioni del carattere con cui si desidera visualizzare e scrivere i messaggi, premere Menu, quindi selezionare Messaggi, Impost. messaggi, Altre impostazioni e Dimensione carattere.

Comandi servizi

Premere Menu, selezionare *Messaggi*, quindi *Comandi servizi*. Digitare e inviare al proprio operatore di rete le richieste di servizio (comandi USSD) quali i comandi di attivazione per i servizi di rete.

Registro ch. (Menu 2)

Il telefono cellulare registra i numeri telefonici delle chiamate senza risposta, ricevute ed effettuate, nonché la durata approssimativa delle chiamate.



Questo telefono cellulare registra le chiamate senza risposta e le chiamate ricevute solo se la rete supporta tali funzioni, il telefono cellulare è acceso ed è situato entro l'area coperta dal servizio di rete.

Premendo Opzioni nei menu *Chiamate senza risposta*, *Chiamate ricevute* e *Chiamate effettuate*, è ad esempio possibile visualizzare la data e l'ora della chiamata, modificare o cancellare il numero telefonico dall'elenco, salvarlo nella *Rubrica* o inviare un messaggio al numero.

Elenchi di chiamate recenti

Premere Menu, selezionare Registro ch., quindi

• Chiamate senza risposta per visualizzare l'elenco degli ultimi 10 numeri telefonici di utenti che hanno tentato di effettuare una chiamata (servizio di rete). Il numero che precede il nominativo o il numero telefonico indica il numero di tentativi di chiamata effettuati dal chiamante.



Suggerimento: quando viene visualizzato il messaggio relativo alle chiamate senza risposta, premere Elenca per accedere all'elenco di tali numeri telefonici. Scorrere fino al numero che si desidera richiamare e premere 🥆.

- Chiamate ricevute per visualizzare l'elenco degli ultimi 10 numeri telefonici di utenti la cui chiamata è stata accettata (servizio di rete).
- Chiamate effettuate per visualizzare gli ultimi 20 numeri telefonici chiamati o che si è tentato di chiamare. Vedere inoltre Ripetizione dell'ultimo numero chiamato a pagina 49.
- Elimina elenchi chiamate per eliminare gli elenchi delle chiamate recenti. Selezionare se si desidera cancellare tutti i numeri telefonici delle chiamate recenti oppure i soli numeri delle chiamate senza risposta, delle chiamate ricevute o delle chiamate effettuate. Questa operazione è irreversibile.

Timer e contatori



Nota: L'effettivo importo da pagare per le chiamate ed i servizi di cui si usufruisce può variare a seconda delle funzioni disponibili sulla rete, del tipo di arrotondamento usato nelle bollette, delle imposte applicate e così via.

Premere Menu, selezionare Registro ch. e Timer e contatori. Selezionare

• Durata chiamate. Scorrere per visualizzare la durata approssimativa delle chiamate in entrata e uscenti in ore, minuti e secondi. Per azzerare i timer, è necessario il codice di protezione.
Se sono disponibili due linee telefoniche (servizio di rete), è possibile che ciascuna linea disponga di un proprio timer delle chiamate. Viene visualizzato il timer della linea selezionata. Vedere Impostazioni chiamate a pagina 140.

- *Contatore dati GPRS*. Scorrere per verificare la quantità di dati inviati o ricevuti, il loro totale e per azzerare i contatori. Per azzerare i contatori, è necessario il codice di protezione.
- *Timer connessioni GPRS*. Scorrere per verificare la durata dell'ultima connessione GPRS o del totale delle connessioni GPRS. È inoltre possibile azzerare i timer. Per azzerare i timer, è necessario il codice di protezione.

Rubrica (Menu 3)

È possibile memorizzare i nominativi e i numeri telefonici (rubrica) sia nella memoria del telefono cellulare che nella memoria della carta SIM.



 Nella memoria del telefono cellulare, è possibile salvare un massimo di 500 nominativi con i rispettivi numeri e note di testo. Per un determinato numero di nominativi, è inoltre possibile salvare un'immagine. Il numero di nominativi che è possibile memorizzare dipende dalla lunghezza dei nominativi e dal numero e dalla lunghezza dei numeri telefonici e delle note di testo.

La *Rubrica* utilizza la memoria dinamica, vedere Memoria dinamica a pagina 29.

 Questo telefono cellulare supporta carte SIM in grado di memorizzare fino a 250 nominativi e numeri telefonici. I nominativi e i numeri memorizzati nella memoria della carta SIM sono indicati da II. Nei contatti dinamici (My Presence), è possibile indicare lo stato della propria disponibilità agli utenti dotati dei dispositivi compatibili che hanno accesso a questo servizio e che richiedono tale informazione. È possibile visualizzare lo stato di disponibilità dei nominativi sottoscritti nel menu *Nomi sottoscritti* nonché nella vista dei dettagli relativa al nominativo in *Rubrica*.

Selezione delle impostazioni della rubrica

Premere Menu, selezionare Rubrica, quindi Impostazioni. Selezionare

- *Memoria in uso* per selezionare la memoria, della carta SIM o del telefono cellulare, che si desidera utilizzare per la rubrica. La funzione *Telefono e SIM* consente di richiamare i nominativi e i numeri memorizzati in entrambe le rubriche. In questo caso, i nominativi e i numeri verranno salvati nella memoria del telefono cellulare.
- La funzione *Visualizzazione rubrica* consente di selezionare il modo di visualizzazione di nominativi, numeri e immagini nella rubrica.
- *Stato memoria* per visualizzare la quantità di spazio disponibile nelle memorie della rubrica.

Memorizzazione di nominativi e numeri telefonici (Aggiungi nome)

l nominativi e i numeri verranno salvati nella memoria in uso, vedere la sezione Selezione delle impostazioni della rubrica riportata in precedenza.

1. Premere Menu, selezionare Rubrica, quindi Aggiungi nome.

- 2. Digitare il nominativo e premere OK. Vedere Uso del metodo di scrittura tradizionale a pagina 58.
- 3. Digitare il numero telefonico e premere OK. Per digitare i numeri, vedere Come effettuare una chiamata a pagina 48.
- 4. Quando il nominativo e il numero sono stati memorizzati, premere Chiudi.



Suggerimento: memorizzazione rapida: Digitare il numero mentre il telefono cellulare si trova in modalità di attesa e premere Salva. Digitare il nominativo, premere OK e Chiudi.

Memorizzazione di più numeri e note di testo per nominativo

Nella memoria interna del telefono cellulare relativa alla rubrica, è possibile memorizzare diversi tipi di numeri telefonici e brevi note di testo per ciascun nominativo.

Il primo numero memorizzato viene impostato automaticamente come numero predefinito e viene indicato da una cornice attorno all'indicatore del tipo di numero, ad esempio <a>[<a>[<a>T]. Se un nominativo viene selezionato dalla *Rubrica* per effettuare una chiamata, verrà utilizzato il numero predefinito a meno che non ne venga selezionato un altro.

- 1. Accertarsi che la memoria in uso sia *Telefono* o *Telefono* e *SIM*. Vedere Selezione delle impostazioni della rubrica a pagina 110.
- 2. Per accedere all'elenco dei nominativi e dei numeri telefonici, spostare il tasto di navigazione in modalità di attesa.

- 3. Scorrere fino al nominativo memorizzato nella rubrica interna del telefono cellulare a cui si desidera aggiungere un nuovo numero o una nota di testo e premere Dettagli.
- 4. Premere Opzioni e selezionare Aggiungi numero o Aggiungi dettaglio.
- 5. Per aggiungere un numero o un dettaglio, selezionare rispettivamente un tipo di numero o di testo.
 - Se viene selezionato il tipo di testo *ID utente*:

Selezionare *Cerca* per ricercare un ID tramite numero telefonico cellulare o indirizzo e-mail nel server dell'operatore o del fornitore di servizio se è stata stabilita la connessione al servizio My Presence. Vedere My Presence a pagina 115. Se viene rilevato un unico ID, questo viene automaticamente salvato. Diversamente, per salvare l'ID, premere Opzioni e selezionare *Salva*.

Digitare l'ID e selezionare *Inserisci manualm.* Digitare l'ID e premere OK per salvarlo.

Per modificare il tipo di numero o di testo, selezionare *Cambia tipo* dall'elenco delle opzioni. Si noti che non è possibile modificare il tipo di ID presente negli elenchi di *Contatti chat* o *Nomi sottoscritti*.

Per impostare il numero selezionato come predefinito, selezionare Predefinito.

- 6. Digitare il numero o la nota di testo e premere OK per salvarli.
- 7. Premere Indietro, quindi Esci per tornare alla modalità di attesa.

Aggiunta di un'immagine a un nominativo o a un numero della rubrica

È possibile aggiungere un'immagine nel formato supportato a un numero o a un nominativo salvati nella memoria interna del telefono cellulare.

Spostare il tasto di navigazione verso il basso, scorrere fino al nominativo (e numero) desiderato e premere Dettagli. Premere Opzioni e selezionare *Aggiungi immagine*. Il telefono cellulare visualizza l'elenco di cartelle contenute nel menu *Galleria*. Scorrere fino all'immagine desiderata, premere Opzioni e selezionare *Salva in rubrica*.

Ricerca di nominativi

- 1. Premere Menu e selezionare *Rubrica* e *Cerca* oppure, in modalità di attesa, spostare il tasto di navigazione verso il basso.
- È possibile digitare i primi caratteri del nominativo ricercato nella finestra a comparsa.

Spostare il tasto di navigazione verso l'alto o verso il basso per scorrere i nominativi presenti nell'elenco e verso destra o verso sinistra per spostare il cursore nella finestra a comparsa.

3. Scorrere fino al nominativo desiderato e premere Dettagli. Scorrere per visualizzare i dettagli relativi al nominativo selezionato.

A seconda del tipo di *Visualizzazione rubrica* impostata in Selezione delle impostazioni della rubrica a pagina 110, i nominativi sottoscritti vengono visualizzati diversamente. Potrebbe infatti essere visualizzato il solo indicatore di disponibilità oppure oltre ad esso, anche il logo personale e il messaggio di stato. Premere Dettagli per visualizzare tutte le informazioni dinamiche.



Suggerimento: per visualizzare rapidamente un nominativo specifico e il numero telefonico predefinito quando lo sportellino è chiuso, tenere premuto () in corrispondenza del nominativo desiderato durante lo scorrimento della *Rubrica*.

Per visualizzare il messaggio di stato completo, premere Dettagli e durante lo scorrimento dei nominativi tenere premuto 4^{\pm} in corrispondenza del contatto dinamico.

Eliminazione di nominativi

Premere Menu e selezionare *Rubrica*, quindi *Elimina* per eliminare un nominativo e i relativi dettagli.

Se il nominativo dispone di un ID negli elenchi di *Contatti chat* o *Nomi sottoscritti*, prima di procedere all'eliminazione viene visualizzata la nota *Le info su Presence verranno eliminate*.

- Per cancellare nominativi e numeri uno per volta, selezionare *Uno ad uno* e scorrere fino al nominativo e al numero che si desidera cancellare. Premere Elimina e selezionare Sì.
- Per cancellare dalla rubrica tutti i nominativi contemporaneamente, selezionare *Elimina tutti*, quindi scorrere fino alla rubrica *Telefono* o *Carta SIM* e premere Elimina. Premere Si e confermare con il codice di protezione.

Modifica o eliminazione dei dettagli relativi ad un nominativo

Spostare il tasto di navigazione verso il basso, scorrere fino al nominativo che si desidera modificare o eliminare e premere Dettagli. Scorrere fino al nominativo, al numero, alla nota di testo o all'immagine che si desidera modificare o eliminare.

• Premere Modifica o Cambia oppure premere Opzioni e selezionare *Modifica* nome, *Modifica* numero, *Modifica* dettaglio o Cambia immagine a seconda della modalità di *Visualizzazione* rubrica in Selezione delle impostazioni della rubrica a pagina 110.

Si noti che non è possibile modificare o eliminare un ID presente negli elenchi *Contatti chat* o *Nomi sottoscritti.*

- Per eliminare un numero o una nota di testo, selezionare *Elimina numero* o *Elimina dettaglio*.
- Per eliminare un'immagine allegata ad un nominativo, selezionare *Elimina immagine*. L'eliminazione di un'immagine dalla *Rubrica* non implica la relativa eliminazione dal menu *Galleria*.

My Presence

Il servizio My Presence (servizio di rete) fornisce servizi di comunicazione potenziati condivisibili, ad esempio, con parenti, colleghi e amici, utilizzando dispositivi compatibili. È possibile condividere lo stato della propria disponibilità con coloro che hanno accesso al servizio e che ne facciano richiesta. Le informazioni richieste appaiono in *Nomi sottoscritti* nel menu *Rubrica* dell'utente che le visualizza. È possibile controllare e personalizzare le informazioni che si desidera condividere con gli altri, nonché verificare l'elenco di persone che possono visualizzare lo stato di disponibilità personale.

Per la disponibilità del servizio My Presence, rivolgersi al proprio operatore di rete o al fornitore di servizi. Per poter condividere tale servizio, è necessario innanzitutto accedervi. Ciò vale per tutti gli altri utenti che, oltre ad accedere a tale servizio, dovranno disporre di un telefono cellulare compatibile.

Premere Menu, selezionare Rubrica, quindi My presence. Selezionare

- Connetti a servizio My presence (o Disconnetti) per connettersi/disconnettersi dal servizio.
- Presence corrente per modificare lo stato di disponibilità. Selezionare
 - Visualizza Presence corrente, quindi Presen. privato o Presen. pubblico per visualizzare lo stato corrente, privato o pubblico.
 - Propria disponibilità per impostare lo stato di disponibilità su Disponibile indicato da II, su Occupato indicato da II o su Non disponibile indicato da II.
 - *Messaggio My presence*, quindi digitare il testo che verrà visualizzato dagli altri utenti oppure premere Opzioni e selezionare *Msgg. precedenti*, quindi un messaggio precedentemente utilizzato.
 - Logo My presence per selezionare il logo predefinito dello stato di disponibilità o personalizzarne uno presente nella cartella *Immagini* del menu Galleria.

- *Mostra a* per selezionare i gruppi con cui si desidera condividere le informazioni sullo stato di disponibilità. Selezionare *Privati e pubblici, Sottoscritt. privati o Nessuno.*
- Sottoscrittori, quindi selezionare
 - Sottoscr. corr. per visualizzare tutti gli utenti sottoscritti.
 - *Elenco privati* per visualizzare l'elenco degli utenti a cui è consentito visualizzare le informazioni su Presence personali.
 - *Elenco bloccati* per visualizzare tutti gli utenti a cui non è consentito visualizzare le informazioni su Presence personali.
- Impostazioni, quindi selezionare
 - *Visualizza Presen. in stato inattivo* per visualizzare l'indicatore di stato corrente in modalità di attesa.
 - Sincronizza con modi d'uso per impostare il collegamento manuale o automatico di Messaggio My presence e Propria disponibilità al modo d'uso correntemente attivo. Non è possibile collegare a un modo d'uso un logo di stato personalizzato. Vedere inoltre Modi d'uso a pagina 125.
 - *Tipo di connessione* per impostare la connessione automatica al servizio all'accensione del telefono cellulare.
 - Impostazioni conn., vedere Impostazioni Chat e Presence a pagina 127.

Nominativi sottoscritti

È possibile creare un elenco di nominativi di cui si desidera conoscere lo stato di disponibilità (servizio di rete). È possibile visualizzare le informazioni se la rubrica lo consente e se l'operazione stessa è autorizzata dalla rete. Per visualizzare i nominativi sottoscritti, scorrere la rubrica o accedere al menu *Nomi sottoscritti*.

Accertarsi che la memoria in uso sia *Telefono* o *Telefono* e *SIM*. Vedere Selezione delle impostazioni della rubrica a pagina 110.

Per connettersi al servizio My Presence, premere Menu e selezionare *Rubrica*, *My presence*, quindi *Connetti a servizio My presence*. È possibile visualizzare i nominativi che hanno effettuato l'iscrizione anche in mancanza della connessione al servizio My Presence. In tal caso, non è tuttavia possibile visualizzare lo stato di disponibilità del nominativo.

Aggiunta di nominativi sottoscritti

- 1. Premere Menu, selezionare *Rubrica*, quindi *Nomi sottoscritti*. Se non è stata eseguita la connessione al servizio My Presence, il telefono cellulare richiede di farlo.
- 2. Se ancora non è stato memorizzato alcun nominativo nell'elenco, premere Aggiungi. Diversamente, premere Opzioni e selezionare *Sottoscrivi nuovo*. Viene visualizzato l'elenco dei nominativi.
- Selezionare dall'elenco un nominativo; se per quest'ultimo è stato memorizzato un ID, verrà aggiunto all'elenco dei nominativi sottoscritti. Se sono presenti più ID, selezionarne uno. Una volta effettuata la sottoscrizione, verrà visualizzato Sottoscrizione attivata.



Suggerimento: per eseguire la sottoscrizione di un nominativo presente nella *Rubrica*, spostare il tasto di navigazione verso il basso in modalità di attesa, quindi scorrere fino al nominativo da inserire nell'elenco. Premere Dettagli e selezionare Opzioni. Per eseguire la sottoscrizione, selezionare *Richiedi Presence* e *Come sottoscriz*.

Se si desidera semplicemente visualizzare le informazioni su Presence senza sottoscrivere un nominativo, selezionare *Richiedi Presence* e *Una sola volta*.

Visualizzazione dei nominativi sottoscritti

Per visualizzare le informazioni su Presence, vedere inoltre Ricerca di nominativi a pagina 113.

1. Premere Menu, selezionare Rubrica, quindi Nomi sottoscritti.

Le informazioni sullo stato del primo nominativo dell'elenco dinamico visualizzate possono includere sia del testo sia alcune delle seguenti icone:

🔟, 🔍 o 📕 indicano che la persona è disponibile, occupata o non disponibile.

indica che le informazioni su Presence della persona non sono disponibili.

- 2. Scorrere fino al nominativo desiderato e premere Dettagli per visualizzarne i dettagli. Premendo Opzioni, è possibile selezionare
 - Sottoscrivi nuovo per aggiungere un nuovo nominativo all'elenco dei nominativi sottoscritti.
 - *Chatta* per avviare la conversazione.
 - *Invia messaggio* per inviare un messaggio di testo al nominativo selezionato.

- *Invia e-mail SMS* per inviare un messaggio e-mail al nominativo selezionato.
- Invia biglietto per inviare un biglietto da visita del nominativo selezionato.
- Annulla sottoscriz. per rimuovere il nominativo selezionato dall'elenco dei nominativi sottoscritti.

Annullamento della sottoscrizione di un nominativo

- Per annullare la sottoscrizione di un nominativo presente nella *Rubrica*, spostare il tasto di navigazione verso il basso in modalità di attesa, quindi scorrere fino al nominativo desiderato. Premere Dettagli, selezionare l'ID, quindi Opzioni. Per annullare la sottoscrizione, selezionare *Annulla sottoscriz*. e premere OK per confermare.
- Per eseguire l'operazione dal menu *Nomi sottoscritti*, vedere Visualizzazione dei nominativi sottoscritti a pagina 119.

Copia tra rubriche

È possibile copiare nominativi e numeri telefonici dalla memoria del telefono cellulare a quella della carta SIM e viceversa. Tutte le note di testo salvate nella memoria interna del telefono cellulare, quali gli indirizzi e-mail, non vengono copiate nella carta SIM.

- 1. Premere Menu, selezionare Rubrica, quindi Copia.
- 2. Selezionare la direzione della copia, *Da telefono a carta SIM* o *Da carta SIM a telefono*.
- 3. Selezionare Uno ad uno, Tutti o Numeri predefiniti.

Se la copia viene effettuata dal telefono cellulare alla carta SIM, viene visualizzato *Numeri predefiniti*. Verranno copiati solo i numeri predefiniti.

4. Per scegliere se mantenere o cancellare i nominativi e i numeri originali, selezionare *Tieni originali* o *Sposta originale*.

Invio e ricezione di biglietti da visita

È possibile inviare e ricevere le informazioni relative a una persona sotto forma di un biglietto da visita mediante un telefono cellulare compatibile.

Una volta ricevuto un biglietto da visita, premere Visual. e Salva per memorizzare il biglietto da visita nella memoria del telefono cellulare. Per rifiutare il biglietto da visita, premere Esci, quindi Sì.

Per inviare un biglietto da visita, ricercare nella *Rubrica* il nominativo e il numero telefonico desiderati, premere Dettagli e Opzioni, quindi selezionare *Invia biglietto*. Selezionare *Via infrarossi, Via SMS* (servizio di rete), *Via MMS* (servizio di rete) o *Via Bluetooth*.

Chiamate rapide

Per assegnare un numero a un tasto di selezione rapida, premere Menu e selezionare *Rubrica*, *Chiamate rapide*, quindi scorrere fino al tasto di selezione rapida desiderato.

Premere Assegna o, se al tasto è già stato assegnato un numero, premere Opzioni e selezionare *Cambia*. Premere Cerca e selezionare prima il nominativo, quindi il

numero che si desidera assegnare. Se la funzione *Chiamate rapide* è disattivata, viene richiesto se si desidera attivarla.

Per effettuare una chiamata utilizzando i tasti di selezione rapida, vedere Come effettuare una chiamata rapida a pagina 49.

Chiamata a riconoscimento vocale

È possibile effettuare una chiamata pronunciando un nome vocale che è stato aggiunto a un numero telefonico. Il nome vocale può essere qualsiasi parola pronunciata, ad esempio un nominativo.

Prima di utilizzare la funzione di chiamata a riconoscimento vocale, si noti che:

- i nomi vocali non dipendono dalla lingua, ma dipendono dal tono di voce di chi ha effettuato la registrazione.
- i nomi vocali sono sensibili al rumore di fondo. Registrarli ed effettuare le chiamate in un ambiente silenzioso;
- quando si registra un nome vocale o si effettua una chiamata pronunciando tale nome, il telefono va tenuto nella posizione normale accanto all'orecchio;
- i nominativi molto brevi non sono accettati. Utilizzare nomi lunghi ed evitare nomi simili per numeri telefonici diversi.



Nota: E' necessario pronunciare il nome come al momento della registrazione. Questo potrebbe rivelarsi difficile ad esempio in un ambiente rumoroso o durante un'emergenza, pertanto, non confidare mai esclusivamente nella chiamata a riconoscimento vocale.

Aggiunta e gestione di nomi vocali

- Memorizzare o copiare nella memoria del telefono cellulare i nominativi a cui si desidera aggiungere un nome vocale. È inoltre possibile aggiungere nomi vocali ai nominativi contenuti nella carta SIM. Tuttavia, se la carta SIM viene sostituita, prima di aggiungere nuovi nomi vocali è necessario cancellare quelli vecchi. I nomi vocali utilizzano la memoria dinamica, vedere Memoria dinamica a pagina 29.
- 1. In modalità di attesa, premere Menu, quindi selezionare *Rubrica*. Selezionare *Cerca*, scorrere fino al nominativo desiderato e premere Dettagli.
- 2. Premere Opzioni e selezionare Nome vocale.
- 3. Premere Avvia e pronunciare chiaramente il nome vocale che si desidera registrare. Una volta registrato, il nome vocale viene riprodotto dal telefono cellulare.
- 4. Quando il nome vocale è stato memorizzato, viene visualizzato *Nome vocale salvato*, viene emesso un segnale acustico e il simbolo ⁽²⁾ appare dopo il numero telefonico.

Per cancellare il nome vocale, selezionare Menu, *Rubrica* e *Nomi vocali*. Scorrere fino al nominativo, premere Opzioni e selezionare la funzione desiderata.

Come effettuare una chiamata utilizzando un nome vocale Quando un'applicazione che utilizza la connessione GPRS sta inviando o ricevendo dati, prima di effettuare una chiamata a riconoscimento vocale chiudere l'applicazione in questione.

- 1. In modalità di attesa, tenere premuto /. Viene riprodotto un breve tono e viene visualizzato *Parlare ora*.
- 2. Pronunciare chiaramente il nome vocale. Il telefono cellulare riproduce il nome vocale riconosciuto e chiama il relativo numero telefonico dopo circa 1,5 secondi.

Se si sta utilizzando l'auricolare compatibile, tenere premuto il tasto dell'auricolare per avviare la funzione di chiamata a riconoscimento vocale.

Numeri info e Numeri servizi

È possibile che il fornitore di servizi abbia incluso nella carta SIM alcuni numeri di servizi e di informazioni.

Premere Menu, quindi selezionare *Rubrica* e *Numeri info* o *Numeri servizi*. Scorrere fino al numero di informazioni o di servizio desiderato di una categoria, premere
per chiamarlo.

Propri numeri

I numeri telefonici assegnati alla carta SIM vengono salvati nel menu *Propri numeri*, se la carta supporta questa funzione. Per visualizzare i numeri, premere Menu, quindi selezionare *Rubrica* e *Propri numeri*. Scorrere fino al nominativo o numero desiderato, quindi premere Visual.

Gruppi chiamanti

È possibile organizzare i nominativi e i numeri telefonici memorizzati nella *Rubrica* in gruppi di chiamanti. Per ogni gruppo di chiamanti, è possibile selezionare un tono di chiamata e un logo da visualizzare quando viene ricevuta una chiamata da un numero telefonico presente nel gruppo. Per impostare il telefono cellulare in modo che suoni solo per le chiamate provenienti da un numero telefonico identificato che appartiene ad un gruppo di chiamanti selezionato, vedere *Avviso per* nella sezione Impostazioni toni a pagina 127.

Premere Menu, selezionare *Rubrica*, *Gruppi chiamanti*, quindi il gruppo di chiamanti desiderato. È possibile selezionare una delle seguenti funzioni: *Nome gruppo*, *Tono di chiamata gruppo*, *Logo gruppo*, *Membri gruppo*.

Quando si seleziona *Membri gruppo*, premere Aggiungi, per aggiungere un nominativo al gruppo. Scorrere fino al nominativo desiderato e premere Aggiungi.

- Per rimuovere un nominativo da un gruppo di chiamanti, scorrere fino al nominativo desiderato, premere Opzioni e selezionare *Rimuovi nome*.
- Impostazioni (Menu 4)

394

Modi d'uso

Il presente telefono cellulare dispone di un gruppo di modi d'uso che consentono di personalizzare le impostazioni dei toni, nonché di attivare un modo d'uso specifico per eventi e ambienti diversi. I modi d'uso disponibili sono Normale, Silenzioso, Riunione, All'aperto, Stile 1 e Stile 2. Premere Menu, selezionare *Impostazioni*, quindi *Modi d'uso*. Scorrere fino ad un modo d'uso e premere Selez.

- Per attivare il modo d'uso selezionato, selezionare Attiva.
- Per attivare il modo d'uso per un periodo di tempo specifico (fino a 24 ore), selezionare *Definisci scadenza*, quindi impostare la scadenza. Allo scadere dell'intervallo impostato per il modo d'uso, verrà attivato di nuovo il modo d'uso privo di scadenza utilizzato per ultimo.
- Per personalizzare il modo d'uso, selezionare *Personalizza*. Selezionare l'impostazione che si desidera modificare ed effettuare i cambiamenti.

Per modificare le impostazioni è inoltre possibile utilizzare il menu Impostazioni toni, vedere Impostazioni toni a pagina 127.

Per assegnare un nuovo nome ad un modo d'uso, selezionare Nome modo d'uso. Non è possibile rinominare il modo d'uso Normale.

 Per modificare lo stato di disponibilità, selezionare My presence. Tale menu è disponibile se Sincronizza con modi d'uso è stato impostato su Attiva, vedere My Presence a pagina 115. Selezionare Propria disponibilità per modificare lo stato di disponibilità e Messaggio My presence per modificare il proprio messaggio di stato.



Suggerimento: per modificare rapidamente il modo d'uso in modalità di attesa, premere il tasto di accensione e spegnimento \Im , scorrere fino al modo d'uso che si desidera attivare e premere Selez.

Impostazioni Chat e Presence

Per le impostazioni necessarie per utilizzare la chat, rivolgersi al proprio operatore di rete o al fornitore di servizi. Per ricevere tali impostazioni mediante un messaggio di configurazione via SMS, vedere Servizio relativo alle configurazioni via SMS a pagina 46.

Immissione manuale delle impostazioni

- 1. Premere Menu, selezionare Impostazioni, Impostazioni Chat e Presence attive, quindi Impostaz. Chat e Presence correnti.
- 2. Scorrere fino al set che si desidera attivare e premere Attiva.

Occorre attivare il set di connessione in cui si desidera salvare le impostazioni. Un set di connessione è un insieme di impostazioni necessarie per la connessione ai servizi Chat e Presence.

3. Selezionare Modifica impostaz. Chat e Presence.

Selezionare le impostazioni una per volta e digitare le informazioni necessarie ricevute dal proprio operatore di rete o dal fornitore di servizi. Si noti che tutte le impostazioni di connessione si trovano nel menu *Impostazioni di connessione*.

Impostazioni toni

Le stesse impostazioni si trovano inoltre nel menu *Modi d'uso*, vedere Modi d'uso a pagina 125. Le impostazioni effettuate implicano la modifica delle impostazioni nel modo d'uso corrente.

Premere Menu, selezionare Impostazioni, quindi Impostazioni toni. Selezionare

- Segnale di chiamata, quindi il modo in cui si desidera che il telefono cellulare segnali una chiamata vocale in entrata.
- *Tono di chiamata* per selezionare un tono per le chiamate vocali in entrata. Per selezionare i toni di chiamata salvati nel menu *Galleria*, selezionare *Apri Galleria* dall'elenco dei toni di chiamata.
- Livello suoneria per impostare il livello del tono per le chiamate vocali e i messaggi in entrata.



Suggerimento: se un tono di chiamata viene ricevuto via SMS o viene scaricato, è possibile salvarlo nel menu *Galleria*.

- *Vibrazione* per impostare il telefono cellulare in modo che vibri alla ricezione di chiamate vocali e di messaggi. La vibrazione non funziona se il telefono cellulare è collegato ad un caricabatterie, a un supporto da tavolo o a un kit veicolare.
- *Tono di avviso messaggi* per impostare il tono di avviso per i messaggi in entrata.
- *Tono di avviso chat* per impostare il tono di avviso per i messaggi istantanei in entrata.
- *Toni di tastiera* per regolare il livello dei toni della tastiera.
- *Toni di avviso* per impostare il telefono cellulare in modo che emetta dei toni di avviso, ad esempio, quando la batteria è quasi scarica.

• Avviso per per impostare il telefono cellulare in modo che emetta un tono di avviso solo per le chiamate provenienti da numeri telefonici che appartengono ad un gruppo di chiamanti selezionato. Scorrere fino al gruppo di chiamanti desiderato o fino a *Tutto* e premere Selez.

Impostazioni display

Premere Menu e selezionare Impostazioni, Impostazioni display. Selezionare

- Sfondo per impostare il telefono cellulare affinché, in modalità di attesa, visualizzi un'immagine di sfondo. Alcune immagini sono preimpostate nel menu Galleria. È inoltre possibile ricevere immagini, ad esempio, tramite messaggi MMS o utilizzare PC Suite per trasferirle da un PC compatibile, quindi salvarle in Galleria. Il presente telefono cellulare supporta i formati JPEG, GIF, WBMP, BMP, OTA-BMP e PNG, ma non necessariamente tutte le varianti di tali formati.
 - Selezionare Seleziona sfondo, quindi aprire una cartella di immagini. Scorrere fino all'immagine da impostare come sfondo, premere Opzioni e selezionare Usa come sfondo.
 - Per attivare/disattivare lo sfondo, selezionare *Si* o *No*.

Quando viene attivato lo screensaver, lo sfondo non viene visualizzato.

- *Combinazioni di colori* per cambiare il colore di alcuni elementi del display, come le barre del segnale o della batteria.
- *Vista menu* per selezionare il tipo di visualizzazione per le voci di menu sul telefono cellulare. Selezionare *Elenco* o *Griglia*.

• Logo operatore per impostare il telefono cellulare in modo da visualizzare o nascondere il logo dell'operatore. Se non è stato salvato alcun logo operatore, il menu Logo operatore non è attivo.

Quando viene attivato lo screensaver, il logo dell'operatore non viene visualizzato.

• *Timeout screen saver* e selezionare l'intervallo temporale entro cui si desidera sia attivato lo screensaver. La durata di tale intervallo può variare da 5 secondi a 60 minuti.

Per il risparmio energetico, come screensaver viene utilizzato l'orologio digitale. Lo screensaver viene attivato se entro un determinato tempo non viene utilizzata alcuna funzione del telefono cellulare. Per disattivare lo screensaver, premere un tasto qualsiasi. Lo screensaver viene inoltre disattivato quando il telefono cellulare si trova al di fuori dell'area di copertura di rete. In modalità di attesa, lo screensaver occupa tutta l'area del display, nascondendo così eventuali immagini o testi visualizzati.

• *Contrasto del display* per modificare il livello di luminosità del display del telefono cellulare. Spostare il tasto di navigazione verso sinistra per diminuire e verso destra per aumentare il livello di luminosità, quindi premere OK per confermare.

Impostazioni di data e ora

Premere Menu e selezionare Impostazioni, Impostazioni di data e ora. Selezionare

• Orologio e selezionare Visualizza (o Nascondi) per visualizzare (o nascondere) l'ora nella parte superiore destra del display in modalità di attesa. Selezionare *Regola ora* per regolare l'ora corretta e *Formato ora* per scegliere il formato delle 12 o delle 24 ore.

L'orologio viene ad esempio utilizzato anche per le funzioni *Messaggi, Registro ch., Sveglia*, nonché per le funzioni *Modi d'uso, Agenda* e *Note* a tempo e screensaver.

Se la batteria del telefono cellulare viene rimossa, potrebbe essere necessario impostare nuovamente l'orario.

- Data e selezionare Mostra data (o Nascondi data) per visualizzare (o nascondere) la data sul display in modalità di attesa. Selezionare Imposta data per impostare la data. È inoltre possibile selezionare il formato della data.
- Aggiornamento autom. data e ora (servizio di rete) per impostare il telefono cellulare in modo che aggiorni automaticamente la data e l'ora in base al fuso orario corrente, selezionando Si. Per impostare il telefono cellulare in modo che richieda conferma prima dell'aggiornamento, selezionare Con conferma.

L'aggiornamento automatico della data e dell'ora non implica la modifica dell'ora impostata per la sveglia, l'agenda o i promemoria con allarme, in quanto per questi viene utilizzata l'ora locale. È possibile che l'aggiornamento causi la disattivazione di alcuni allarmi impostati.

Collegamenti personali

È possibile selezionare la funzione del tasto di selezione destro visualizzato in modalità di attesa.

Il telefono cellulare dispone inoltre di una serie di funzioni che possono essere attivate tramite un comando vocale.

Premere Menu, selezionare Impostazioni e Collegamenti personali. Selezionare

- Tasto di selezione destro per visualizzare l'elenco delle funzioni disponibili per il tasto di selezione destro. Scorrere fino alla funzione desiderata e selezionarla.
- Comandi vocali e selezionare la cartella dei comandi desiderata, scorrere fino alla funzione a cui si desidera aggiungere un nome vocale e premere Aggiungi. Se il comando dispone già di un nome vocale, viene visualizzato l'indicatore
 Per aggiungere e attivare un comando vocale, vedere Chiamata a riconoscimento vocale a pagina 122.

Nel corso di una chiamata o se un'applicazione che utilizza la connessione (E)GPRS sta inviando o ricevendo dati, non è possibile attivare o aggiungere un comando vocale.

Connettività

È possibile collegare il telefono cellulare a un dispositivo compatibile mediante connessione a infrarossi o Bluetooth. È inoltre possibile definire le impostazioni per le connessioni remote (E)GPRS. Le connessioni Bluetooth e a infrarossi non possono essere attive contemporaneamente.

Tecnologia wireless Bluetooth

Il presente telefono cellulare supporta la tecnologia wireless Bluetooth, che consente di effettuare la connessione del telefono cellulare ad un dispositivo

Bluetooth compatibile entro un raggio di 10 metri. La connessione Bluetooth potrebbe essere soggetta ad interferenze causate da ostacoli quali pareti o altri dispositivi elettronici.

Il presente telefono cellulare è compatibile con la specifica Bluetooth 1.1 che supporta i seguenti profili Bluetooth: Serial Port Profile, Dial-up Networking Profile, Object Push Profile, File Transfer Profile (server), Headset Profile. Handsfree Profile è supportato dalla specifica 1.0 e SIM Access Profile dalla versione 0.95.

Per garantire l'interoperabilità tra dispositivi Bluetooth, utilizzare accessori approvati da Nokia per il presente modello. Contattare le case produttrici di altri dispositivi Bluetooth per verificare la relativa compatibilità con il presente telefono cellulare. In alcuni paesi, potrebbero essere in vigore delle limitazioni relative all'uso dei dispositivi Bluetooth. Per informazioni, consultare le autorità locali.

Il profilo SIM Access Profile consente di effettuare la connessione a vari dispositivi compatibili, quali il kit veicolare Nokia RAN 610. Quando il profilo SIM Access Profile è attivo, il telefono cellulare è disconnesso dalla rete GSM. Pertanto, tutte le funzioni del telefono cellulare sono disattivate.



Nota: L'uso di Bluetooth fa consumare la batteria riducendo l'autonomia del telefono. Fare attenzione a non lasciarlo sullo sfondo quando si eseguono altre operazioni con il telefono.

Impostazione di una connessione Bluetooth

1. Premere Menu e selezionare Impostazioni, Connettività, quindi Bluetooth.

2. Per attivare la funzione Bluetooth, selezionare *Bluetooth* e *Si*. La connessione Bluetooth attiva è indicata dal simbolo ((**)) visualizzato nella parte superiore del display.

Se si prevede di non utilizzare la funzione Bluetooth per un determinato periodo di tempo, è possibile disattivarla per motivi di risparmio energetico.

- 3. Selezionare *Cerca accessori audio* per ricercare i dispositivi Bluetooth compatibili e selezionare quello che si desidera collegare al telefono cellulare.
- Immettere il codice di protezione Bluetooth del dispositivo da associare, connettere il dispositivo al telefono cellulare, quindi utilizzarlo. È sufficiente fornire il codice di protezione alla prima connessione al dispositivo.

Il codice di protezione può essere costituito solo da numeri.

La funzione Bluetooth del telefono cellulare non consente di effettuare connessioni a dispositivi associati che supportano soltanto il metodo Unit Key.

Connessione Bluetooth

Premere Menu, selezionare Impostazioni, Connettività, quindi Bluetooth. Selezionare

- *Dispositivo connesso* per controllare la connessione Bluetooth attiva. Se si desidera interrompere la connessione con il dispositivo selezionato, premere Disconnetti.
- Dispositivi associati per visualizzare l'elenco dei dispositivi Bluetooth correntemente associati al telefono cellulare. Scorrere fino al dispositivo

desiderato. Se si desidera annullare l'associazione al dispositivo, premere Elimina.

Premere Opzioni per accedere alle seguenti funzioni, in base allo stato del dispositivo e alla connessione Bluetooth. Selezionare

- Connetti per effettuare la connessione al dispositivo selezionato
- Assegna nome breve, per assegnare un nome (visibile dal solo utente) al dispositivo selezionato.
- Connessione automatica senza conf. e selezionare No se si desidera che il telefono cellulare si connetta automaticamente al dispositivo selezionato oppure selezionare Si se si desidera che il telefono cellulare richieda prima l'autorizzazione.

Impostazioni Bluetooth

Premere Menu, quindi selezionare *Impostazioni*, *Connettività*, *Bluetooth* e *Impostazioni Bluetooth* per definire il modo in cui il telefono cellulare viene riconosciuto dagli altri dispositivi Bluetooth. Selezionare

- *Visibilità telefono e Visibile a tutti per rendere il telefono cellulare visibile a tutti gli altri dispositivi Bluetooth o Nascosto per renderlo visibile solo ai dispositivi associati.*
- *Nome telefono* per modificare il nome di dispositivo Bluetooth del telefono cellulare visibile agli altri utenti di dispositivi Bluetooth.

Infrarossi (IR)

Il telefono cellulare dispone di una porta a infrarossi che è possibile utilizzare per stabilire la connessione ad un altro dispositivo compatibile con IrDA. È possibile

inviare o ricevere dati come biglietti da visita e note di agenda verso e da un telefono cellulare compatibile o un dispositivo dati (ad esempio, un computer).

Non puntare il raggio infrarosso negli occhi ed inoltre evitare che interferisca con altri dispositivi ad infrarossi. Questo dispositivo è un prodotto laser di Classe 1.

Invio e ricezione di dati tramite connessione a infrarossi

- Accertarsi che le porte a infrarossi dei due dispositivi comunicanti siano rivolte l'una verso l'altra e che non ci siano ostacoli tra di esse. È preferibile che i due dispositivi si trovino ad una distanza massima di un metro.
- Per attivare la porta a infrarossi del telefono cellulare per la ricezione a infrarossi, premere Menu, quindi selezionare *Impostazioni, Connettività* e *Infrarossi (IR)*.
- L'utente del telefono cellulare che effettua l'invio seleziona la funzione infrarossi desiderata per avviare il trasferimento dei dati.

Se il trasferimento dei dati non viene avviato entro due minuti dall'attivazione della porta a infrarossi, la connessione viene annullata ed è necessario avviarla nuovamente.

Indicatore della connessione infrarossi

- Se **b**···· viene visualizzato in modo permanente, significa che la connessione a infrarossi è stata attivata ed il telefono cellulare è pronto per inviare o ricevere dati tramite la propria porta a infrarossi.
- Se **Þ**···· lampeggia, significa che il telefono cellulare sta tentando di connettersi oppure la connessione è stata interrotta.

Si noti che la connessione a infrarossi si disattiva in modo automatico.

(E)GPRS

GPRS (General Packet Radio Service) è un servizio di rete che consente di utilizzare i telefoni cellulari per inviare e ricevere dati attraverso una rete basata sul protocollo IP (Internet Protocol).

La tecnologia EGPRS (Enhanced GPRS), detta anche EDGE (Enhanced Data Rates for Global Evolution) è simile alla tecnologia GPRS, ma consente connessioni più veloci. Per ulteriori informazioni sulla disponibilità del servizio (E)GPRS e sulla velocità di trasferimento dei dati, rivolgersi al proprio operatore di rete o al fornitore di servizi.

Le applicazioni che utilizzano la tecnologia (E)GPRS sono la messaggistica multimediale, chat e di testo, le sessioni di navigazione, la funzione e-mail, la sincronizzazione remota, il download di applicazioni Java e la connessione remota PC (ad esempio, Internet ed e-mail).

Prima di poter utilizzare la tecnologia (E)GPRS:

- Rivolgersi al proprio operatore di rete o al fornitore di servizi per informazioni sulla disponibilità e l'iscrizione al servizio (E)GPRS.
- Salvare le impostazioni (E)GPRS per ognuna delle applicazioni utilizzate con (E)GPRS.

Per informazioni sulle tariffe, rivolgersi al proprio operatore di rete o al fornitore di servizi.

Anche se il tipo di trasporto dati selezionato è GPRS, il telefono cellulare utilizza comunque l'EGPRS, se tale servizio è disponibile nella rete. Non è possibile

selezionare tra EGPRS e GPRS, tuttavia, per alcune applicazioni è possibile selezionare GPRS o *Dati GSM* (CSD, Circuit Switched Data).

Connessione (E)GPRS

Premere Menu, quindi selezionare Impostazioni, Connettività, GPRS e Connessione GPRS.

• Selezionare *Sempre attiva* per impostare il telefono cellulare in modo che venga automaticamente registrato alla rete (E)GPRS al momento dell'accensione. Se è stata stabilita la connessione GPRS, l'indicatore **G** viene visualizzato nella parte superiore sinistra del display.

Quando viene avviata un'applicazione utilizzando l'(E)GPRS, viene stabilita la connessione tra il telefono cellulare e la rete, quindi è possibile effettuare il trasferimento di dati. Una volta chiusa l'applicazione, la connessione (E)GPRS viene terminata, ma la registrazione alla rete (E)GPRS rimane valida.

Se durante una connessione GPRS vengono ricevuti una chiamata o un messaggio di testo o se viene effettuata una chiamata, nella parte superiore destra del display viene visualizzato l'indicatore ad indicare che la connessione (E)GPRS è stata sospesa.

Le connessioni GPRS e EGPRS sono contrassegnate dagli stessi indicatori.

• Selezionando *Su richiesta*, la registrazione e la connessione (E)GPRS vengono stabilite quando richieste da un'applicazione che utilizza la tecnologia GPRS e vengono chiuse al termine dell'uso dell'applicazione.

Il telefono cellulare supporta tre connessioni (E)GPRS contemporaneamente. È ad esempio possibile navigare pagine xHTML e, contemporaneamente, ricevere messaggi multimediali e stabilire una connessione remota PC, a seconda della rete.

Impostazioni modem (E)GPRS

È possibile collegare il telefono cellulare ad un PC compatibile tramite la tecnologia Bluetooth, la connessione a infrarossi o mediante un cavo dati, quindi utilizzarlo come modem per stabilire la connessione (E)GPRS a partire dal PC.

Premere Menu, quindi selezionare Impostazioni, Connettività, GPRS e Impostazioni modem GPRS. Selezionare Punto di accesso attivo per attivare il punto di accesso desiderato. Selezionare Modifica punto di accesso attivo per modificare le impostazioni del punto di accesso.

- Scorrere fino a Alias per punto di accesso e premere Selez. Digitare il nominativo desiderato per il punto di accesso attivato e premere OK.
- Scorrere fino a *Punto di accesso GPRS* e premere Selez. Digitare il nome del punto di accesso (APN, Access Point Name) per stabilire la connessione ad una rete (E)GPRS. Per ottenere il nome del punto di accesso (APN), rivolgersi al proprio operatore di rete.

È inoltre possibile impostare le impostazioni del servizio di connessione remota (E)GPRS (Access Point Name) sul PC utilizzando il software Nokia Modem Options, vedere PC Suite a pagina 191. Se le impostazioni sono state effettuate sia sul PC che sul telefono cellulare, verranno utilizzate quelle del PC.

Altre impostazioni

Impostazioni chiamate

Premere Menu, selezionare Impostazioni, Altre impostazioni, quindi Impostazioni chiamate. Selezionare

 Deviazione chiamate (servizio di rete) per deviare le chiamate in entrata, ad esempio alla propria segreteria telefonica. Le opzioni di deviazione non supportate dalla carta SIM in uso o dal proprio operatore di rete potrebbero non essere indicate. Per ulteriori informazioni, rivolgersi al fornitore di servizi.

Ad esempio, selezionare *Deviazione se occupato* per deviare le chiamate vocali quando il numero è occupato o quando viene rifiutata una chiamata in entrata.

Per attivare la funzione di deviazione delle chiamate, selezionare *Attiva*, quindi l'intervallo temporale allo scadere del quale la chiamata deve essere deviata, se disponibile per questa opzione. Per disattivare la funzione di deviazione delle chiamate, selezionare *Annulla*. Per verificare lo stato di attivazione dell'opzione di deviazione delle chiamate, selezionare delle chiamate, selezionare *Neurlia*. Per verificare lo stato di attivazione dell'opzione di deviazione delle chiamate, selezionare *Verifica stato*, se disponibile per l'opzione di deviazione. È possibile attivare diverse opzioni di deviazione contemporaneamente.

Per informazioni sugli indicatori di deviazione in modalità di attesa, vedere Indicatori principali in modalità di attesa a pagina 42.

Risposta con ogni tasto, quindi Si per rispondere a una chiamata in entrata in modo rapido, premendo qualsiasi tasto eccetto Q, i tasti di selezione e quando lo sportellino è chiuso (e quando lo sportellino è aperto) e .

- *Richiamo automatico*, quindi *Si* affinché il telefono cellulare effettui un massimo di dieci tentativi di collegamento con un numero telefonico dopo una chiamata senza risposta.
- Chiamate rapide, quindi, per effettuare la chiamata, selezionare Si e i nominativi e i numeri telefonici assegnati ai tasti di selezione rapida, da a con lo sportellino chiuso oppure tenere premuto il tasto numerico della tastiera corrispondente.
- Avviso di chiamata e selezionare Attiva affinché la rete segnali una nuova chiamata in entrata durante quella in corso (servizio di rete). Vedere Avviso di chiamata a pagina 52.
- Info sull'ultima chiamata, quindi selezionare Sì. Dopo ogni chiamata, il telefono cellulare visualizzerà la durata approssimativa della chiamata.
- *Invio propri dati* e selezionare *Si* in modo che il proprio numero telefonico sia visibile all'interlocutore (servizio di rete). Selezionando *Impostato da rete* viene utilizzata l'impostazione stabilita con il fornitore di servizi.
- Linea per chiamate uscenti (servizio di rete) per selezionare la linea telefonica 1 o 2 per effettuare le chiamate. Ad esempio, è possibile utilizzare la linea 1 per le chiamate personali e la linea 2 per quelle di lavoro. Per ulteriori informazioni sulla disponibilità, rivolgersi al proprio operatore di rete o al fornitore di servizi.

Se si seleziona *Linea 2* senza essere abbonati a questo servizio di rete, potrebbe non essere possibile effettuare chiamate. Tuttavia, è possibile rispondere alle chiamate su entrambe le linee indipendentemente da quella selezionata.

Se tale funzione è supportata dalla carta SIM, è possibile evitare la selezione della linea scegliendo l'opzione *Blocca*.

Impostazioni telefono

Premere Menu e selezionare Impostazioni, Altre impostazioni, Impostazioni telefono. Selezionare

- *Lingua telefono* per impostare la lingua di visualizzazione dei testi sul display. Se è stato selezionato *Automatica*, il telefono cellulare seleziona la lingua in base alle informazioni della carta SIM.
- *Stato memoria* per visualizzare la quantità di memoria disponibile, in uso e totale utilizzata per ciascuna funzione. È inoltre possibile individuare le informazioni sulla memoria nei menu di alcune funzioni, ad esempio nel menu *Applicazioni*.
- Selezionare *Blocco tastiera automatico* per impostare l'attivazione del blocco automatico della tastiera al termine di un intervallo temporale preimpostato quando il telefono cellulare si trova in modalità di attesa e non viene utilizzata alcuna funzione. Selezionare *Si* per impostare un intervallo di tempo compreso tra 5 secondi e 60 minuti.

Vedere inoltre Blocco della tastiera (Blocca tastiera) a pagina 45.

- Blocco di protezione tastiera per bloccare la tastiera del telefono cellulare con un codice di protezione, vedere Codice di protezione (da 5 a 10 cifre) a pagina 26.
 - Immettere il codice di protezione. Per impostare il blocco di protezione della tastiera, selezionare *Si*.

Quando si apre lo sportellino, il blocco della tastiera rimane attivo.

Per attivare il blocco di protezione della tastiera, premere Menu, quindi
 ** entro 1,5 secondi quando lo sportellino è chiuso. Per disattivare il
 blocco della tastiera quando lo sportellino è aperto, premere Sblocca e OK,
 quindi digitare il codice di protezione. Se lo sportellino è chiuso, premere
 Sblocca e ** entro 1,5 secondi, quindi digitare il codice di protezione.

Quando la tastiera è bloccata, nella parte superiore del display viene visualizzato il simbolo **=0**. L'attivazione del blocco di protezione della tastiera non impedisce l'accesso ai dati del telefono cellulare da parte di PC Suite.

Se quando il blocco di protezione della tastiera è attivato il telefono cellulare riceve la richiesta di connessione Bluetooth da parte di un altro dispositivo, prima di poter accettare la connessione occorre disattivare il blocco della tastiera.

- Informazione microcella e selezionare Si per impostare il telefono cellulare in modo che indichi l'uso all'interno di una rete cellulare basata sulla tecnologia MCN (Micro Cellular Network) (servizio di rete).
- Messaggio iniziale e scrivere il messaggio che si desidera venga visualizzato brevemente all'accensione del telefono cellulare. Per salvare il messaggio, premere Salva.
- Selezione operatore e Automatica affinché il telefono cellulare selezioni automaticamente una delle reti cellulari disponibili nella zona in cui ci si trova.

Se viene selezionato *Manuale*, è possibile selezionare una rete che abbia stipulato un contratto di "roaming" con il proprio operatore di rete. Se viene visualizzato *Non accessibile*, occorre selezionare un'altra rete. Il telefono

cellulare rimane impostato sulla modalità manuale fino a quando non viene selezionata la modalità automatica o inserita un'altra carta SIM.

- Conferma azioni servizi SIM. Vedere Servizi SIM (Menu 10) a pagina 189.
- *Guida sensibile al contesto* per impostare il telefono cellulare in modo che visualizzi i testi guida. Vedere inoltre Uso dei menu a pagina 61.
- Tono di accensione per impostare il telefono cellulare in modo che riproduca un tono di avvio all'accensione.

Impostazioni accessori

Il menu relativo alle impostazioni dell'accessorio viene visualizzato solo se il telefono cellulare è o è stato collegato ad accessori quali caricabatterie e unità vivavoce.

Premere Menu, selezionare *Impostazioni, Altre impostazioni*, quindi *Impostazioni* accessori. Selezionare un accessorio appropriato dall'elenco se l'accessorio corrispondente è correntemente o è stato collegato al telefono cellulare. Selezionare

- Modo d'uso predefinito per attivare automaticamente il modo d'uso desiderato quando si collega l'accessorio selezionato. Quando l'accessorio è collegato, è possibile selezionare un altro modo d'uso.
- *Risposta automatica* per impostare il telefono cellulare in modo che risponda automaticamente ad una chiamata in entrata dopo cinque secondi. Se *Segnale di chiamata* è impostato su *Bip x 1* o su *No suoneria*, la risposta automatica non è disponibile.
- *Illuminazione* per impostare l'illuminazione in modo permanente su *Si*. Selezionare *Automatica* per impostare l'illuminazione in modo che rimanga attiva per 15 secondi dopo la pressione di un tasto. L'opzione *Illuminazione* è disponibile solo se è stato selezionato *Vivavoce*.
- Quando il telefono cellulare è collegato al kit veicolare completo, selezionare *Rilevatore di accensione* e *Si* per disattivare automaticamente il telefono cellulare circa 20 secondi dopo lo spegnimento del motore dell'automobile.
- Per *TTY*, selezionare *Usa TTY*, quindi *Si* per utilizzare le impostazioni del telefono cellulare relative al testo piuttosto che all'auricolare o al dispositivo per portatori di apparecchio acustico.

Impostazioni di protezione



Nota: Quando si utilizzano le funzioni di sicurezza che limitano le chiamate (blocco delle chiamate, chiamate a numeri consentiti, chiamate ad un gruppo limitato di utenti), è comunque possibile chiamare alcuni numeri di emergenza su determinate reti (ad esempio 112 o altri numeri ufficiali di emergenza).

Premere Menu, selezionare Impostazioni, Altre impostazioni, quindi Impostazioni di protezione. Selezionare

- *Richiesta codice PIN* per impostare il telefono cellulare in modo che richieda la digitazione del codice PIN al momento dell'accensione. Alcune carte SIM non consentono la disattivazione della richiesta del codice PIN.
- Servizio blocco chiamate (servizio di rete) per limitare le chiamate uscenti e in entrata del telefono cellulare. È necessaria la password per il blocco delle chiamate.

 Numeri consentiti per limitare le chiamate e i messaggi di testo in uscita ai soli numeri telefonici selezionati, purché la carta SIM lo consenta. Per questa funzione è necessario il codice PIN2.

Se viene attivata la funzione dei numeri consentiti, non è possibile effettuare connessioni GPRS se non per l'invio di messaggi di testo su GPRS. In tal caso, il numero telefonico del destinatario e il numero del centro messaggi devono essere inclusi nell'elenco di numeri consentiti.

- *Gruppo chiuso d'utenti*. Questo servizio di rete consente di specificare un gruppo di persone che si possono chiamare e dalle quali si possono ricevere telefonate. Per ulteriori informazioni, rivolgersi al proprio operatore di rete o al fornitore di servizi.
- *Livello di protezione*. Selezionare *Telefono* affinché il telefono cellulare richieda il codice di protezione ogni volta che viene inserita una nuova carta SIM nel telefono cellulare.

Selezionare *Memoria* per impostare il telefono cellulare in modo che richieda il codice di protezione ogni volta che viene selezionata la memoria della carta SIM e che si desidera cambiare la memoria in uso, vedere Selezione delle impostazioni della rubrica a pagina 110 oppure se si desidera effettuare la copia da una memoria all'altra, vedere Copia tra rubriche a pagina 120.

• *Codici di accesso* consente di modificare il codice di protezione, il codice PIN, il codice PIN2 o la password di blocco delle chiamate. Tali codici possono includere solo i numeri da 0 a 9.

Ripristina impostazioni iniziali

Per riportare le impostazioni di menu ai valori originali, premere Menu, selezionare *Impostazioni*, quindi *Ripristina impostazioni iniziali*. Digitare il codice di protezione e premere OK. I dati immessi o scaricati, ad esempio i nominativi o i numeri telefonici memorizzati nella *Rubrica*, non vengono cancellati.

Galleria (Menu 5)





Nota: Per poter usare questa funzione, il telefono deve essere acceso. Non accendere il telefono quando ne è vietato l'uso o quando l'apparecchio può causare interferenze o situazioni di pericolo.

Nel menu *Galleria* è possibile gestire immagini, foto, registrazioni, toni e videoclip ricevuti ad esempio nei messaggi multimediali, vedere Lettura e risposta ad un messaggio multimediale a pagina 79.

Il telefono cellulare supporta il sistema dei diritti d'uso per la protezione del contenuto acquisito. È ad esempio possibile proteggere un tono di chiamata ed associarlo a determinate regole, quali il numero di volte per cui viene utilizzato e un periodo d'uso specifico. Tali regole vengono impostate nei diritti relativi all'uso del contenuto stesso che possono essere o meno forniti assieme al contenuto, a seconda del fornitore di servizi. Tali diritti sono aggiornabili. Prima di acquisire qualsiasi tipo di contenuto e i relativi diritti d'uso, controllare le condizioni dell'offerta, in quanto potrebbero essere a pagamento.

Il menu Galleria utilizza la memoria dinamica, vedere Memoria dinamica a pagina 29.

- 1. Premere Menu e selezionare *Galleria*. Viene visualizzato un elenco di cartelle. *Foto, Videoclip, Immagini, Toni* e *Registraz.* sono le cartelle predefinite incluse nel telefono cellulare.
- 2. Scorrere fino alla cartella desiderata, quindi premere Apri per visualizzare un elenco di file presenti nella cartella oppure premere Opzioni per accedere a una delle seguenti opzioni:
 - Elimina cartella, Sposta, Rinomina cartella, Dettagli, Tipo di vista, Ordina, Aggiungi cartella, Elenco chiavi attiv. e Download

Non è possibile eliminare, rinominare o spostare le cartelle originali del telefono cellulare.

- Tipo di vista per selezionare il modo di visualizzazione delle cartelle.
- Elenco chiavi attiv. per visualizzare un elenco dei diritti d'uso disponibili.
- Download per scaricare altre immagini e altri toni. Selezionare Downl. immagini o Download toni. Viene visualizzato l'elenco dei siti preferiti del browser. Selezionare Altri preferiti per visualizzare l'elenco dei siti preferiti nel menu Servizi, vedere Preferiti a pagina 183.

Selezionare il sito preferito corretto per la connessione al sito desiderato. Se la connessione non ha esito positivo, potrebbe non essere possibile accedere alla pagina dal servizio con le impostazioni di connessione correntemente attive. In tal caso, accedere al menu *Servizi* e attivare un altro set di impostazioni del servizio, vedere Connessione a un servizio a pagina 178. Eseguire di nuovo la connessione al sito.

Per la disponibilità dei diversi servizi, i prezzi e le tariffe, rivolgersi al proprio operatore di rete e/o al fornitore di servizi. Scaricare il contenuto unicamente da fonti fidate.

3. Se al punto 2 è stata aperta una cartella, selezionare il file che si desidera visualizzare, quindi premere Apri.

Oppure: Premere Opzioni e utilizzare una delle seguenti funzioni disponibili per il file selezionato:

- Elimina, Invia, Sposta, Rinomina, Usa come sfondo, Come tono chiam., Modifica immagine, Dettagli, Tipo di vista, Ordina, Elimina tutto, Apri in sequenza, Riproduci, Disattiva audio (Attiva audio), Regola contrasto.
- *Invia* per inviare il file selezionato tramite MMS, connessione Bluetooth o a infrarossi.
- Elimina tutto per eliminare tutti i file contenuti nella cartella selezionata.
- *Modifica immagine* per inserire una porzione di testo, una cornice o una clip-art nell'immagine selezionata.
- Apri in sequenza per visualizzare i file presenti nella cartella uno alla volta.
- *Riproduci* per ascoltare un file audio o visualizzare un file di immagine contenuto nel messaggio.
- *Disattiva audio* (*Attiva audio*) per disattivare o attivare l'audio di un file video.

- Regola contrasto per regolare il livello di contrasto dell'immagine.
- *Attiva contenuto* per aggiornare i diritti d'uso del file selezionato. Questa opzione viene visualizzata solo se l'aggiornamento dei diritti è supportato dal file.

La copia, la modifica, il trasferimento o l'inoltro di alcune immagini, alcuni toni di chiamata e contenuto di altro tipo potrebbero essere proibiti dalle norme di protezione del copyright.

Fotocamera (Menu 6)





Nota: Per poter usare questa funzione, il telefono deve essere acceso. Non accendere il telefono quando ne è vietato l'uso o quando l'apparecchio può causare interferenze o situazioni di pericolo.

Nota: Rispettare tutte le leggi locali che regolano la ripresa di immagini. Non utilizzare questa funzione in maniera illegale.

È possibile scattare fotografie e videoclip con la fotocamera integrata del telefono cellulare. L'obiettivo della fotocamera si trova nella parte posteriore del telefono cellulare, il cui display funge da mirino. La fotocamera produce immagini in formato JPEG e videoclip in formato H.263 (SubQCIF). Se lo sportellino è aperto non è possibile utilizzare la fotocamera.

Se la memoria disponibile non è sufficiente per scattare un nuova fotografia o registrare un videoclip, è necessario creare spazio disponibile eliminando fotografie scattate in precedenza o altri file dal menu *Galleria*. La fotocamera utilizza la memoria dinamica, vedere Memoria dinamica a pagina 29.

Come scattare una fotografia

1. Premere Menu, quindi selezionare *Fotocamera* e *Foto standard*, *Foto ritratto* o *Notte* se l'illuminazione circostante è scarsa. Per aggiungere la foto ad un nominativo/numero telefonico salvato nella *Rubrica*, selezionare *Foto ritratto*.



- Suggerimento: per aprire rapidamente il mirino in modalità di attesa con l'impostazione per foto standard, spostare il tasto di navigazione verso l'alto.
- 2. L'immagine appare sul display che può essere utilizzato come mirino.
- 3. Per scattare una fotografia, premere Scatta. Il telefono cellulare memorizza la fotografia nella cartella *Foto* del menu *Galleria*. Le fotografie salvate verranno visualizzate sul display.

Per scattare un'altra fotografia, selezionare Indietro oppure premere Opzioni e selezionare l'opzione che consente, ad esempio, di assegnare un nuovo nome alla fotografia salvata o di ingrandirla, nonché di inviarla come messaggio multimediale, di aggiungerla a un nominativo o a un numero telefonico della *Rubrica* o di accedere al menu Galleria.

Per accedere alle opzioni del mirino, premere Opzioni e selezionare, ad esempio, un'opzione per impostare la modalità di funzionamento desiderata, attivare il timer automatico o accedere al menu Galleria.



Suggerimento: è possibile attivare il timer automatico della fotocamera per scattare una fotografia per volta. Per aprire il mirino in modalità di attesa, spostare il tasto di navigazione verso l'alto, quindi selezionare Opzioni e *Autoscatto*. Premere Avvia; una volta scaduto l'intervallo di tempo predefinito, la fotocamera scatta la fotografia e la salva nel menu *Galleria*. Durante l'attivazione del timer automatico, viene emesso un segnale acustico.

Registrazione di un videoclip

Premere Menu, selezionare *Fotocamera*, *Video*, quindi premere Registra. Nella parte superiore del display vengono visualizzati un indicatore rosso in e il tempo di registrazione residuo.

- Per arrestare la registrazione, premere Stop. Il videoclip viene salvato nella cartella Videoclip del menu Galleria.
- Per effettuare una pausa durante la registrazione, premere Pausa. Per ripristinare la registrazione, premere Continua.

Premere Opzioni per selezionare, ad esempio, un'opzione per impostare la modalità di funzionamento desiderata, disattivare o attivare il microfono o accedere al menu Galleria.

Impostazioni della fotocamera

Premere Menu, selezionare Fotocamera e Impostazioni. Selezionare

• Qualità immagine per definire il tipo di compressione del file della fotografia durante il salvataggio dell'immagine. Selezionare Alta, Normale o Base. Alta consente di ottenere la qualità ottimale dell'immagine, ma richiede una quantità maggiore di memoria.

- *Durata videoclip* per selezionare la durata dei videoclip registrati mediante la fotocamera. Se si seleziona *Predefinita*, è possibile inviare il file come messaggio multimediale (servizio di rete). Se si seleziona *Massima* è possibile registrare un videoclip di durata superiore a un minuto.
- Suoni fotocamera per impostare il suono dell'otturatore e l'avviso del timer automatico su Si o su No.
- *Titolo predefinito* per definire il titolo che sarà utilizzato durante il salvataggio di una fotografia. Selezionando *Automatico*, verrà utilizzato il titolo predefinito; selezionando *Titolo*, è possibile digitare o modificare un nuovo titolo.

Organizer (Menu 7)





Nota: Per poter usare le funzioni del menu *Organizer*, il telefono deve essere acceso. Non accendere il telefono quando ne è vietato l'uso o guando l'apparecchio può causare interferenze o situazioni di pericolo.

Sveglia

La sveglia utilizza il formato orario che è stato impostato per l'orologio. La sveglia è attiva anche quando il telefono cellulare è spento.

Premere Menu, selezionare Organizer, quindi Sveglia.

- Selezionare *Ora sveglia*, digitare l'ora della sveglia e premere OK. Per modificare l'orario della sveglia, selezionare *Si*.
- Dopo aver selezionato *Tono allarme* è possibile impostare un tono di allarme predefinito oppure personalizzarlo selezionandolo dall'elenco dei toni di chiamata o dal menu Galleria.

Quando viene raggiunto l'orario della sveglia

Il telefono cellulare emette un tono di allarme, mentre il messaggio *Sveglia!* e l'ora corrente vengono visualizzati sul display.

Premere Stop per arrestare l'allarme. Se si lascia che la sveglia continui a suonare per un minuto o si preme Ripeti, l'allarme si arresta per circa dieci minuti, quindi riprende.

Se l'orario su cui è impostata la sveglia viene raggiunto quando il telefono è spento, quest'ultimo si accende automaticamente ed inizia ad emettere il tono di avviso. Se si preme Stop, viene richiesto se si desidera attivare il telefono per le chiamate, *Attivare telefono per le chiamate?*. Premere No per spegnere il telefono o Sì per effettuare e ricevere chiamate.



Nota: Non premere Si quando è vietato l'uso del telefono o quando l'apparecchio può causare interferenze o situazioni di pericolo.

Agenda

È possibile utilizzare l'agenda del telefono cellulare per controllare i promemoria, le chiamate da effettuare, le date delle riunioni e i compleanni.

L'agenda utilizza la memoria dinamica, vedere Memoria dinamica a pagina 29.

Premere Menu, selezionare Organizer, quindi Agenda.



Suggerimento: per visualizzare rapidamente il mese corrente dell'*Agenda*, spostare il tasto di navigazione verso destra in modalità di attesa.

Scorrere fino al giorno desiderato. Il giorno corrente appare all'interno di una cornice. Se per il giorno è impostato un promemoria, questo viene visualizzato in grassetto.

- Per visualizzare una sola nota, scorrere fino a quella desiderata e premere Visual. È possibile scorrere la nota.
- Per visualizzare l'elenco delle opzioni, premere Opzioni. È quindi possibile scegliere di creare una nota, inviarla tramite connessione a infrarossi o Bluetooth oppure inviarla come nota, messaggio di testo o messaggio multimediale direttamente all'agenda di un telefono cellulare compatibile.
- Esistono opzioni per cancellare, modificare, spostare e ripetere una nota (fino ad una data termine specificata) nonché copiarla in un altro giorno.
- *Impostazioni* per impostare la data, l'ora, il formato della data o dell'ora oppure il primo giorno della settimana. Tramite l'opzione *Autoeliminazione* è possibile impostare il telefono cellulare in modo che cancelli automaticamente le note vecchie una volta raggiunta la data indicata. Tramite questa funzione non verranno tuttavia eliminate le note ripetute, ad esempio quelle relative ai compleanni.

Creazione di una nota di agenda

Per digitare lettere e numeri, vedere Scrittura del testo a pagina 54.

Premere Menu, quindi selezionare *Organizer* e *Agenda* oppure spostare il tasto di navigazione verso destra in modalità di attesa per passare alla vista mensile. Scorrere fino alla data desiderata e premere Visual. Premere Aggiungi se per il giorno non sono previste note oppure premere Opzioni, quindi selezionare *Crea nota* e scegliere una delle seguenti opzioni:

- Riunione Digitare l'oggetto e premere Salva (o premere Opzioni e ricercare il nominativo nella Rubrica). Digitare il luogo della riunione e premere Salva. Digitare l'ora di inizio della riunione e premere OK, quindi digitare l'ora di fine e premere OK. Per impostare l'allarme per la nota, selezionare Con suoneria o Silenzioso (nessun tono di allarme), quindi specificare l'ora dell'allarme.
- The Chiamata Digitare il numero telefonico e premere Salva. Digitare il nominativo e premere Salva. Anziché digitare il numero telefonico, è possibile ricercare il nominativo e il numero nella *Rubrica*. Digitare l'orario per la chiamata e premere OK. Per impostare il tono di avviso per la nota, selezionare *Con suoneria* o *Silenzioso* (nessun tono di avviso), quindi impostare l'orario del tono di avviso.
- Compleanno Digitare il nominativo desiderato (o premere Opzioni e ricercarlo nella Rubrica), quindi premere Salva. Inserire l'anno di nascita e premere OK. Per impostare il tono di avviso per la nota, selezionare Con suoneria o Silenzioso (nessun tono di avviso), quindi impostare l'orario del tono di avviso.
- *Memo* Digitare l'oggetto e premere Salva. Digitare il giorno di scadenza della nota e premere OK. Per impostare il tono di avviso per la nota, selezionare

Con suoneria o *Silenzioso* (nessun tono di avviso), quindi impostare l'orario del tono di avviso.

 Promemoria - Digitare l'oggetto del promemoria, quindi premere Salva. Per impostare il tono di avviso per la nota, selezionare Con allarme, quindi impostare l'orario del tono di avviso.

Se è stato impostato il tono di avviso, durante la visualizzazione delle note appare l'indicatore *****.

Quando il telefono cellulare emette il tono di avviso di una nota

Il telefono cellulare suona e la nota viene visualizzata. Se sul display è visualizzato l'indicatore relativo ad una nota di chiamata 27, è possibile chiamare il numero visualizzato premendo \searrow . Per arrestare l'allarme e visualizzare la nota, premere Visual. Premere Ripeti; il telefono cellulare torna alla modalità di attesa. Per arrestare il tono di avviso senza visualizzare la nota, premere Esci.

Impegni

All'interno dell'applicazione Impegni è possibile salvare le note relative agli impegni che è necessario svolgere, nonché gestire gli impegni in modi diversi. L'applicazione Impegni utilizza la memoria dinamica, vedere Memoria dinamica a pagina 29.

Premere Menu, selezionare Organizer, quindi Impegni.

 Per aggiungere una nuova nota quando l'elenco degli impegni è vuoto, premere Aggiungi oppure premere Opzioni e selezionare Aggiungi se sono già stati salvati degli impegni. Premere Salva e selezionare la priorità della nota tra *Alta, Media* o *Bassa.* Il telefono cellulare imposta automaticamente la scadenza della nota senza alcun tono di avviso. Per modificare la scadenza, visualizzare la nota, quindi selezionare l'opzione di scadenza desiderata.

Per informazioni su *Dizionario*, vedere Attivazione e disattivazione del metodo di scrittura intuitivo a pagina 56.

- Nell'elenco degli impegni, è possibile premere Opzioni e selezionare un'opzione, ad esempio per ordinare gli impegni in base alla priorità o alla scadenza, inviarli a un altro telefono cellulare, salvarli come note dell'agenda o accedere al menu Agenda.
- Per visualizzare un impegno, scorrere fino a quello desiderato presente nell'elenco e premere Visual. Per modificare l'impegno visualizzato, premere Modifica.

Note

È possibile utilizzare la funzione *Note* per scrivere e inviare note a un altro telefono cellulare compatibile come messaggio di testo (SMS) o multimediale (MMS) mediante connessione a infrarossi o Bluetooth. La funzione Note utilizza la memoria dinamica, vedere Memoria dinamica a pagina 29.

- 1. Premere Menu, selezionare *Organizer* e *Note* oppure digitare un carattere qualsiasi sulla tastiera per i messaggi, quando lo sportellino è aperto.
- 2. Per aggiungere una nuova nota, premere Aggiungi se l'elenco delle note è vuoto o Opzioni, quindi selezionare *Crea nota*.

Per visualizzare una nota, scorrere fino a quella desiderata presente nell'elenco e premere Visual. Per modificare la nota visualizzata, premere Modifica.

3. Digitare la nota e premere Salva.

Premendo Opzioni, è possibile selezionare *Inserisci ora/data* e aggiungere alla nota la data e l'ora correnti. Se lo spazio libero disponibile non consente di inserire la data e l'ora, il telefono cellulare richiede di eliminare il numero appropriato di caratteri dalla nota.

Se la nota è eccessivamente lunga per essere inviata come messaggio, il telefono cellulare richiede di eliminare dalla stessa il numero appropriato di caratteri.

Pagamenti

È possibile utilizzare l'applicazione Pagamenti per effettuare un pagamento tramite il browser. All'interno dell'applicazione è possibile salvare i dati personali, quali i numeri di carta di credito e gli indirizzi e utilizzarli durante la navigazione. È inoltre possibile salvare codici di accesso ai servizi mobili che richiedono un nome utente e una password.

I dati della funzione Pagamenti sono protetti da un codice definibile al primo accesso alla funzione stessa. Una volta visualizzato *Crea codice pagamenti:*, digitare il codice e premere OK per confermarlo, quindi, quando viene visualizzato *Verificare codice pagamenti:* digitare nuovamente il codice e premere OK. Per eliminare il contenuto e il codice della funzione Pagamenti, digitare *#7370925538# (*#res wallet# in lettere) in modalità di attesa. Per eseguire tale operazione, è necessario immettere il codice di protezione del telefono cellulare, vedere Codici di accesso a pagina 26.

Accesso alla funzione Pagamenti

Premere Menu, selezionare *Organizer*, quindi *Pagamenti*. Digitare il codice della funzione Pagamenti e premere OK. Selezionare

- Profili pagam. per creare combinazioni di carte, ad esempio per servizi diversi. Un profilo pagamenti risulta utile se il servizio richiede di inserire molti dati durante la navigazione. È possibile selezionare il profilo pagamenti appropriato anziché selezionare diverse carte separatamente, vedere Creazione di un profilo pagamenti a pagina 162.
- *Carte/schede* per memorizzare le informazioni della carta personale. È possibile salvare informazioni relative a carte di pagamento, carte fedeltà e schede di accesso, quali nome utente e combinazioni di password per servizi diversi, oltre ad indirizzi e dati utente. Vedere Salvataggio dei dati delle carte a pagina 161.
- *Biglietti* per salvare le notifiche di biglietti elettronici acquistati mediante un servizio mobile. Per visualizzare i biglietti, scorrere fino a quello desiderato, quindi premere Visual.
- *Ricevute* per salvare le ricevute degli acquisti effettuati.

- Note personali per salvare tutti i tipi di informazioni personali che si desidera proteggere salvandole all'interno della funzione Pagamenti. Vedere Note personali a pagina 162.
- Impostazioni, vedere Impostazioni della funzione Pagamenti a pagina 163.

Salvataggio dei dati delle carte

- 1. Premere Menu, selezionare Organizer, Pagamenti, quindi Carte/schede.
- 2. Scorrere fino ad uno dei seguenti tipi di carta per salvare i dettagli e premere Selez.
 - *Carta di pagamento* per carte di credito e di debito.
 - Carta fedeltà per carte fedeltà.
 - Scheda di accesso per nomi utenti e password personali per l'accesso a servizi in linea.
 - Scheda info utente per informazioni personalizzate per i servizi in linea.
 - *Schede indirizzi* per le informazioni di base relative all'abitazione o all'ufficio del nominativo.
- 3. Se la cartella non contiene alcuna carta, premere Aggiungi per crearne una nuova.

Per visualizzare i dettagli salvati della carta, scorrere fino alla carta desiderata e premere Visual.

4. Digitare o accettare il nome di carta consigliato, quindi compilare i campi relativi ai dettagli.

È inoltre possibile ricevere sul telefono cellulare informazioni sulla carta via SMS da chi emette la carta o dal fornitore di servizi. Verrà comunicata la categoria di appartenenza della carta. Salvare o rifiutare la carta ricevuta. È possibile visualizzare ma non modificare la carta salvata. Per informazioni sulla ricezione della carta mediante SMS, rivolgersi a chi emette la carta o al fornitore di servizi.

Note personali

È possibile salvare note personali, quali numeri di conto, password, codici o promemoria.

Accedere alla funzione Pagamenti e selezionare *Note personali*. Per aggiungere una nuova nota personale, premere Aggiungi.

Per visualizzare una nota, scorrere fino a quella desiderata presente nell'elenco e premere Visual. Per modificare la nota visualizzata, premere Modifica.

Durante la visualizzazione della nota, è possibile selezionare le seguenti opzioni: Invia come SMS, Copia in agenda, Usa dettaglio o Elimina.

Creazione di un profilo pagamenti

Una volta salvati i dati delle carte personali, è possibile combinarli per creare un profilo pagamenti, da utilizzare per recuperare da diverse carte le informazioni necessarie durante la navigazione.

- 1. Accedere alla funzione Pagamenti e selezionare Profili pagam..
- 2. Per aggiungere un nuovo profilo pagamenti, premere Aggiungi.
- 3. Compilare i campi che seguono e premere OK. Alcuni dei campi contengono dati selezionati direttamente dalla funzione Pagamenti. Prima di creare il profilo occorre salvare tali dati.

- Selezionare carta di pagamento Selezionare una carta dall'elenco delle carte di pagamento.
- Selezionare carta fedeltà Selezionare una carta dall'elenco delle carte fedeltà.
- Selezionare scheda di accesso Selezionare una carta dall'elenco delle schede di accesso.
- Selezionare scheda info utente Selezionare una carta dall'elenco delle carte dei dati utente.
- Selezionare indirizzo di fatturazione Selezionare un indirizzo dall'elenco.
- Selezionare indirizzo di spedizione Selezionare un indirizzo dall'elenco.
- Selezionare indirizzo di consegna ricevuta Selezionare un indirizzo dall'elenco.
- Selezionare metodo di consegna ricevuta Selezionare la modalità di invio della ricevuta tra A numero telefono o A indirizzo e-mail.
- Nome profilo pagamenti:. Immettere un nome per il profilo.

Impostazioni della funzione Pagamenti

Accedere alla funzione Pagamenti e selezionare Impostazioni. Selezionare

- Cambia codice per modificare il codice della funzione Pagamenti.
- *RFID* per impostare il codice RFID.

Linee guida per l'esecuzione dei pagamenti mediante la funzione Pagamenti

• Per effettuare un acquisto, accedere al sito del servizio desiderato che supporta la funzione Pagamenti. Vedere Connessione a un servizio a pagina 178.

Selezionare il prodotto che si desidera acquistare e leggere attentamente le informazioni fornite prima di procedere all'acquisto.



Nota: il testo potrebbe non essere contenuto in una sola schermata, pertanto, accertarsi di scorrerlo fino alla fine e di leggerlo per intero prima di firmare.

- Per completare l'acquisto, il telefono cellulare richiede se si desidera utilizzare o meno la funzione Pagamenti, quindi di immettere il codice PIN pagamenti.
- Selezionare la carta con cui si desidera effettuare il pagamento dall'elenco *Carta di pagamento*. Purché il modulo di dati inviato dal fornitore del servizio supporti la specifica Electronic Commerce Modeling Language, il telefono cellulare procede alla compilazione automatica delle informazioni presenti nella carta di credito o nel profilo pagamenti a partire dalla funzione.
- Approvare l'acquisto; le informazioni vengono inoltrate.
- È possibile che venga inviata una ricevuta digitale o una comunicazione dell'avvenuto acquisto.
- Per uscire dalla funzione Pagamenti, selezionare *Chiudi pagamenti*. Se la funzione Pagamenti non viene utilizzata per 5 minuti, verrà chiusa automaticamente.



Nota: Qualora si fossero consultate delle informazioni riservate che richiedono una password (ad esempio il proprio conto bancario), svuotare la cache del telefono dopo l'uso di tali informazioni.

Per svuotare la cache, vedere Memoria cache a pagina 185.

Sincronizzazione

Mediante la procedura di sincronizzazione è possibile memorizzare i dati relativi a agenda, rubrica e note in un server Internet remoto (servizio di rete) o in un PC compatibile. Se i dati sono stati memorizzati in un server Internet remoto, è possibile effettuare la sincronizzazione del telefono cellulare avviandola dal telefono cellulare stesso. Tali dati possono essere inoltre sincronizzazione mediante il PC compatibile avviando la sincronizzazione mediante il PC stesso. La rubrica memorizzata nella carta SIM non verrà sincronizzata.

Si noti che rispondendo ad una chiamata in entrata nel corso del processo di sincronizzazione, quest'ultimo viene interrotto ed è necessario avviarlo di nuovo.

Sincronizzazione dal telefono cellulare

Prima di poter effettuare la sincronizzazione dal telefono cellulare, è necessario eseguire quanto segue:

- Abbonarsi ad un servizio di sincronizzazione. Per ulteriori informazioni sulla disponibilità e per ottenere le impostazioni del servizio di sincronizzazione, rivolgersi al proprio operatore di rete o al fornitore di servizi.
- Recuperare le impostazioni di sincronizzazione dal proprio operatore di rete o dal fornitore di servizi, vedere Impostazioni per la sincronizzazione a pagina 166.

• Effettuare le impostazioni di connessione necessarie per la sincronizzazione. Vedere Impostazione del telefono cellulare per l'uso di un servizio a pagina 177.

Per avviare la sincronizzazione dal telefono cellulare:

- Attivare le impostazioni di connessione necessarie per la sincronizzazione. Vedere Impostazione del telefono cellulare per l'uso di un servizio a pagina 177.
- 2. Premere Menu, quindi selezionare *Organizer, Sincronizza, Impostazioni* e *Impostazioni sincr. Internet attive*. Scorrere fino al set che si desidera attivare e premere Attiva. Contrassegnare i dati da sincronizzare. Vedere *Dati da sincronizzare* in Impostazioni per la sincronizzazione a pagina 166.
- 3. Premere Menu, selezionare Organizer, Sincronizza, quindi Sincronizza.

Dopo la conferma, i dati del set attivo contrassegnati vengono sincronizzati.

Se la sincronizzazione viene eseguita per la prima volta o dopo un'interruzione, potrebbe richiedere fino a 30 minuti, nel caso in cui nella rubrica o nell'agenda non vi sia più spazio disponibile.

Impostazioni per la sincronizzazione

È possibile ricevere le impostazioni di sincronizzazione dal proprio operatore di rete o dal fornitore di servizi come messaggio di configurazione via SMS. Per ricevere le impostazioni mediante SMS, vedere Servizio relativo alle configurazioni via SMS a pagina 46.

Immissione manuale delle impostazioni

1. Premere Menu, selezionare Organizer, Sincronizza e Impostazioni.

2. Selezionare *Impostazioni sincr. Internet attive*. Scorrere fino al set che si desidera attivare e premere Attiva.

Occorre attivare il set in cui si desidera salvare le impostazioni di sincronizzazione. Un set è un insieme di impostazioni necessarie per la connessione ad un servizio.

- 3. Selezionare *Modifica imp. sincr. Internet attive.* Selezionare le impostazioni una per volta ed inserire quelle necessarie.
 - Nome set impostazioni. Digitare il nome del set e premere OK.
 - Dati da sincronizzare. Contrassegnare i dati che si desidera sincronizzare, Rubrica, Agenda e/o Note e premere Chiudi.
 - Indirizzi database. Selezionare Database rubrica, Database agenda e/o Database note.
 - Nome utente. Digitare il nome utente e premere OK.
 - *Password*. Digitare la password e premere OK. Verificare la password e premere OK.
 - Server sincronizzazione. Digitare il nome del server e premere OK.
 - Impostazioni di connessione per definire le impostazioni di connessione per la sincronizzazione. Vedere Immissione manuale delle impostazioni del servizio a pagina 178.

Selezionare le impostazioni una per volta ed inserire quelle necessarie. Per ottenere le impostazioni, contattare il proprio operatore di rete o il fornitore di servizi. Selezionare *Impostazioni sincronizzazione PC* per digitare le impostazioni per la sincronizzazione con avviso del server. Selezionare e digitare il *Nome utente* e la *Password*.

Sincronizzazione da un PC compatibile

Per sincronizzare la rubrica, l'agenda e l'applicazione note da un PC compatibile, utilizzare la connessione ad infrarossi o Bluetooth oppure un cavo dati. Occorre inoltre che nel PC sia installato il software PC Suite del telefono cellulare. Avviare la sincronizzazione dal PC utilizzando PC suite.

Applicazioni (Menu 8)





Nota: Per poter usare questa funzione, il telefono deve essere acceso. Non accendere il telefono quando ne è vietato l'uso o quando l'apparecchio può causare interferenze o situazioni di pericolo.

Giochi

I giochi utilizzano la memoria dinamica, vedere Memoria dinamica a pagina 29.

Premere Menu e selezionare *Applicazioni*. Viene visualizzato un elenco di cartelle. Selezionare *Giochi*, quindi

• Seleziona gioco e scorrere fino a un gioco o a un set di giochi (il nome dipende dal gioco) e premere Apri per avviarlo. Per le funzioni cui è possibile accedere premendo Opzioni nell'elenco dei giochi, vedere Opzioni aggiuntive disponibili per ogni applicazione o set di applicazioni a pagina 170.

- *Download giochi* per scaricare un gioco nel telefono cellulare. Vedere Come scaricare un gioco o un'applicazione a pagina 171.
- *Memoria* per visualizzare la quantità di memoria disponibile per l'installazione di giochi e applicazioni.
- *Impostazioni app.* consente di impostare i suoni, l'illuminazione e la vibrazione per il gioco.

È possibile che l'uso di alcuni giochi riduca la carica della batteria del telefono cellulare più rapidamente. In questo caso, potrebbe essere necessario collegare il telefono cellulare al caricabatterie.

Raccolte

Il menu Raccolte utilizza la memoria dinamica, vedere Memoria dinamica a pagina 29.

Premere Menu e selezionare *Applicazioni*. Viene visualizzato un elenco di cartelle. Selezionare *Raccolta*, quindi

- Seleziona applicaz. e scorrere fino a un'applicazione o a un set di applicazioni (il nome dipende dall'applicazione) e premere Apri per avviarla. Per le funzioni cui è possibile accedere premendo Opzioni nell'elenco delle applicazioni, vedere Opzioni aggiuntive disponibili per ogni applicazione o set di applicazioni a pagina 170.
- *Download applic.* per scaricare un'applicazione nel telefono cellulare. Vedere Come scaricare un gioco o un'applicazione a pagina 171.

• *Memoria* per visualizzare la quantità di memoria disponibile per l'installazione di giochi e applicazioni.

È possibile che l'uso di alcune applicazioni riduca la carica della batteria del telefono cellulare più rapidamente. In questo caso, potrebbe essere necessario collegare il telefono cellulare al caricabatterie.

Opzioni aggiuntive disponibili per ogni applicazione o set di applicazioni

• *Elimina* per eliminare l'applicazione o il set di applicazioni dal telefono cellulare.

Se vengono eliminati un'applicazione o un set di applicazioni preimpostati, è possibile scaricarli nuovamente nel telefono cellulare accedendo a www.nokia.com.

- Dettagli per dare informazioni aggiuntive sull'applicazione.
- Aggiorna versione per verificare se è possibile scaricare una nuova versione dell'applicazione mediante il servizio (servizio di rete).
- *Pagina Web* per ottenere informazioni o dati aggiuntivi relativi all'applicazione a partire da una pagina Internet. Si tratta di un servizio di rete e il menu viene visualizzato solo se con l'applicazione è stato fornito un indirizzo Internet.
- Accesso Web per limitare l'accesso alla rete da parte dell'applicazione. Selezionare Su richiesta in modo che il telefono cellulare richieda l'accesso alla rete, Consentito per consentire l'accesso oppure Non consentito per non consentire l'accesso.

• Connetti via per attivare le impostazioni della connessione di rete da utilizzare per l'applicazione. È possibile selezionare *Impostaz. predef.* o *Internet.*

Come scaricare un gioco o un'applicazione

Il presente telefono cellulare supporta giochi e applicazioni Java J2ME[™]. Prima di scaricare un'applicazione o un gioco, accertarsi che sia compatibile con il telefono cellulare. È possibile scaricare applicazioni con dimensioni massime pari a 64 KB. È possibile scaricare nuove applicazioni Java in diversi modi (servizio di rete):

• Premere Menu, selezionare Applicazioni, Raccolta e Download applic. oppure premere Menu e selezionare Applicazioni, Giochi e Download giochi.

Viene visualizzato l'elenco dei siti preferiti del browser. Selezionare *Altri preferiti* per visualizzare l'elenco dei siti preferiti nel menu *Servizi*, vedere Preferiti a pagina 183.

Selezionare il sito preferito corretto per la connessione al sito desiderato. Se la connessione non ha esito positivo, potrebbe non essere possibile accedere alla pagina dal servizio con le impostazioni di connessione correntemente attive. In tal caso, accedere al menu *Servizi* e attivare un altro set di impostazioni del servizio, vedere Connessione a un servizio a pagina 178. Eseguire di nuovo la connessione al sito.

Per la disponibilità dei diversi servizi, i prezzi e le tariffe, rivolgersi al proprio operatore di rete e/o al fornitore di servizi.

• Premere Menu, selezionare *Servizi* e *Link download* per scaricare un'applicazione o un gioco appropriato, vedere Navigazione delle pagine di un servizio. a pagina 179.

• Per scaricare le applicazioni nel telefono cellulare, utilizzare Nokia Application Installer di PC Suite.



Nota:Nokia non garantisce per le applicazioni contenute nei siti che non sono di proprietà di Nokia. Se si decide di scaricare da tali siti applicazioni Java, rispettare le precauzioni relative alla protezione e al contenuto rispettate per qualsiasi altro sito.

È possibile che i giochi o le applicazioni scaricati vengano salvati nel menu *Giochi* piuttosto che nel menu *Raccolta*.

Varie

Registratore vocale

È possibile registrare parti di una conversazione, quali un nome e un numero telefonico da annotare successivamente.



Nota: Rispettare tutte le leggi locali che regolano la registrazione delle telefonate. Non utilizzare questa funzione in maniera illegale.

Registrazione

- 1. Premere Menu, selezionare Applicazioni, Varie e Registratore vocale.
- 2. Per avviare la registrazione, selezionare *Registra*. Per avviare la registrazione durante una chiamata, premere Opzioni e selezionare *Registra*. Durante la registrazione di una chiamata, tutti gli interlocutori udiranno un debole segnale acustico.

Durante la registrazione, tenere il telefono cellulare in posizione normale vicino all'orecchio.

- 3. Per terminare la registrazione, premere Stop. La registrazione viene memorizzata nella cartella *Registraz*. del menu *Galleria*.
- 4. Per ascoltare l'ultima registrazione, selezionare *Ripeti ultima reg*. Per inviare la registrazione come messaggio multimediale o tramite connessione a infrarossi o Bluetooth, selezionare *Invia ultima reg*.

Elenco delle registrazioni

Premere Menu, selezionare *Applicazioni, Varie, Registratore vocale* e *Elenco registraz.*. Viene visualizzato l'elenco delle cartelle del menu *Galleria*. Scorrere fino a *Registraz.*, premere Apri per selezionare le opzioni per i file presenti in *Galleria*. Vedere Galleria (Menu 5) a pagina 147.

Calcolatrice

La calcolatrice del telefono cellulare consente di sommare, sottrarre, moltiplicare, dividere, eseguire il quadrato e la radice quadrata nonché convertire le valute.

Questa calcolatrice ha un livello di precisione limitato e pertanto potrebbero verificarsi errori di arrotondamento, soprattutto nelle divisioni molto lunghe.

- 1. Premere Menu, selezionare Applicazioni, Varie e Calcolatrice.
- Se sullo schermo viene visualizzato '0', digitare il primo numero del calcolo, premere
 per inserire la virgola decimale o il simbolo corrispondente sulla tastiera, se lo sportellino è aperto.
- 3. Premere Opzioni e selezionare Somma, Sottrai, Moltiplica, Dividi, Eleva al quadrato, Radice quadrata o Cambia segno.

Se lo sportellino è aperto, è inoltre possibile utilizzare i simboli di calcolo corrispondenti della tastiera, se disponibili.



Suggerimento: in alternativa, premere una volta 🐑 per

aggiungere, due volte per sottrarre, tre volte per moltiplicare o quattro volte per dividere, se la calcolatrice viene utilizzata con lo sportellino chiuso.

- 4. Digitare il secondo numero.
- 5. Per visualizzare il risultato, premere Risultato. Ripetere i punti da 3 a 5 tante volte quante sono necessarie.
- 6. Per avviare un nuovo calcolo, tenere premuto Cancella.

Conversione di valuta

- 1. Premere Menu, selezionare Applicazioni, Varie e Calcolatrice.
- Per memorizzare il tasso di cambio, premere Opzioni e selezionare Tasso di cambio. Selezionare una delle opzioni visualizzate. Digitare il tasso di cambio, premere (***) per inserire la virgola decimale, quindi OK. Il tasso di cambio impostato rimane in memoria fino a quando non viene sostituito da un nuovo valore.
- 3. Per effettuare una conversione, digitare l'importo da convertire, premere Opzioni e selezionare *In propria* o *In straniera*.

È inoltre possibile effettuare conversioni di valuta in modalità di attesa. Digitare l'importo da convertire, premere Opzioni e selezionare *In propria* o *In straniera*.

Conteggio alla rovescia

Premere Menu, selezionare *Applicazioni*, *Varie* e *Conteggio alla rovescia*. Digitare l'ora e premere OK. Se lo si desidera, scrivere una nota da visualizzare allo scadere dell'orario preimpostato, quindi premere OK per avviare il conteggio alla rovescia.

• Per modificare l'orario del conteggio alla rovescia, selezionare *Cambia* oppure per arrestare il timer, selezionare *Interrompi*.

Se all'orario impostato per il tono di avviso il telefono cellulare è in modalità di attesa, viene emesso un tono di avviso, quindi vengono visualizzati l'eventuale nota o il messaggio *Conteggio finito*. Arrestare il tono di avviso premendo un tasto qualsiasi. Se non viene premuto alcun tasto entro 30 secondi, il tono di avviso si arresta automaticamente. Per arrestare il tono di avviso ed eliminare la nota, premere Esci. Premere Riavvia per avviare di nuovo il conteggio alla rovescia.

Cronometro

È possibile misurare il tempo e controllare sia i tempi frazione che i tempi giro mediante il cronometro. Durante l'uso del cronometro è possibile utilizzare le altre funzioni del telefono cellulare. Per impostare il cronometro affinché continui a funzionare sullo sfondo, premere *1*.



Nota: L'uso del cronometro fa consumare la batteria riducendo l'autonomia del telefono. Fare attenzione a non lasciarlo sullo sfondo quando si eseguono altre operazioni con il telefono.

Registrazione dei tempi intermedi o di giro

- 1. Premere Menu, selezionare *Applicazioni*, *Varie* e *Cronometro*. Selezionare *Tempo frazione* o *Tempo giro*, quindi premere Avvia. Se il cronometro è stato impostato affinché continui a funzionare sullo sfondo, è possibile selezionare *Continua*.
- 2. Premere Frazione per registrare un tempo intermedio, Giro per registrare un tempo di giro o Stop per arrestare il cronometro. I tempi intermedi o di giro registrati vengono visualizzati sotto la durata totale.

3. Premere Salva per salvare i tempi di giro o intermedi come set di tempi. Per azzerare i tempi o per procedere con il cronometraggio, premere Opzioni, quindi selezionare *Azzera* o *Avvia*.

Visualizzazione ed eliminazione dei tempi

Premere Menu, selezionare Applicazioni, Varie e Cronometro.

Se il cronometro non viene azzerato, è possibile selezionare *Visualizza ultimo* per visualizzare l'ultimo tempo misurato. Selezionare *Visualizza tempi*. Viene visualizzato un elenco dei nomi o i tempi finali relativi ai set di tempi. Selezionare il set di tempi che si desidera visualizzare.

Per eliminare i tempi salvati, premere *Elimina tempi*. Selezionare *Elimina tutto* o *Uno ad uno*, scorrere fino ai tempi che si desidera eliminare e premere Elimina.

Servizi (Menu 9)





Nota: Per poter usare questa funzione, il telefono deve essere acceso. Non accendere il telefono quando ne è vietato l'uso o quando l'apparecchio può causare interferenze o situazioni di pericolo.

Vari fornitori di servizi gestiscono pagine specificamente progettate per telefoni cellulari, offrendo servizi quali notiziari, bollettini meteorologici, informazioni finanziarie, viabilità, intrattenimento e giochi. Grazie al browser a modalità multipla del telefono cellulare, è possibile visualizzare i servizi che si avvalgono del linguaggio WML (Wireless Markup Language) o xHTML (extensible HyperText Markup Language) o di entrambi.

Per la disponibilità dei servizi, i prezzi e le tariffe, rivolgersi al proprio operatore di rete e/o al fornitore di servizi di cui si desidera utilizzare il servizio. I fornitori di servizi metteranno inoltre a disposizione le informazioni relative all'utilizzo dei servizi da loro offerti.

Poiché il display del telefono cellulare e la capacità di memoria sono nettamente inferiori rispetto a quelle di un computer, il contenuto di Internet viene visualizzato sul telefono cellulare in modo diverso. È pertanto possibile che non tutti i dettagli delle pagine di Internet siano visualizzabili.

Operazioni di base per l'accesso e l'uso dei servizi

- 1. Salvare le impostazioni del servizio necessarie per l'accesso al servizio che si desidera utilizzare. Vedere a pagina 177.
- 2. Eseguire la connessione al servizio selezionato. Vedere a pagina 178.
- 3. Consultare le pagine relative al servizio. Vedere a pagina 179.
- 4. Una volta conclusa l'operazione, terminare la connessione al servizio. Vedere a pagina 181.

Impostazione del telefono cellulare per l'uso di un servizio

Le impostazioni del servizio potrebbero essere fornite via SMS dal proprio operatore di rete o dal fornitore del servizio desiderato. È inoltre possibile inserire manualmente le impostazioni o aggiungerle e modificarle mediante PC Suite.

Per ulteriori informazioni e per le impostazioni appropriate, rivolgersi al proprio operatore di rete e al fornitore del servizio che si desidera utilizzare.

Per ricevere le impostazioni di servizio mediante un messaggio SMS, vedere Servizio relativo alle configurazioni via SMS a pagina 46.

Immissione manuale delle impostazioni del servizio

- 1. Premere Menu, selezionare Servizi, Impostazioni, quindi Impostazioni di connessione.
- 2. Selezionare Impostazioni servizio attive.
- 3. Scorrere fino al set di connessione che si desidera attivare e premere Attiva.

Occorre attivare il set di connessione in cui si desidera salvare le impostazioni del servizio. Un set è un insieme di impostazioni necessarie per la connessione a un servizio.

4. Selezionare Modifica impost. servizio attive.

Selezionare le impostazioni una per volta e digitare tutte quelle necessarie in base alle informazioni ricevute dal proprio operatore di rete o dal fornitore di servizi. Si noti che tutte le impostazioni relative al tipo di trasporto dati si trovano nel menu *Impostazioni tipo di trasporto dati*.

Connessione a un servizio

Accertarsi che le impostazioni del servizio relative al servizio desiderato siano state attivate. Per attivare tali impostazioni:

 Premere Menu, selezionare Servizi, Impostazioni, quindi Impostazioni di connessione. Selezionare Impostazioni servizio attive, scorrere fino al set desiderato e premere Attiva. Quindi, stabilire la connessione al servizio. Per farlo, esistono tre possibilità:

 Aprire la pagina iniziale del servizio, ad esempio la homepage del fornitore di servizi:

Premere Menu, selezionare *Servizi* e *Home* oppure tenere premuto modalità di attesa. Con lo sportellino aperto, premere il tasto numerico corrispondente.

• Selezionare il sito preferito corrispondente al servizio:

Premere Menu, selezionare Servizi, Preferiti, quindi un sito preferito.

Se il sito preferito non è disponibile con le impostazioni del servizio correntemente attive, attivare un altro set di impostazioni del servizio e tentare di nuovo.

• Digitare l'indirizzo del servizio:

Premere Menu, selezionare *Servizi*, quindi *Vai a indirizzo*. Digitare l'indirizzo del servizio e premere OK.

Si noti che non è necessario aggiungere il prefisso http:// prima dell'indirizzo in quanto verrà aggiunto automaticamente.

Navigazione delle pagine di un servizio.

Una volta effettuata una connessione al servizio, è possibile cominciare a spostarsi tra le pagine. La funzione dei tasti del telefono cellulare potrebbe variare in base ai diversi servizi. Seguire le indicazioni sul display. Per ulteriori informazioni, rivolgersi al fornitore di servizi.

Si noti che se (E)GPRS è stato impostato come tipo di trasporto dati, l'indicatore È visualizzato nella parte superiore sinistra del display durante lo scorrimento delle pagine. Se durante una connessione (E)GPRS vengono ricevuti una chiamata o un messaggio di testo o se viene effettuata una chiamata, nella parte superiore destra del display viene visualizzato l'indicatore ad indicare che la connessione (E)GPRS è sospesa. Al termine della chiamata, il telefono cellulare tenta di stabilire nuovamente la connessione (E)GPRS.

Uso dei tasti del telefono cellulare durante la navigazione

- Spostare il tasto di navigazione verso l'alto o verso il basso per spostarsi all'interno di una pagina WAP.
- Per selezionare una voce evidenziata, premere brevemente il tasto di navigazione o premere
 .
- Premere i tasti da a per immettere le lettere e i numeri e premere
 per immettere i caratteri speciali. Se lo sportellino del telefono cellulare è aperto, è possibile digitare le lettere e i numeri normalmente.

Opzioni disponibili durante la navigazione

Premere Opzioni per visualizzare le opzioni riportate di seguito. È possibile che il fornitore di servizi offra ulteriori opzioni. Selezionare

- Home per tornare alla homepage.
- Collegamenti per aprire un nuovo elenco di opzioni specifiche della pagina.
- Aggiungi preferito per salvare la pagina come sito preferito.
- Preferiti. Vedere Preferiti a pagina 183.
- *Link download* per visualizzare l'elenco dei siti preferiti per scaricare contenuto.
- Salva in cartella per aggiungere la pagina corrente come link di download ad una cartella selezionata.
- *Altre opzioni* per visualizzare un elenco di opzioni relative, ad esempio, alla funzione Pagamenti o alcune opzioni di protezione.
- *Ricarica* per ricaricare e aggiornare la pagina corrente.
- Esci. Vedere Disconnessione da un servizio a pagina 181.



Nota: Qualora si fossero consultate delle informazioni riservate che richiedono una password (ad esempio il proprio conto bancario), svuotare la cache del telefono dopo l'uso di tali informazioni.

Per svuotare la cache, vedere Memoria cache a pagina 185.

Chiamate dirette

Il browser a modalità multipla supporta funzioni a cui è possibile accedere durante la consultazione delle pagine. È possibile effettuare una chiamata vocale, inviare toni DTMF durante una chiamata vocale, nonché salvare un nominativo e un numero telefonico a partire da una pagina.

Disconnessione da un servizio

Per concludere la navigazione e terminare la connessione, premere Opzioni e selezionare *Esci*. Se viene visualizzato *Uscire dai servizi?*, premere Sì.

In alternativa, premere due volte 🥖. Il telefono cellulare termina la connessione al servizio.

Impostazioni della visualizzazione delle pagine del browser a modalità multipla

Durante la navigazione, premere Opzioni e selezionare Altre opzioni e Impost. visualizz. oppure, in modalità di attesa, premere Menu e selezionare Servizi, Impostazioni e Impostazioni visualizzazione. Selezionare

- *A capo automatico* e selezionare *Si* se si desidera che il testo continui sulla riga successiva oppure selezionare *No* se si desidera abbreviarlo.
- Dimensione carattere e selezionare Caratteri piccoli, Normale o Grande.
- *Visualizza immagini* e selezionare *No*, se non si desidera visualizzare le immagini nella pagina. In questo modo la velocità di scorrimento delle pagine contenenti più immagini potrebbe aumentare.
- Avvisi e selezionare Avvisa in caso di conn. non protetta e Si per impostare il telefono cellulare in modo che emetta un tono di avviso ad indicare che la connessione non è protetta. Selezionare Avvisa in caso di elem. non protetti e Si per impostare il telefono cellulare in modo che emetta un tono di avviso nel caso in cui sia rilevato un elemento non protetto all'interno di una pagina protetta. Si noti che questi toni di avviso non implicano la protezione della connessione. Per ulteriori informazioni vedere Protezione del browser a pagina 186.
- *Codifica caratteri* per selezionare il set di caratteri utilizzato dal telefono cellulare per la visualizzazione delle pagine del browser che non includono tali informazioni o per scegliere se utilizzare o meno la codifica UTF-8 durante l'invio di un indirizzo Web a un telefono cellulare compatibile.

Cookie

I cookie sono dati che il sito salva nella memoria cache del browser del telefono cellulare. Tra tali dati si trovano le informazioni sull'utente o le preferenze di navigazione. I cookie rimangono in memoria fino all'azzeramento della memoria cache, vedere Memoria cache a pagina 185.

1. Durante la navigazione, premere Opzioni e selezionare *Altre opzioni*, *Protezione* e *Cookie*

oppure in modalità di attesa, premere Menu, quindi selezionare Servizi, Impostazioni, Impostazioni di protezione e Cookie.

2. Selezionare *Consenti* o *Rifiuta* per autorizzare o meno la ricezione di cookie da parte del telefono cellulare.

Preferiti

È possibile salvare nella memoria del telefono cellulare indirizzi come siti preferiti.

- 1. Durante la navigazione, premere Opzioni e selezionare *Preferiti*, oppure in modalità di attesa, premere Menu, quindi selezionare *Servizi* e *Preferiti*.
- 2. Scorrere fino al sito preferito desiderato e premere Selez. oppure premere brevemente il tasto di navigazione per effettuare una connessione alla pagina associata al sito preferito o ancora premere Opzioni per accedere alle seguenti funzioni: *Visualizza, Modifica, Elimina, Invia, Nuovo preferito o Salva in cartella.*



Nota: Nel telefono potrebbero essere preinstallati alcuni siti preferiti relativi a siti non affiliati a Nokia. Nokia non garantisce né sostiene tali siti. Se si decide di accedere a tali siti, rispettare le precauzioni relative alla protezione e al contenuto rispettate ad esempio per qualsiasi altro sito Internet.

Ricezione di un sito preferito

Se un sito preferito viene ricevuto via SMS, premere Salva per aggiungerlo all'elenco dei siti preferiti oppure premere Opzioni e selezionare *Visualizza* o *Rifiuta*.

Come scaricare

- 1. Per scaricare toni, immagini, giochi o applicazioni nel telefono cellulare, premere Menu, selezionare *Servizi* e *Link download*.
- 2. Selezionare Download toni, Downl. immagini, Download giochi o Download applic. per scaricare rispettivamente toni, immagini, giochi o applicazioni.



Nota:Nokia non garantisce per le applicazioni contenute nei siti che non sono di proprietà di Nokia. Se si decide di scaricare da tali siti applicazioni Java, rispettare le precauzioni relative alla protezione e al contenuto rispettate per qualsiasi altro sito.

Info ricevute

Il telefono cellulare è in grado di ricevere messaggi di servizio inviati dal fornitore di servizi. Per specificare o modificare le Impostazioni Info ricevute, premere Menu, quindi selezionare *Servizi, Impostazioni e Impostazioni Info ricevute.* Selezionare

- *Messaggi di servizio* e *Si* per impostare il telefono cellulare affinché riceva messaggi di servizio.
- Connessione automatica e Si per impostare il telefono cellulare in modo che recuperi automaticamente il contenuto indicato nel messaggio di servizio.

Per visualizzare un messaggio di servizio ricevuto:

- Per visualizzare un messaggio di servizio ricevuto, premere Visual. Premendo Esci il messaggio viene spostato in *Info ricevute*. Per visualizzare il messaggio di servizio in un momento successivo, premere Menu, selezionare *Servizi*, quindi *Info ricevute*.
- Durante la navigazione, premere Opzioni e selezionare *Altre opzioni* e *Info ricevute*. Scorrere fino al messaggio desiderato e premere Recup. per scaricare il contenuto contrassegnato dalla pagina Web oppure premere Opzioni e selezionare *Recupera*, *Dettagli* o *Elimina*.

Memoria cache

Le informazioni o i servizi a cui si ha accesso vengono memorizzati nella memoria cache del telefono cellulare. Si tratta di una memoria buffer, utilizzata per la memorizzazione temporanea dei dati. Per azzerare la cache:

- durante la navigazione, premere Opzioni, quindi selezionare Altre opzioni e Svuota cache oppure
- in modalità di attesa, premere Menu, selezionare Servizi, quindi Svuota cache.

Protezione del browser

Per alcuni servizi quali i servizi bancari o gli acquisti su un sito, è necessario disporre di funzionalità di protezione. Per tali connessioni, occorrono certificati di protezione e, in alcuni casi, un modulo di protezione che potrebbe essere incluso nella carta SIM. Per ulteriori informazioni, contattare il fornitore di servizi.

Modulo di protezione

È possibile che, oltre ai certificati, il modulo di protezione contenga chiavi di accesso pubbliche o private. Il modulo di protezione migliora i servizi di protezione per le applicazioni che richiedono la connessione al browser e abilita l'uso della firma digitale. I certificati vengono memorizzati nel modulo di protezione dal fornitore di servizi.

Premere Menu, quindi selezionare Servizi, Impostazioni, Impostazioni di protezione e Impostazioni modulo protezione. Selezionare

- *Dettagli modulo di protezione* per visualizzare il nome, lo stato, il produttore e il numero di serie del modulo di protezione.
- *Richiesta PIN modulo* per impostare il telefono cellulare affinché richieda il PIN modulo durante l'uso dei servizi forniti dal modulo di protezione. Digitare il codice e selezionare *Si*. Per disattivare la richiesta del PIN modulo, selezionare *No*.
- *Cambia PIN modulo* per modificare il PIN modulo, se consentito dal modulo di protezione. Digitare il codice PIN modulo corrente, quindi quello nuovo due volte.

• *Cambia PIN firma*. Selezionare il PIN firma che si desidera modificare. Digitare il codice PIN corrente, quindi quello nuovo due volte.

Vedere inoltre Codici di accesso a pagina 26.

Certificati

Esistono tre tipi di certificati: server, di autorità e utente.

 Il certificato server consente di migliorare la protezione delle connessioni tra il telefono cellulare e il server dati. Il telefono cellulare riceve il certificato server dal fornitore di servizi prima che la connessione venga stabilita e la validità di tale certificato viene verificata mediante i certificati di autorità salvati nel telefono cellulare. I certificati server non sono memorizzati.

Se la trasmissione di dati tra il telefono cellulare e il server dati è codificata, durante una connessione viene visualizzato l'indicatore di protezione **G**.

- I certificati di autorità sono utilizzati da alcuni servizi, quali i servizi bancari, per la verifica della validità di altri certificati. I certificati di autorità possono essere salvati nel modulo di protezione dal fornitore di servizi o scaricati dalla rete, se il servizio supporta l'uso di tale tipo di certificato.
- I certificati utente vengono rilasciati all'utente da un'autorità di certificazione e sono necessari, ad esempio, per creare una firma digitale.



Importante: Si noti che, nonostante l'uso dei certificati minimizzi i rischi implicati da connessioni remote e installazioni di software, tale uso deve essere assolutamente corretto se si desidera beneficiare dei vantaggi apportati. L'esistenza di un certificato non offre alcuna protezione. Il programma di gestione dei certificati deve contenere certificati corretti, autentici o testati al fine di aumentare effettivamente il livello di protezione.

Importante: i certificati hanno una scadenza. Se viene visualizzato un messaggio indicante che il certificato è scaduto o non valido nonostante sia ancora valido, controllare che le impostazioni di data e ora del telefono cellulare siano corrette.

Importante: prima di modificare queste impostazioni, controllare l'affidabilità del proprietario del certificato, nonché l'effettivo possesso del certificato da parte di quest'ultimo.

Firma digitale

Con il presente telefono cellulare, è possibile creare firme digitali. È possibile risalire alla firma mediante la chiave privata inclusa nel modulo di protezione e il certificato utente utilizzato per creare la firma. La firma digitale può essere considerata l'equivalente di una normale firma su qualsiasi documento legale.

Per creare una firma digitale, selezionare un collegamento in una pagina, ad esempio, il titolo del libro che si desidera acquistare e il relativo prezzo. Viene visualizzato il testo da firmare (che può includere l'importo, la data e così via).

Verificare che venga visualizzato *Leggi* e che appaia l'icona relativa alla firma digitale



Nota: se l'icona relativa alla firma digitale non appare, significa che si è verificata una violazione della protezione, per cui non deve essere inserito alcun dato personale quale ad esempio il PIN firma.

Per aggiungere la firma digitale al testo, leggere dapprima tutto il testo, quindi selezionare Firma.



Nota: il testo potrebbe non essere visualizzato in una sola schermata, pertanto, accertarsi di scorrerlo fino alla fine e di leggerlo per intero prima di firmare.

Selezionare il certificato utente desiderato. Digitare il PIN firma

(vedere Codici di accesso a pagina 26) e premere OK. L'icona relativa alla firma digitale scompare e il servizio potrebbe visualizzare un messaggio di conferma dell'acquisto.

Servizi SIM (Menu 10)

Oltre alle funzioni disponibili nel telefono cellulare, la carta SIM può fornire servizi aggiuntivi accessibili tramite il menu



10. Questo menu appare solo se supportato dalla propria carta SIM. Il nome ed il contenuto del menu dipendono completamente dai servizi disponibili.



Nota: Per la disponibilità, le tariffe e le informazioni sull'uso dei servizi SIM, rivolgersi al rivenditore della carta SIM, ad esempio l'operatore della rete, il fornitore del servizio o altri fornitori.

È possibile impostare il telefono cellulare in modo che visualizzi dei messaggi di conferma inviati tra il telefono cellulare e la rete quando si utilizzano i servizi della carta SIM selezionando l'opzione Si in *Conferma azioni servizi SIM* nel menu *Impostazioni telefono*.

Si noti che l'accesso a tali servizi potrebbe comportare l'invio di un messaggio di testo (SMS) o di una chiamata e il conseguente addebito della relativa tariffa.

7. Connettività PC

Se il telefono cellulare è collegato ad un PC compatibile tramite una connessione a infrarossi o Bluetooth oppure mediante un cavo per trasmissione dati, è possibile inviare e ricevere messaggi e-mail, nonché accedere ad Internet. Il telefono cellulare può essere utilizzato con varie applicazioni di connettività PC e di trasmissione dati, purché sia stata effettuata l'iscrizione ai servizi necessari.

Per ulteriori informazioni e per la disponibilità dei file che è possibile scaricare, visitare il sito Web di Nokia all'indirizzo www.nokia.com/support/phones/6820.

PC Suite

PC Suite include le seguenti applicazioni:

- Nokia Application Installer per installare applicazioni Java, ad esempio giochi e dizionari, da un PC compatibile nel telefono cellulare.
- Nokia Image Converter per creare immagini nei formati supportati al fine di utilizzarle per fotografie, messaggi multimediali o sfondi e trasferirle nel telefono cellulare.
- Nokia Sound Converter per modificare i toni di chiamata polifonici nei formati supportati in modo da renderli compatibili con il telefono cellulare e trasferirli in quest'ultimo.

- Nokia Content Copier per copiare i dati o i dati di backup memorizzati nel telefono cellulare in un PC compatibile o in un altro telefono cellulare Nokia compatibile.
- Nokia Settings Manager per modificare e inviare i siti preferiti del browser o aggiornare i set di connessione del telefono cellulare.
- Nokia Phone Editor per inviare messaggi di testo (SMS) e modificare i dati della rubrica del telefono cellulare.
- Nokia Phone Browser per visualizzare su un PC compatibile il contenuto della cartella Galleria del telefono cellulare. È possibile visualizzare i file audio e di immagine contenuti nella memoria del telefono cellulare e trasferirli tra quest'ultimo e il PC.
- Nokia Multimedia Player per riprodurre messaggi multimediali (MMS), file audio e file video. È inoltre possibile creare playlist dei file multimediali preferiti.
- Nokia PC Sync per effettuare la sincronizzazione delle voci di rubrica, agenda, impegni e note tra il telefono cellulare e un PC compatibile.
- Nokia Modem Options contiene le impostazioni per le connessioni HSCSD e GPRS.
- Nokia Connection Manager per selezionare il tipo di connessione da effettuare tra il PC e il telefono cellulare.
- Language Selection per selezionare la lingua da utilizzare durante l'installazione, nonché durante l'uso di PC Suite.
- HTML Help fornisce il supporto necessario per utilizzare l'applicazione.

È possibile che a causa della protezione del copyright, non sia possibile copiare, modificare, trasferire né inoltrare alcune immagini, toni di chiamata o contenuto di altro tipo.

(E)GPRS, HSCSD e CSD

È possibile utilizzare i servizi di dati EGPRS (Enhanced GPRS), GPRS (General Packet Radio Service), HSCSD (High Speed Circuit Switched Data) e CSD (Circuit Switched Data, *Dati GSM*).

Per la disponibilità e l'iscrizione ai servizi di dati, rivolgersi al proprio operatore di rete o al fornitore di servizi.

L'uso del servizio HSCSD riduce la carica della batteria più rapidamente rispetto alle normali chiamate vocali o dati. Potrebbe pertanto essere necessario collegare il telefono cellulare al caricabatterie per la durata del trasferimento dei dati.

Vedere Impostazioni modem (E)GPRS a pagina 139.

Uso delle applicazioni per la trasmissione di dati

Per ulteriori informazioni sull'uso dell'applicazione di trasmissione di dati, fare riferimento alla relativa documentazione.

Si consiglia di non effettuare chiamate né di rispondere alle stesse durante i collegamenti al computer compatibile, poiché queste potrebbero causare l'interruzione dell'operazione in corso.

Per prestazioni ottimali durante le chiamate dati, collocare il telefono cellulare su una superficie stabile con la tastiera rivolta verso il basso. Durante una chiamata dati non spostare il telefono cellulare né tenerlo in mano.

8. Informazioni sulla batteria

Caricamento e scaricamento

Il telefono è alimentato da una batteria ricaricabile.

Si noti che le batterie nuove raggiungono il massimo delle prestazioni solo dopo essere state completamente caricate e scaricate per due o tre volte!

La batteria può essere caricata e scaricata centinaia di volte, ma con l'uso si esaurisce. Quando l'autonomia (sia in conversazione continua che in attesa) risulta notevolmente ridotta rispetto al normale, è giunto il momento di acquistare una nuova batteria.

Utilizzare solo batterie approvate dalla casa costruttrice del telefono e ricaricarle usando esclusivamente i caricabatterie approvati dalla stessa. Scollegare il caricabatterie quando non viene usato. Non lasciare la batteria in carica per più di una settimana, in quanto una carica eccessiva può limitarne la durata. Se non utilizzata, una batteria anche completamente carica si scarica con il passare del tempo.

Temperature estreme possono incidere sulla capacità di carica della batteria.

Non utilizzare le batterie per scopi diversi da quelli prescritti.

Non utilizzare mai caricabatterie e/o batterie che risultino danneggiati.

Non mettere in corto la batteria. Ciò può accadere accidentalmente se, ad esempio, si tengono in tasca o in uno stesso contenitore una batteria di riserva ed un oggetto metallico, come una moneta, un fermaglio od una penna, e ciò mette a diretto contatto i poli + e - della batteria (le linguette metalliche sulla batteria), con conseguenti possibili danni per la batteria o l'oggetto in questione.

Lasciare la batteria in ambienti caldi o freddi, come ad esempio in un'auto completamente chiusa in piena estate o pieno inverno, ridurrà la capacità e la durata della batteria stessa. Cercare sempre di tenere la batteria ad una temperatura compresa tra 15°C e 25°C (59° F e 77° F). Un telefono con una batteria calda o fredda può temporaneamente non funzionare, anche se la batteria è completamente carica. Il rendimento delle batterie è notevolmente ridotto a temperature inferiori al punto di congelamento.

Non gettare le batterie nel fuoco!

Disfarsi delle batterie secondo le normative locali (ad esempio, la raccolta differenziata). Non gettare le batterie nei rifiuti domestici.

PRECAUZIONI E MANUTENZIONE

Questo telefono, particolarmente curato nel design, è un prodotto molto sofisticato e deve essere trattato con cura. I suggerimenti di seguito riportati aiuteranno l'utente a rispettare le condizioni espresse nella garanzia e ad assicurare una lunga durata dell'apparecchio nel tempo.

- Tenere il telefono ed i suoi accessori lontano dalla portata dei bambini piccoli.
- Evitare che il telefono si bagni. La pioggia, l'umidità ed i liquidi o la condensa in genere contengono sostanze minerali corrosive che possono danneggiare i circuiti elettronici.
- Non usare o lasciare il telefono in ambienti particolarmente polverosi o sporchi, in quanto potrebbero venirne irrimediabilmente compromessi i meccanismi.
- Non lasciare il telefono in ambienti particolarmente caldi. Temperature troppo elevate possono ridurre la durata dei circuiti elettronici, danneggiare le batterie e deformare o fondere le parti in plastica.
- Non lasciare il telefono in ambienti particolarmente freddi. Quando, infatti, riscaldandosi esso raggiunge la sua temperatura normale, al suo interno può formarsi della condensa che può danneggiare le schede dei circuiti elettronici.
- Non aprire il telefono. Eventuali interventi effettuati da personale non specializzato possono danneggiarlo.
- Non fare cadere, battere o scuotere il telefono poiché i circuiti interni del telefono potrebbero subire danni irreparabili.
- Non usare prodotti chimici corrosivi, solventi o detergenti aggressivi per pulire il telefono.
- Non dipingere il telefono. La vernice può inceppare i meccanismi impedendone l'uso corretto.

- Utilizzare un panno morbido per pulire le lenti (ad esempio la fotocamera, il sensore di prossimità e il sensore di luminosità).
- Utilizzare solo l'antenna in dotazione o un ricambio approvato. Un'antenna non approvata, modifiche o alterazioni alla stessa possono danneggiare il telefono e potrebbero violare le norme relative agli apparati radio.

Tutti i suggerimenti sopra riportati sono validi per il telefono, la batteria, il caricabatterie o qualunque altro accessorio. In caso di malfunzionamento di uno qualsiasi di questi elementi, rivolgersi al più vicino centro di assistenza tecnica qualificato dove si otterrà il supporto necessario.

INFORMAZIONI IMPORTANTI SULLA SICUREZZA

Sicurezza nel traffico

Non usare il telefono cellulare quando si è intenti alla guida. Collocare sempre il telefono sull'apposito supporto; non poggiarlo mai sui sedili o in altro posto da dove, in seguito ad una brusca frenata o ad un forte urto, possa essere scagliato via.

Ricordare che la sicurezza stradale è sempre la cosa più importante!

Ambiente operativo

Attenersi a qualunque disposizione specifica in vigore nel luogo in cui ci si trova e spegnere sempre il telefono quando ne è vietato l'uso o quando il suo utilizzo può causare interferenze o situazioni di pericolo.

Usare il telefono solo nella normale posizione di funzionamento.

Alcune parti del telefono sono magnetiche. I materiali metallici potrebbero essere attratti dal telefono e le persone che hanno un dispositivo acustico non dovrebbero usare il telefono dalla parte del dispositivo. Collocare sempre il telefono sull'apposito supporto in quanto i materiali metallici potrebbero essere attratti dall'altoparlante. Non lasciare carte di credito o altri supporti di memorizzazione magnetici vicino al telefono in quanto le informazioni memorizzate potrebbero essere cancellate.

Apparecchiature elettroniche

La maggior parte delle moderne apparecchiature elettroniche sono schermate da segnali a radiofrequenza (RF). Tuttavia, alcune apparecchiature elettroniche possono non essere schermate dai segnali a radiofrequenza provenienti dal telefono cellulare.

Pacemaker

Le case produttrici di pacemaker raccomandano di mantenere una distanza minima di 20 cm tra un telefono senza fili ed un pacemaker al fine di evitare possibili interferenze con il pacemaker stesso. Tali raccomandazioni sono in linea con l'attività di ricerca indipendente e le raccomandazioni di Wireless Technology Research. I portatori di pacemaker devono osservare le seguenti precauzioni:

- Tenere sempre il telefono a più di 20 cm dal proprio pacemaker quando il telefono è acceso.
- Non tenere il telefono nel taschino (a contatto con il petto).
- Usare l'orecchio sul lato opposto al pacemaker, al fine di ridurre al minimo le potenziali interferenze.
- Se, per qualsiasi motivo, si sospetta il verificarsi di un'interferenza, spegnere immediatamente il telefono.

Apparecchi acustici

Alcuni telefoni senza fili digitali possono interferire con alcuni apparecchi acustici. In casi del genere, è consigliabile consultare il proprio operatore.

Altre apparecchiature medicali

L'uso di qualunque apparecchiatura ricetrasmittente, compresi i telefoni cellulari, può causare interferenze sul funzionamento di apparecchi medicali privi di adeguata protezione. Consultare un medico o la casa produttrice dell'apparecchio medicale che interessa per sapere se è adeguatamente schermato da segnali a radiofrequenza e per avere maggiori informazioni in proposito. Spegnere il telefono all'interno di strutture sanitarie in cui siano esposte disposizioni a riguardo. Ospedali o strutture sanitarie in genere possono fare uso di apparecchiature che potrebbero essere sensibili a segnali a radiofrequenza.

Veicoli

Segnali a radiofrequenza possono incidere negativamente su sistemi elettronici non correttamente installati o schermati in modo inadeguato presenti all'interno di veicoli a motore (ad esempio sistemi di iniezione elettronica, sistemi elettronici ABS, sistemi elettronici di controllo della velocità, air bag). Per informazioni sul proprio veicolo, rivolgersi alla casa costruttrice o ad un suo rappresentante. Sarà anche opportuno consultare la casa costruttrice di qualunque apparecchiatura aggiuntiva eventualmente installata sul proprio veicolo.

Luoghi con divieto d'uso

Spegnere il telefono ovunque vi siano avvisi che lo richiedano.

Aree a rischio di esplosione

Spegnere il telefono quando ci si trova in aree con un'atmosfera potenzialmente esplosiva e seguire tutti i segnali e tutte le istruzioni indicate. Eventuali scintille in tali aree possono provocare un'esplosione o un incendio causando seri danni fisici o perfino la morte.

Si consiglia agli utenti di spegnere il telefono presso i distributori di carburante (stazioni di servizio). Si raccomanda di attenersi strettamente a qualunque disposizione relativa all'uso di apparecchiature radio nei depositi di carburante (aree di immagazzinaggio e distribuzione di combustibili), negli stabilimenti chimici o in luoghi in cui sono in corso operazioni che prevedono l'uso di materiali esplosivi.

Le aree a rischio di esplosione sono spesso, ma non sempre, chiaramente indicate. Tra queste vi sono le aree sottocoperta sulle imbarcazioni; le strutture di trasporto o immagazzinaggio di sostanze chimiche; i veicoli che usano gas liquidi di petrolio, cioè GPL (come il propano o butano); aree con aria satura di sostanze chimiche o particelle, come grani, polvere e polveri metalliche ed in qualsiasi altra area in cui verrebbe normalmente richiesto di spegnere il motore del proprio veicolo.

Veicoli

Soltanto personale qualificato dovrebbe prestare assistenza tecnica al telefono oppure installare il telefono in un veicolo. Un'installazione difettosa o una riparazione male eseguita può rivelarsi pericolosa e far decadere qualsiasi tipo di garanzia applicabile all'apparecchiatura.

Eseguire controlli periodici per verificare che tutto l'impianto telefonico all'interno del proprio veicolo sia montato e funzioni regolarmente.

Non tenere o trasportare liquidi infiammabili, gas o materiali esplosivi nello stesso contenitore del telefono, dei suoi componenti o dei suoi accessori.

Nel caso di autoveicoli dotati di air bag, si ricordi che l'air bag si gonfia con grande forza. Non collocare oggetti, compresi apparecchi senza fili, sia portatili che fissi, nella zona sopra l'air bag o nell'area di espansione dell'air bag stesso. Se un impianto telefonico cellulare è installato impropriamente all'interno di un veicolo, qualora si renda necessario l'uso dell'air bag, possono verificarsi seri danni alle persone.

L'uso del telefono in aereo è proibito. Spegnere il telefono prima di salire a bordo di un aereo. L'utilizzo di telefoni senza fili in aereo può essere pericoloso per il funzionamento dell'aeromobile, può interferire sulla rete telefonica senza fili e può essere illegale.

La non osservanza di queste disposizioni può causare al trasgressore la sospensione o la negazione dei servizi telefonici e/o un'azione legale.

Chiamate ai numeri di emergenza



Importante: Questo apparecchio, come qualunque altro telefono senza fili, opera su reti terrestri cellulari ed utilizza radiosegnali e funzioni programmate dall'utente. Per questo motivo, non è possibile garantire il collegamento in qualunque condizione. Pertanto, nel caso di comunicazioni di vitale importanza (ad esempio, per le emergenze mediche) non confidare mai esclusivamente nei telefoni senza fili.

E' possibile che le chiamate di emergenza non siano effettuabili su tutte le reti telefoniche cellulari oppure quando si utilizzano certi servizi di rete e/o alcune funzioni del telefono. Si consiglia di rivolgersi agli operatori locali per informazioni aggiuntive.

Per effettuare una chiamata di emergenza, fare quanto segue:

- Se il telefono è spento, accenderlo. Controllare che il segnale sia sufficientemente forte. Alcune reti potrebbero richiedere l'inserimento nel telefono di una carta SIM valida.
- Premere per un numero di volte pari all'operazione necessaria (ad esempio per terminare una chiamata, per uscire da un menu e così via) per azzerare il display e poter ricevere ed eseguire chiamate con il telefono.
- Digitare il numero di emergenza del luogo in cui ci si trova (ad esempio 112 o altri numeri ufficiali di emergenza). I numeri di emergenza variano da località a località.
- 4. Premere il tasto 🛰

Se sono attive determinate funzioni, potrebbe essere necessario disattivarle prima di poter effettuare una chiamata di emergenza. Consultare questa guida e rivolgersi anche all'operatore per informazioni aggiuntive.

Quando si effettuano chiamate ai numeri di emergenza, ricordarsi sempre di fornire tutte le informazioni necessarie cercando di essere il più precisi possibile. Ricordare anche che il

proprio telefono cellulare può essere l'unico mezzo di comunicazione disponibile sul luogo e pertanto terminare la chiamata solo quando si sarà stati autorizzati a farlo.

■ Informazioni sulla certificazione (SAR)

QUESTO MODELLO DI TELEFONO SODDISFA I REQUISITI UE PER L'ESPOSIZIONE ALLE ONDE RADIO.

Il telefono cellulare è un ricetrasmettitore radio. E' stato ideato e prodotto per non superare i limiti per l'esposizione ai segnali a radiofrequenza raccomandati dal Consiglio dell'Unione Europea. Questi limiti sono parte integrante delle direttive generali e servono a definire i livelli consentiti di irradiazione da radiofrequenza per l'intera popolazione. Le direttive sono state elaborate da organizzazioni scientifiche indipendenti in seguito ad ampie e periodiche analisi di studi scientifici e garantiscono un notevole margine di sicurezza mirato alla salvaguardia di tutte le persone, indipendentemente dall'età e dallo stato di salute.

Lo standard di esposizione per i telefoni cellulari utilizza l'unità di misura SAR (Specific Absorption Rate). Il limite SAR raccomandato dal Consiglio dell'Unione Europea è pari a 2,0 W/kg.* I test per i livelli di SAR sono stati eseguiti utilizzando le normali posizioni d'uso con il telefono che trasmetteva al massimo livello di potenza certificato in tutte le bande di frequenza testate. Sebbene il SAR venga calcolato in base al massimo livello di potenza certificato, l'effettivo livello di SAR del telefono durante l'uso può essere molto inferiore rispetto al valore massimo. Infatti, il telefono è stato progettato per funzionare a diversi livelli di potenza in modo da utilizzare soltanto quella necessaria per collegarsi alla rete. In genere, quanto più si è vicini ad una stazione radio base, tanto minore sarà l'emissione di potenza del telefono.

Prima di poter essere commercializzato, un modello di telefono deve essere dichiarato conforme alla direttiva europea R&TTE. Questa direttiva include, come uno dei requisiti essenziali, la tutela della salute e della sicurezza dell'utente o di qualsiasi altra persona. Il più alto valore SAR registrato per questo modello durante il test per l'uso in chiamata (vicino

all'orecchio) è stato di 0,72 W/kg. Sebbene possano esistere delle differenze tra i livelli di SAR dei vari telefoni registrati in diverse posizioni, tutti soddisfano i requisiti UE per l'esposizione alle radiofrequenze.

Questo prodotto è conforme alle norme per l'esposizione alle radiofrequenze quando usato nella posizione normale contro l'orecchio o quando posizionato ad almeno 1,5 cm dal corpo. Quando per operazioni a stretto contatto con il corpo viene utilizzata una custodia, un gancio da cintura o un supporto, è necessario che tale oggetto non contenga parti metalliche e che il prodotto sia posizionato ad almeno 1,5 cm dal corpo.

* Il limite di SAR per i telefoni cellulari usati dal pubblico è pari a 2,0 watt/kg (W/kg) calcolato su una media di dieci grammi di massa. Il limite garantisce un notevole margine di sicurezza essendo in grado di offrire maggiore tutela per il pubblico e di compensare qualsiasi variazione nelle misurazioni. I valori SAR possono variare a seconda della banda di rete e delle norme di presentazione dei dati nei vari paesi. Per informazioni sui valori SAR in altri paesi, consultare le specifiche dei prodotti presso il sito www.nokia.com.